

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# کتاب معلم

(راهنمای تدریس)

آموزش قرآن اول دبستان

۱۳۹۱

**وزارت آموزش و پرورش  
سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی**

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تألیف : دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتاب‌های درسی

نام کتاب : کتاب معلم آموزش قرآن اول دبستان - ۵۳/۱

مؤلفان : ابوالفضل انوشه‌پور، مسعود تهرانی، الهه ستوده، غلامعباس سرشور خراسانی، سیدمهدي سيف،

رضانباتي و مسعود وكيل

آماده‌سازی و نظارت بر چاپ و توزيع : اداره کل چاپ و توزيع کتاب‌های درسی

مدیر امور فني و چاپ : سيد احمد حسيني

صفحه‌آرا : خديجه محمدی

حروفچين : زهرا ايماني نصر

مصحح : مریم جعفر علیزاده، آذر رostتایی فیروزآباد

امور آماده‌سازی خبر : سپیده ملک‌ایزدی

امور فني راياني‌هاي : حميد ثابت کلاچاهي، مریم دهقان‌زاده

ناشر : اداره کل چاپ و توزيع کتاب‌های درسی

تهران : خیابان ایرانشهر شمالی-ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن : ۰۹۱۱۶۱۳۸۸، ۰۹۶۶۲۰۸۸۳۰، کد پستی : ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

وبسایت : [www.chap.sch.ir](http://www.chap.sch.ir)

چاپخانه : شركت افست «سهامي عام»

سال انتشار و نوبت چاپ : چاپ اول ۱۳۹۱

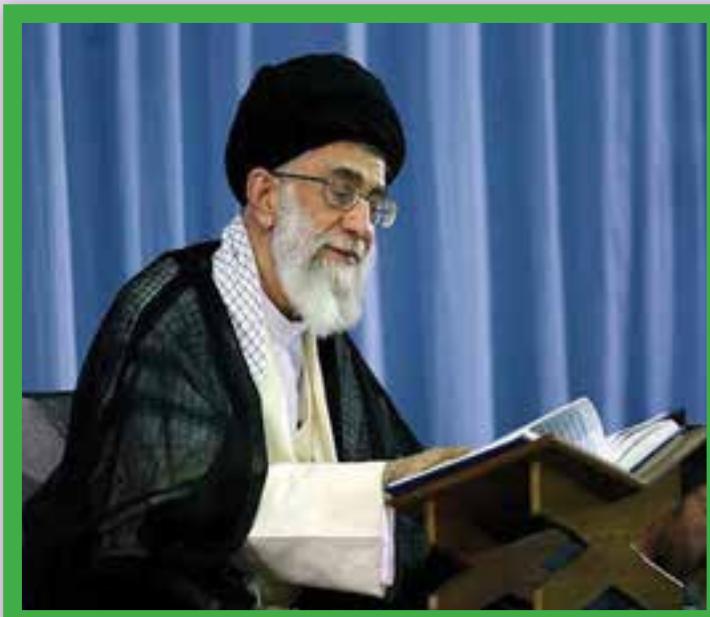
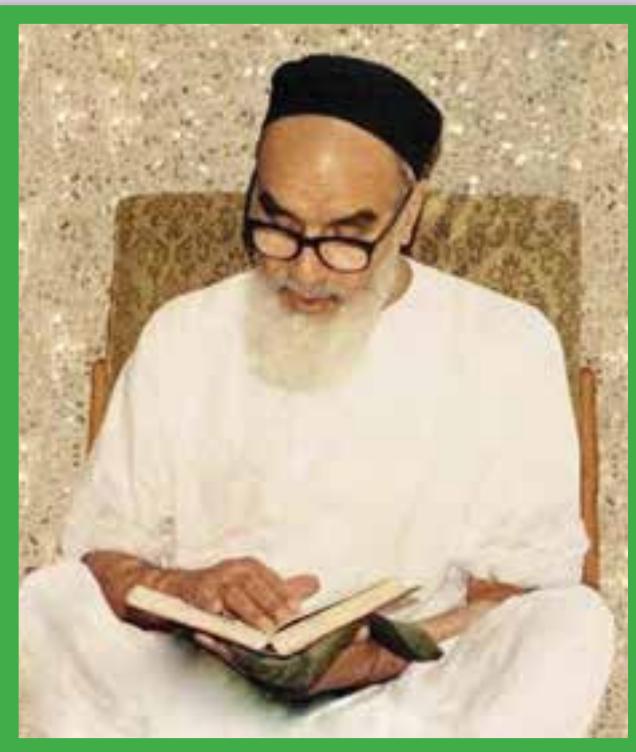
حق چاپ محفوظ است.

---

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۰۵-۲۰۰۷-۹ ISBN 978-964-05-2007-9

شما ای فرزندان برومند اسلام!  
تدریس قرآن در هر رشته‌ای  
از آن را مد نظر و مقصد اعلای خود  
قرار دهید.

تربیت باید تربیت قرآنی  
باشد و بچه‌های ما باید تربیت  
قرآنی بشوند.



من از معلمان محترم دوره ابتدایی  
خواهش می‌کنم به درس قرآن در این  
دوره اهمیّت بیشتری بدهند.

اگر تحصیل‌کرده‌های ما روزی یک  
صفحه از قرآن را با توجه به معنا بخوانند  
و در آن تدبیر کنند، غوغایی در کشور  
به پا می‌شود. این کار به فرهنگ‌سازی  
و تدبیر نیاز دارد.

## پیش‌گفتار

# ۶۰ فهرست مطالب

## بخش اول: کلیات و مبانی آموزش قرآن

۲	فلسفه آموزش قرآن در آموزش و پرورش
۴	رویکرد برنامه آموزش قرآن در دوره ابتدایی
۸	اهداف کلی آموزش قرآن در دوره ابتدایی
۸	اهداف کلی آموزش قرآن در پایه اول ابتدایی
۱۰	جدول اهداف آموزش قرآن پایه اول ابتدایی مطابق الگوی تعیین اهداف در برنامه درسی ملی
۱۲	محتوای کتاب آموزش قرآن پایه اول دبستان و روش کلی تدریس دروس آن
۱۳	۱- موضوع هر درس و تصویر مربوط به آن
۱۳	۲- شعر مربوط به موضوع درس
۱۳	۳- پیام قرآنی
۱۴	۴- سوره‌های کوتاه قرآن و شعر مربوط به هر یک
۱۴	۵- فعالیت‌ها
۱۴	۶- داستان
۱۴	۷- روحانی کلمات و عبارات قرآنی
۱۵	۸- یادآوری
۱۵	۹- قرآن در تابستان
۱۵	روش صحیح اشاره به بخش‌های کلمات در آموزش روحانی
۱۸	وسایل آموزشی و کمک آموزشی
۱۹	فعالیت‌های پیش از تدریس
۲۰	رفع اشکالات روحانی
۲۱	ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی
۲۲	ارزش‌یابی از درس قرآن در پایه اول ابتدایی
۲۳	آشنایی خانواده دانش‌آموزان با برنامه آموزشی قرآن و نقش حمایتی آنها
۲۳	دانستنی‌های معلم (فعالیت‌های یادگیری برای ارتقای سواد قرآنی معلمان پایه اول دبستان)
۲۴	جدول بودجه‌بندی آموزش قرآن پایه اول دبستان در طول سال تحصیلی

## بخش دوم: روش آموزش دروس و دانستنی‌های معلم

- ۲۶ □ درس اول : به نام خدا، بسم الله
- ۳۸ □ درس دوم : نعمت‌های خدا
- ۴۷ □ درس سوم : خانه ما
- ۵۵ □ درس چهارم : قرآن بخوانیم
- ۶۸ □ یادآوری ۱
- ۷۱ □ درس پنجم : کودک مسلمان
- ۸۴ □ درس ششم : مدرسه ما
- ۹۷ □ درس هفتم : پیامبران خدا
- ۱۱۵ □ یادآوری ۲
- ۱۱۸ □ درس آخر : در تابستان نیز قرآن بخوانیم
- ۱۲۰ □ ترجمه آیات بخش «در تابستان نیز قرآن بخوانیم»
- ۱۳۲ □ فهرست کلمات قرآنی

## پیش‌گفتار

پیامبر اعظم صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهٖ وَ سَلَّمَ :

همه موجودات حتی ماهی دریا، برای کسی که قرآن را یاد می‌گیرد، از خداوند آمرزش می‌خواهند.

مستدرک الوسائل، ج ۴، ص ۲۳۵

قرآن پیام روشن الهی است که همه انسان‌ها را به راستی و رستگاری دعوت می‌کند. از صدر اسلام تاکنون، آموزش این پیام جاودانه‌الهی، از مهم‌ترین ارکان تعلیم و تربیت در میان مسلمانان بوده است.

در کشور ما نیز با توجه به جایگاه خاص دین اسلام در فرهنگ مردم ایران و جایگاه ویژه قرآن در اعتقادات دینی، آموزش قرآن همواره مورد اهتمام همگان بوده و وزارت آموزش و پرورش نیز به اقتضای وظیفه اصلی خود، سعی در ارتقاء و کیفیت‌بخشی برنامه آموزش قرآن در همه دوره‌های تحصیلی داشته است. به لطف الهی از سال تحصیلی ۹۰-۹۱ حرکت در راه تحول بنیادین نظام آموزش و پرورش با طرح همسوسازی برنامه‌های درسی فعلی با برنامه درسی ملی آغاز شده است.

با توجه به رویکرد اصلی برنامه درسی ملی یعنی شکوفایی فطرت الهی کودکان و متریبان و سوگیری همه دروس در ایفای نقش کامل‌تر خود در همسو شدن با این رویکرد، به نظر می‌رسد که فضای تعلیم و تربیت ما شرایط بهتر و مناسب‌تری برای آموزش کتاب خدا به فرزندان این آب و خاک را به دست آورده است.

آموزگاران محترم پایه اول ابتدایی وقتی کتاب آموزش قرآن سال تحصیلی ۹۰-۹۱ را ورق می‌زنند نسبت به کتاب سال قبل تغییراتی مشاهده خواهند کرد. بدیهی است که این تغییرات در راستای همسوسازی برنامه آموزش قرآن با برنامه درسی ملی است. اما از آنجا که رویکرد برنامه آموزش قرآن یعنی انس با قرآن کریم، از قبل در راستای رویکرد برنامه درسی ملی یعنی شکوفایی فطرت الهی بوده است، برنامه آموزش قرآن ضمن حفظ و تأکید بر مبانی و اهداف و اصول برنامه مصوب قبلی خود، سعی دارد با استفاده از دستاوردهای برنامه درسی ملی، به بهره‌گیری از آموزه‌های قرآنی در زندگی، استفاده از سبک‌های یادگیری متنوع‌تر و جذاب‌تر و سایر رهنمودهای برنامه درسی ملی بیشتر توجه کند. در بخش‌های مختلف این کتاب با این تغییرات که در واقع بیشتر ماهیت تکمیل برنامه قبلی آموزش قرآن را دارد، آشنا خواهید شد.

همکاران گرامی توجه داشته باشید که پس از تسلط بر مطالب کتاب و آشنایی کامل با اهداف، محتوا و روش‌های تدریس، آن‌چه اهمیت دارد خلاقیت شما در ارائه مناسب این مطلب با توجه به شرایط خاص هر کلاس است.

برای هر گونه اظهار نظر و ارائه پیشنهاد در اصلاح و تکمیل برنامه درسی و کتاب‌های آموزش قرآن می‌توانید با گروه قرآن دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتب درسی با نشانی زیر تماس بگیرید:

وب‌گاه (وب‌سایت): <http://quran.dept.talif.sch.ir>

پیام‌نگار (ایمیل): [quran.dept@talif.sch.ir](mailto:quran.dept@talif.sch.ir)

تلفن: +۹۸ ۰۲۱ ۸۸۴۹۰ ۲۲۳ و ۸۸۳۰ ۵۷۷۱

# بخش اول

## کلیات و مبانی آموزش قرآن



فلسفه آموزش قرآن در آموزش و پژوهش  
رویگرد برنامه آموزش قرآن در دوره ابتدایی  
اهداف کلی آموزش قرآن در دوره ابتدایی  
اهداف کلی آموزش قرآن در پایه اول ابتدایی  
جدول اهداف آموزش قرآن پایه اول ابتدایی مطابق الگوی تعیین اهداف در

برنامه درسی ملی  
محتواهای کتاب آموزش قرآن پایه اول دبستان و روش کلی تدریس هر یک  
روش صحیح اشاره به بخش‌های کلمات در آموزش (وفوانی  
وسایل آموزشی و کمک آموزشی  
فعالیت‌های پیش از تدریس  
رفع اشکالات (وفوانی

ارزش‌یابی پیشرفت تمصیلی  
ارزش‌یابی از درس قرآن در پایه اول ابتدایی  
آشنایی خانواده دانش‌آموزان با برنامه آموزشی قرآن و نقش همایتی آنها  
دانستنی‌های معلم (فعالیت‌های یادگیری برای ارتقای سواد قرآنی معلمان پایه اول ابتدایی)  
جدول بودجه‌بندی آموزش قرآن پایه اول دبستان در طول سال تمصیلی

## فلسفه آموزش قرآن در آموزش و پژوهش

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّيَّةِ رَسُولًا مِنْهُمْ  
يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُرَكِّبُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفْيِ ضَلَالٍ مُبِينٍ

سوره جمعه، آية ۲

قرآن کریم از آغاز نزول تاکنون، سرچشمۀ بی‌بایان علوم و معارف اسلامی و محور تعلیم و تربیت دینی بوده است. تاریخ تعلیم و تربیت اسلامی با آموزش قرآن کریم از سوی پیامبر اکرم -صلی الله علیه و آله- آغاز شده است. آیه دوم سوره مبارکه جمعه، برنامه بعثت و رسالت پیامبر خاتم را در تلاوت آیات الهی، ترکیه مردم، تعلیم کتاب خدا و حکمت الهی خلاصه می‌کند. این آیه شریفه آنقدر اهمیت دارد که می‌توان گفت هدایت الهی، احکام دین و رستگاری در دو جهان، در گرو عمل به آن است.

برنامه آموزش قرآن در بی‌آن است که راهی روشی، مطمئن و دائمی برای انس و ارتباط همه مردم با قرآن کریم که به بهره‌گیری مادام‌العمر آنان از هدایت کتاب الهی منجر شود، باز کند. قرآن کتاب همه انسان‌هاست. هر فردی در هر سطحی از علم و تقوا -به شرط آن که زیان این کتاب را درک کند- می‌تواند از آن بهره‌گیرد (هُدًى لِلنَّاسِ؛ بفره / ۱۸۵).

نظام تعلیم و تربیت اسلامی، باید زمینه بهره‌گیری مستقیم و دائمی از قرآن کریم را برای همه دانش‌آموزان فراهم آورد، در غیر این صورت این ضعف و نقصان در همه ارکان ایمان و انجام عمل صالح افراد جامعه تأثیر نامطلوب و غیرقابل جبرانی خواهد گذاشت. هرچند دست‌یابی به این هدف والا و یگانه وظیفه همه دروس است، ولی دروس تعلیم و تربیت دینی، به ویژه درس آموزش قرآن در این بین رسالت خاصی بر عهده دارد.

مهم‌ترین پیشینه آموزش قرآن، آموزش‌های سنتی است که از دیرباز در همه جوامع اسلامی و از جمله ایران وجود داشته است. تلقی رایج از آموزش قرآن در سطح عمومی جامعه - حداقل در سده اخیر - توانایی روخوانی و روان‌خوانی قرآن کریم بوده است؛ یعنی از نظر عموم مردم و بسیاری از مراکز فرهنگی سنتی و حتی بخش قابل توجهی از صاحب‌نظران، هر فردی که می‌توانست قرآن را بخواند، اوّلین مرحله ضروری و عمومی آموزش را فراگرفته بود. هر چند همیشه برای آموزش مراحل بالاتر، به ویژه نسبت به فهم قرآن کریم توصیه‌هایی می‌شده است، اما پیش از سال‌های اخیر، هیچ آموزش مدون، جدی و ویژه برای عموم مردم نسبت به مراحل بالاتر از خواندن قرآن وجود نداشته است.

### جامعیت آموزش قرآن

در برنامه فعلی آموزش قرآن که از سال ۱۳۷۷ آغاز شده است، جامعیت آموزش قرآن به عنوان یک اصل اساسی مورد توجه و اهتمام جدی قرارگرفته است. جامعیت آموزش قرآن در صدد آن است که بتواند به گونه‌ای اهداف و اجزای آموزش قرآن را ترسیم و تدوین کند که این آموزش با آنچه در آیه دوم سوره مبارکه جمعه آمده است، نسبتی قابل قبول داشته باشد.

از این‌رو، تعریف آموزش جامع قرآن چنین است:

آموزش جامع قرآن، فرایندی است برای دست‌یابی به توانایی خواندن، درک معنا، تدبیر در آیات و آشنایی با معارف

قرآن به منظور انس و بهره‌گیری دائمی از قرآن کریم و تقویت ایمان و عمل صالح<sup>۱</sup>. در صورتی که آموزش قرآن به صورت جامع انجام شود، دانشآموزان که آحاد جامعه را تشکیل می‌دهند، به «سواند قرآنی» دست می‌یابند. امروزه سواد در حوزه‌های مختلف علمی منحصر به کسب دانش یا مهارت نیست؛ بلکه این دانش و مهارت باید به ایجاد و تقویت نگرش خاصی منجر شود که موجب به کارگیری آموخته‌ها در زندگی و ارتباط دائمی فرد با آنها باشد؛ و چه بسازمینه‌ساز توسعه و گستردگی آن علم شود.

## سواند قرآنی

با توجه به جامعیت آموزش قرآن و نکات فوق در کسب «سواد» در حوزه‌های مختلف علوم، می‌توان سواند قرآنی را این چنین

تعریف کرد :

«سواد قرآنی، اعتقاد و علاقه به یادگیری قرآن کریم و برخورداری از دانش و مهارت پایه به منظور بهره‌گیری مستمر و مدام‌العمر از قرآن کریم و انس دائمی با آن است».

مطابق این تعریف سواند قرآنی دارای ویژگی‌های زیر است :

**۱- سواند قرآنی یک نیاز همگانی است.** همه افراد جامعه با هر وضع اقلیمی، شغلی، اقتصادی، اجتماعی و ... برای آن که هویت انسانی - الهی خویش را بشناسند و از آن مراقبت کنند و زمینه شکوفایی تدریجی آن را فراهم آورند، به سواند قرآنی نیازمندند.

**۲- سواند قرآنی از یک حد پایه برخوردار است.** هر چند افراد با توجه به تفاوت‌هایی که در تحصیلات، شرایط اقتصادی و اجتماعی دارند، به سطوح مختلفی از سواند قرآنی نیازمندند ولی بهره‌مندی عموم از یک حد پایه ضروری است.

**۳- حد سواند قرآنی در طول زمان در حال رشد است.** با توجه به شرایط و امکانات مختلف در هر جامعه و نیز تغییرات این شرایط در طول زمان، این حد، نیازمند شناسایی و تعریف خاص است. برای مثال، ممکن است با توجه به شرایط و امکانات فعلی درآموزش قرآن، حد ضروری خواندن قرآن به صورت معمولی (فارسی‌خوانی) تعیین شود اما در آینده با ارتقای این شرایط، حد ضروری را، خواندن بالحن عربی تعیین کرد و یا حد برخی از دیگر مهارت‌های پایه را ارتقا بخشید.

**۴- حداقل سواند قرآنی منجر به علاقه‌مندی خواندن مستمر قرآن کریم، فهم تدریجی معنای عبارات و آیات آن می‌شود و زمینه بهره‌گیری مدام‌العمر از آموزه‌های الهی را فراهم می‌کند.**

هدف از آموزش عمومی قرآن کریم، نمی‌تواند صرفاً دست یابی به دانش و مهارت خاصی درباره قرآن باشد، بلکه باید توانایی و قابلیتی فراهم آورد که فرد بتواند ضمن انس و ارتباط دائمی با قرآن کریم، پیوسته خود را در معرض تزریکه و تعلیم الهی قرار دهد و از قرآن کریم بهره‌مند شود.

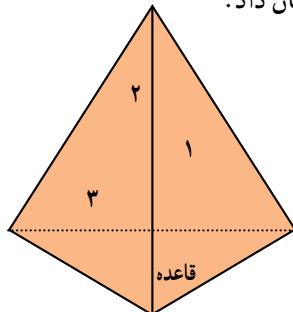
## اجزای اصلی سواند قرآنی

با توجه به تعریف سواند قرآنی می‌توان برای سواند قرآنی سه جزء اصلی در نظر گرفت. این سه جزء عبارت‌اند از : خواندن قرآن کریم، درک معنای عبارات و آیات قرآن کریم و تدبیر در آیات. تدبیر در آیات که از توصیه‌های اکید قرآن کریم و معصومان - علیهم السلام - است، از مهارت‌های عمومی می‌باشد که گاهی در زبان روایات به عنوان شرط اصلی بهره‌مندی از قرآن کریم بیان شده است تا آنجا که

۱- از آن‌جا که جامعیت آموزش قرآن یکی از اصول حاکم بر این برنامه است، این اصل و تعریف فوق در فصل بعدی همین کتاب بیشتر توضیح داده خواهد شد.

در روایتی از حضرت امیر المؤمنین علی - علیه السلام - نقل شده است که فرمودند: «الاَخِيْرُ فِي قِرائَةٍ لَا تَدَبَّرُ فِيهَا»<sup>۱</sup>. در صورتی که این سه جزء اصلی سواد قرآنی را در سه وجه یک هرم نشان دهیم، قاعده این هرم که بنیان و اساس نگهداری سه وجه آن است، انس دائمی با قرآن کریم خواهد بود. انس با قرآن کریم غیر از نقشی که در ایجاد مهارت‌های پایه سواد قرآنی دارد، هم نگهدارنده و حافظ این مهارت‌های است و هم به عنوان محصول و ثمرة اصلی سواد قرآنی محسوب می‌شود.

از این‌رو، می‌توان اجزا و ثمرة سواد قرآنی را در شکل زیر نشان داد.



### ۱- توانایی خواندن قرآن کریم

### ۲- درک معنای عبارات و آیات قرآن کریم

### ۳- تدبیر در آیات

### قاعده هرم : انس با قرآن کریم

مهم‌ترین جزء سواد قرآنی، انس با قرآن کریم است. روح حاکم و جهت‌گیری کلی برنامه آموزش قرآن از پیش دبستان تا پیش‌دانشگاهی فراهم آوردن زمینه‌های لازم برای دست‌یابی به انس با قرآن کریم است. حضرت امیر المؤمنین علی - علیه السلام - می‌فرمایند: «لِيَكُنْ سَمِيرًاكَ الْقُرْآنَ»<sup>۲</sup>؛ باید مونس و همدم تو قرآن باشد.

انس با قرآن کریم، مراتب مختلف و مجموعه‌ای از علاقه و ارتباط با قرآن کریم است که خواندن مستمر قرآن، درک معنای آیات، تدبیر در آن‌ها و پاییندی به آموزه‌های الهی در همه شئون زندگی مبتنی بر قرآن و عترت، لازمه همه مراحل و مراتب آن است. دست‌یابی به این امر اولاً، تدریجی است و در طول زمان از نظر کمی و کیفی ارتقا می‌یابد؛ ثانیاً، مناسب با اهداف هر یک از دوره‌ها و پایه‌های تحصیلی، موجب بهره‌مندی دانش آموزان از قرآن کریم می‌شود و در نهایت منجر به کسب توانایی و علاقه به بهره‌مندی مستمر و همیشگی از قرآن کریم خواهد شد.

## رویکرد برنامه آموزش قرآن در دوره ابتدایی

رویکرد، نگاه و جهت‌گیری کلی حاکم بر اجزای یک برنامه است. معمولاً رویکرد هر برنامه، مهم‌ترین تفاوت‌ها و جهت‌گیری‌های جدید را نسبت به برنامه قبلی شامل می‌شود. از این‌رو رویکرد برنامه جدید آموزش قرآن، انس با قرآن کریم و جامعیت آموزش است. مهم‌ترین تأثیر این رویکرد، بر تعیین اهداف آموزش قرآن می‌باشد. این اهداف باید به گونه‌ای تعیین شود که از یک سو شامل همه حیطه‌های یادگیری؛ یعنی سه حیطه شناختی، مهارتی و عاطفی باشد و از سوی دیگر، همه موضوعات ضروری آموزش قرآن مانند کسب مهارت‌های گوناگون قرائت، درک معنای عبارات و آیات قرآن، شناخت قرآن و آشنایی با معارف آن را شامل شود.

در گذشته، آموزش قرآن در دوره‌های ابتدایی و راهنمایی و حتی دوره متوسطه عمدهاً بر کسب مهارت خواندن تأکید داشت و از برنامه جامعی برای دست‌یابی به فهم معنای عبارات و آیات قرآن برخوردار نبود. این فروکاستن آموزش به بخشی از آنچه که باید باشد، آسیب‌های فراوانی به همراه داشت که مهم‌ترین آن، خارج شدن آن از یک آموزش طبیعی و معنادار بود. دانش آموزان به دلیل توجه فرهنگ عمومی به قرآن کریم، این درس را با علاقه آغاز می‌کردند، ولی پس از مدت کوتاهی، انگیزه یادگیری کاهش می‌یافت؛ زیرا ایشان به دلیل عدم فهم معنای آیات و عبارات قرآن، از برقراری ارتباط با موضوع یادگیری ناتوان بودند.

۱- کافی، ج ۱، ص ۳۶.

۲- غزال‌الحکم، ص ۱۱۱.

هرچند به دلیل جامعیت آموزش، به شیوه مناسب و با رعایت ظرفیت روحی و ذهنی دانش آموزان، به سایر اهداف آموزش قرآن نیز توجه شده است، ولی در برنامه فعلی آموزش قرآن نیز مهم ترین هدف در دوره ابتدایی، کسب مهارت خواندن قرآن کریم است. در بخش‌های آینده با اجزای آموزش قرآن که هر کدام متکفل دست یابی به بخشی از اهداف جامع آموزش قرآن اند، آشنا می‌شوید.

## اصول حاکم بر برنامه آموزش قرآن در دوره ابتدایی<sup>۱</sup>

**۱**- توجه جدی به موضوع انس به قرآن کریم و علاقه به یادگیری آن در تمام مسائل اعم از تعیین اهداف، محتوا، روش‌های

تدریس و شیوه‌های ارزش‌یابی

**توضیح**: اهداف باید به گونه‌ای باشد که با توانایی‌های ذهنی و روانی دانش آموزان هم خوانی داشته و دست یافتنی باشد. محتوا

جداب و متنوع و در جهت اهداف تنظیم شود. استفاده هرچه بیشتر از روش‌هایی که منجر به مشارکت خلاق و حضور فعال دانش آموز در فرایند یاددهی - یادگیری شود. همچنین ارزش‌یابی منجر به تقویت حیطه عاطفی فراگیر شود و دور از شرایط اضطراب آور انجام پذیرد.

**۲**- تعیین اهداف درس قرآن با توجه به اهداف آموزشی و پرورشی دوره ابتدایی مصوب شورای عالی آموزش و پرورش

**۳**- جامعیت آموزش قرآن با تأکید بر آموزش روحانی و روان‌روحانی قرآن

**توضیح**: جامعیت آموزش قرآن یعنی علاوه بر آموزش روحانی، روان‌روحانی که هدف اصلی آموزش قرآن در دوره ابتدایی

است، به سایر اهداف آموزش قرآن مانند آشنایی با برخی از دستورات اخلاقی و تربیتی قرآن متناسب با سن فراگیران و زیباخوانی قرآن و... توجه شود.

**۴**- درنظر گرفتن اهداف مشترک دوره ابتدایی در اهداف درس قرآن و توجه به ارتباط افقی این درس با سایر دروس

**توضیح**: در درس قرآن به اهداف تربیتی، اخلاقی، اجتماعی و... که از اهداف مشترک دوره ابتدایی است توجه شده است.

**۵**- تأکید بر سهل الوصول بودن اهداف، محتوا، روش‌های تدریس و شیوه‌های ارزش‌یابی، با درنظر گرفتن اصول روان‌شناسی

یادگیری

**توضیح**: به عنوان مثال، در آموزش روحانی باید به برخی اصولی مانند: استفاده از دانسته‌ها و تجربه‌های قبلی دانش آموزان، توجه

به تکرار و تمرین و تجزیه اهداف به مراحل مختلف برای دست یابی تدریجی به آنها، به ویژه با توجه به استعدادهای فردی دانش آموزان، توجه شود. هم‌چنین ارزش‌یابی از توانایی‌های دانش آموزان باید به احساس موقفيت آنها و تشویق ایشان به پیشرفت منجر شود.

**۶**- جذاب و دلپذیر بودن محتوا و روش‌های تدریس، با تأکید بر استفاده از هنر، به منظور دست یابی هرچه بیشتر به پیامدهای عاطفی آموزش

**۷**- تناسب محتوا با نیازها، علائق و توانایی دانش آموزان

**۸**- تأکید بیشتر بر مهارت‌های عملی نسبت به دانش نظری به ویژه مهارت‌های سمعی و بصری

**توضیح**: آنچه در بیشتر قسمت‌های آموزش قرآن اهمیت دارد، کسب مهارت عملی است تا دانش نظری؛ برای مثال، چگونگی

خواندن نماد تنوین (۲) اهمیت دارد نه تعریف آن و یا این که تنوین ترکیبی است از حرکات کوتاه و نون ساکن؛ این اصل در انتخاب نوع رسم الخط نیز کارساز است. برای مثال، یکی از قواعد پرگفت و گوی روحانی چگونگی اشیاع حرکت «هاء» ضمیر است. همان طور که می‌بینید، حتی اسم این قاعده، سنگین و ناماؤس است، درحالی که با نوعی نگارش خاص، به بیان این قاعده و یادگیری

۱- این اصول حاکم بر همه اجزای برنامه آموزش است. از این‌رو باید برخی از آنها توسط برنامه‌ریزان، برخی توسط کارشناسان و برخی توسط آموزگاران باید مورد توجه و عمل

قرار گیرد.

آن نیازی نیست و دانش آموز می‌تواند بدون نیاز به این قاعده، موارد مربوط به آن را کاملاً صحیح بخواند.

#### ۹- انعطاف‌پذیری روش‌های تدریس با در نظر گرفتن شرایط مختلف

**توضیح:** استفاده از لوحه در آموزش قرآن بسیار اهمیت دارد، ولی اگر به هر دلیلی لوحه در دسترس نبود، آموزگار تدبیری بیندیشد تا نقش لوحه به شکل دیگری اجرا شود (از طریق نوشتمن روی تابلو و...) یا اگر نوار آموزشی موجود نبود، با توجه به نقش نوار در زیباخوانی، خود آموزگار و یا احیاناً دانش آموزی که صوت زیبایی دارد، آیات را تلاوت کند.

#### ۱۰- تأکید بر الگوگری در آموزش قرائت قرآن

**توضیح:** در آموزش زیباخوانی قرآن به جای پرداختن به آموزش نظری تجوید، به طور عملی بر شنیدن قرائت آیات از نوار آموزشی و الگوگری از آن تأکید می‌شود. در نوار آموزشی به طور نسبی تمام مهارت‌های تجوید و زیباخوانی رعایت شده است. دانش آموزان می‌توانند با تقلید و الگوگری از نوار به طور عملی برخی از این مهارت‌ها را بیاموزند.

#### ۱۱- مبتنی بودن آموزش روحانی بر سیر سوادآموزی فارسی و استفاده از رسم الخط تزدیک به خط فارسی

**توضیح:** با توجه به آموخته‌های دانش آموزان در درس فارسی، صوت‌های شش گانه و صامت‌های در درس قرآن تدریس نمی‌شود و دانش آموزان براساس آنچه در فارسی آموخته‌اند، بسیاری از کلمات و عبارات قرآنی را بدون هیچ‌گونه آموزش جدیدی می‌توانند بخوانند.

**۱۲- کلمات و ترکیباتی که از قرآن برای آموزش روحانی براساس سیر سوادآموزی انتخاب می‌شود، باید حتی الامکان در کتاب درسی به نحوی ارائه شود که ارتباط آنها با آیات قرآنی احساس شود.**

#### ۱۳- اولویت دادن به روش‌های فعل تدریس و کارگوهی دانش آموزان

**توضیح:** تقریباً در همه مراحل آموزش روحانی، تدریس با خواندن دانش آموزان آغاز می‌شود و معلم بیشتر نقش هدایت‌کننده دارد و تنها تدریس برخی موارد خاص مانند آموزش نمادهای جدید رسم الخط قرآن به عهده اوست و یا در آموزش پیام‌های زندگی، دانش آموزان به کمک یکدیگر و با بیان مصادیقی درباره پیام‌ها در فرایند یاددهی – یادگیری مشارکت جدی دارند.

#### ۱۴- استفاده از فناوری آموزشی مناسب با قداست و شأن قرآن کریم

**توضیح:** از سی‌دی یا نوارهای صوتی و تصویری مناسبی استفاده شود که در آنها آهنگ و یا ریتم‌های نامناسب به کار نرفته باشد.

#### ۱۵- ضرورت آموزش قرآن توسط آموزگار پایه

### دلایل ضرورت :

۱- هم‌خوانی با منطق کلی ضرورت تک معلمی در دوره ابتدایی

۲- شناخت و ارتباط بیشتر آموزگار پایه با دانش آموزان

۳- استفاده از فرصت‌های مناسب برای برقراری ارتباط افقی میان دروس فقط برای آموزگار پایه ممکن است.

۴- امکان تنظیم فاصله جلسات تدریس در طول هفته فراهم می‌شود و دیگر لزومی ندارد درس قرآن در دو ساعت پشت سر هم و در یک روز برگزار شود.

**۱۶**—ارتقای توانایی آموزگاران با استفاده از شیوه‌های متنوع و مؤثر

**توضیح :** استفاده از روش‌هایی که زمینهٔ تعلیم و تعلم هم‌زمان را فراهم نموده و موجب ارتقای صلاحیت‌های حرفه‌ای آموزگاران می‌شود؛ یعنی روش‌های آموزش به‌نحوی است که موجب ارتقای توانایی معلمان و انس و علاقهٔ بیشتر آنها به قرآن کریم می‌شود.

**۱۷**—استفاده از زمان و فضای مناسب برای آموزش قرآن

**توضیح :** گاهی به دلایل مختلفی درس قرآن در آخرین ساعات روز آخر هفته تدریس می‌شود که به هیچ‌وجه زمان مناسبی نیست.

**۱۸**—ضرورت استمرار در آموزش قرآن و رعایت تعدد و فاصلهٔ جلسات تدریس در طول هفته

**۱۹**—اختصاص دادن مدت زمان آموزش لازم، برای دست‌یابی به اهداف درس قرآن

**۲۰**—نظرارت و پشتیبانی از برنامهٔ آموزش قرآن به منظور تقویت جایگاه این درس در دورهٔ ابتدایی

**۲۱**—وجود ویژگی‌های زیر در شیوه‌های ارزش‌یابی ضروری است:

(الف) تقویت علاقهٔ دانشآموزان نسبت به یادگیری

(ب) توجه به دو اصل تشویق و احساس موفقت در فرایند ارزش‌یابی

(ج) حفظ و تقویت منزلت و اهمیت درس قرآن در میان سایر دروس

در ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی دانشآموزان، باید از سخت‌گیری‌های بی‌جا و یا سهل‌انگاری پرهیز کرد.

(د) حرکت از ارزش‌یابی توصیفی به سمت ارزش‌یابی کمی. در شرایط فعلی ارزش‌یابی این درس در پایهٔ اول و دوم ابتدایی توصیفی و در سایر پایه‌ها مانند سایر دروس کمی است. در آینده نیز شیوهٔ ارزش‌یابی درس قرآن، از نظر کیفی یا کمی بودن مانند سایر دروس خواهد بود.

(ه) توجه به اصل تفاوت‌های فردی دانشآموزان

(و) دور بودن از محیط‌های اضطراب‌آور

**۲۲**—اشاعهٔ برنامهٔ آموزش قرآن از راه‌های گوناگون، به ویژه بهره‌گیری از اولیای دانشآموزان و صدا و سیما

**توضیح :** باید از راه‌های مختلف اولیای دانشآموزان را با اهداف، روش‌های تدریس و سطوح مورد انتظار یادگیری دانشآموزان در درس قرآن آشنا کرد.



## اهداف کلی آموزش قرآن در دوره ابتدایی

### اهداف کلی آموزش قرآن در دوره ابتدایی

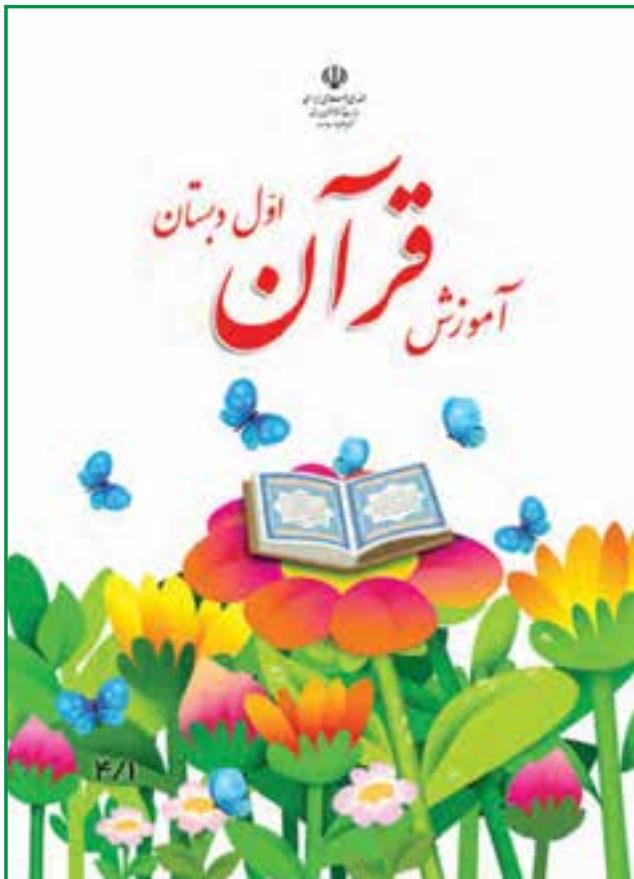
- ۱- آشنایی با قرآن کریم به عنوان کلام الهی و کتاب آسمانی
- ۲- تقویت انس و علاقه به قرآن کریم و یادگیری آن
- ۳- توانایی روحانی قرآن به صورت شمرده و آرام از روی مصحف با رسم الخط آموزشی
- ۴- توانایی خواندن آیات کتاب درسی به صورت روان یا آهنگین
- ۵- آشنایی با قواعد ضروری روحانی قرآن
- ۶- حفظ برخی از سوره‌های کوتاه کتاب درسی
- ۷- آشنایی با برخی از داستان‌های قرآن کریم
- ۸- فراگیری معنای برخی از کلمات ساده و عبارات کوتاه قرآن
- ۹- ایجاد و تقویت علاقه به شنیدن، خواندن و فهم معنای آیات قرآن کریم
- ۱۰- آشنایی با مفهوم برخی از پیام‌های قرآن
- ۱۱- شناخت و تقویت استعدادهای دانش‌آموزان، در گرایش‌های مختلف آموزش قرآن

### اهداف آموزش قرآن در پایه اول ابتدایی

طبق مصوبه جلسه ۶۷۷ شورای عالی آموزش و پرورش در تاریخ ۱۳۸۱/۶/۷ داشت آموز در دوره ابتدایی و نیز پایان پایه اول ابتدایی توانایی‌های زیر را کسب می‌کند :

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- دوست دارد کتاب قرآن خود را پاکیزه نگه دارد.
- ۳- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۴- با معنای برخی از عبارات ساده قرآن (به زبان کودکانه یا شعر) آشنا می‌شود.
- ۵- در خواندن آهنگین و جمعی سوره‌های کتاب درسی، مشارکت می‌کند.
- ۶- با گوش دادن به قرائت آیات قرآن و نگاه کردن به عبارات آنها ، سوره‌های کتاب درسی را به صورت ساده یا آهنگین می‌خواند.
- ۷- برخی از کلمات و عبارات ساده قرآنی کتاب را بر اساس سیر سوادآموزی فارسی می‌خواند.

در طرح همسوسازی برنامه‌های درسی با برنامه درسی ملی اهداف ذیل در درس آموزش قرآن پایه اول ابتدایی اضافه شده است.



- ۱**- تقویت قدرت تخیل، تفکر و تعقل
- ۲**- تقویت ایمان و باور به خدای بگانه و سایر اعتقادات اسلامی
- ۳**- آشنایی با برخی از آموزه‌های دینی و پدیده‌های طبیعی به عنوان نشانه‌ها و نعمت‌های الهی
- ۴**- تلاش در انجام برخی آداب پسندیده و اسلامی
- ۵**- آشنایی با مفاهیم برخی از پیام‌های قرآنی و معنای بعضی از کلمات ساده آنها

یکی از اقدامات قابل توجه در برنامه درسی ملی تدوین جدول الگوی تعیین اهداف دروس است. این الگو یک جدول دو‌بعدی است که همه دروس باید اهداف خود را در دوره‌ها و پایه‌های مختلف تحصیلی در قالب این الگو تدوین کنند. این جدول شامل چهار ستون و پنج ردیف است. ستون‌ها حاوی عرصه‌های مختلفی هستند که همه حوزه‌های مربوط به انسان را شامل می‌شوند. این حوزه‌ها عبارتند از «خود، خدا، خلق و خلقت». منظور از خلق جامعه بشری است که دربردارنده همه نهادهای جامعه از خانواده تا نهاد سیاست و حکومت می‌باشد و منظور از خلقت نیز آفرینش الهی اعم از پدیده‌های مادی و غیرمادی است. همچنین جدول مذکور در پنج ردیف خود پنج عنصر اصلی در تعلیم و تربیت انسان را شامل می‌شود. این پنج عنصر عبارتند از : تفکر و تعقل، ایمان و باور، علم، عمل و اخلاق.

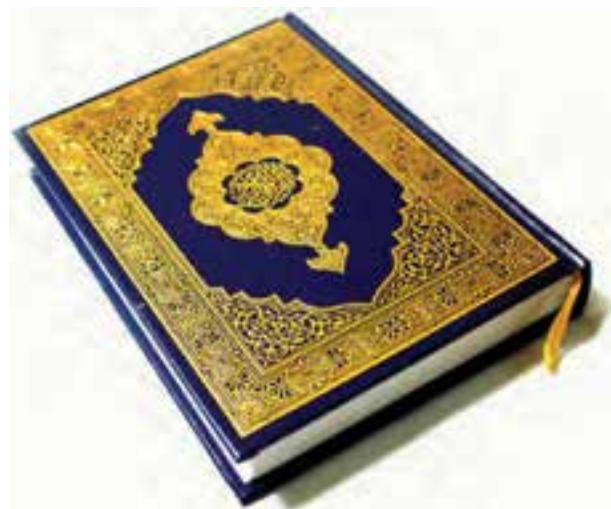
اینک می‌توانید اهداف کامل شده آموزش قرآن در پایه اول ابتدایی را در آینه این جدول که در صفحه بعد آمده است، مشاهده کنید.

مطالعه و ملاحظه دقیق مطالب این جدول و برقراری ارتباط هر یک از این اهداف با محتوا، روش‌های تدریس و ارزش‌بایی که تفصیل آنها در همین کتاب ارائه شده است، می‌تواند گام مؤثر و مهمی در تحقق اهداف برنامه درسی ملی باشد.

## جدول اهداف آموزش قرآن پایه اول ابتدایی

عنصر	عرصه‌ها	خود	خدا	خلق	خلقت
تفکر و تعقل		۱. پرورش قدرت تحلیل ۲. تفکر در خلقت اعضا و جوارح خودش	آشنایی با صفات خدا مانند خالقیت، مهربانی و بخشندگی و تفکر در آنها	تفکر درباره نقش هر یک از افراد جامعه مربوط به دانش آموز (خانواده، همکلاسی‌ها و ...) در طبیعت ۳. تفکر درباره اهمیت حفظ محیط زیست	۱. تفکر در خلقت پدیده‌های خدا و زیبایی‌های طبیعت ۲. تفکر درباره رابطه بین موجودات در طبیعت ۳. تفکر درباره اهمیت حفظ محیط زیست
ایمان، باور		۱. خود را آفریده خدا می‌داند. ۲. علاقه به پرتلایش بودن و پرهیز از تبلیغ و سنتی ۳. علاقه به خواندن قرآن و انس با آن ۴. خدا را نگهدارنده خود می‌داند.	۱. یاد خدا ۲. علاقه به کتاب خدا و خواندن آن ۳. قرآن کلام خدا است. ۴. تقویت ایمان به خدا (با دیدن نعمت‌ها) ۵. علاقه به پیامبر اکرم (ص) و خاندان پاک او ۶. علاقه به برخی از پیامبران الهی ۷. علاقه به خواندن نماز (سخن با خدا) ۸. علاقه به دعا کردن و سخن با خدا	۱. باور به محبت خدا نسبت به انسان‌ها ۲. خداوند آفریننده همه موجودات است.	
علم خود		۱. آشنایی با نعمت‌های خدا در وجودش ۲. آگاهی از ضرورت پرهیز از اسراف ۳. آشنایی با معنای برخی کلمات و عبارات ساده و کوتاه قرآنی ۴. آشنایی با روحانی کلمات و عبارات ساده فرقان کریم ۵. آشنایی با برخی آداب اسلامی در زندگی ۶. آشنایی با نماز ۷. آشنایی با اهمیت پاکیزگی در زندگی خود ۸. آگاهی از اهمیت و ارزش علم آموزی	۱. آشنایی با از نقش هر یک از اعضا به عنوان نعمت خدا در خانواده ۲. آگاهی از فرایند تولید نان و ضرورت پرهیز از اسراف ۳. آگاهی از وقت‌شناسی و زمان انجام کارها	۱. آگاهی از نقش هر یک از اعضا در خانواده ۲. آگاهی از فرایند تولید نان و ضرورت پرهیز از اسراف ۳. آگاهی از وقت‌شناسی و زمان انجام کارها	۱. آشنایی با برخی از سخنان خدا در قالب پیام‌های قرآنی ۲. آشنایی با برخی از سوره‌های قرآن کریم ۳. آشنایی با پیامبر اکرم (ص) و خاندان پاک او ۴. آشنایی با برخی از پیامبران الهی ۵. آشنایی با برخی آداب اسلامی در کتاب خدا ۶. آشنایی با مسجد به عنوان مکانی برای عبادت خدا ۷. آشنایی با ایشان خانواده ایشان ۸. آشنایی با برخی از داستان‌های قرآن کریم

			<p>۱. احسان شادی</p> <p>۲. مهارت گفتن اسم الله در آغاز کارها</p> <p>۳. توانایی روخوانی عبارات و آیات قرآنی کتاب درسی</p> <p>۴. توانایی در ساخت وسایل ساده دستی</p> <p>۵. توانایی حفظ سوره‌های توحید و حمد</p> <p>۶. توانایی خواندن کلمات قرآنی از روی لوحه</p> <p>۷. رعایت نظافت شخصی</p>	<b>عمل</b>
سعی در پاکیزگی محیط زیست	<p>۱. مهربانی با دوستان</p> <p>۲. احترام به دیگران</p> <p>۳. محبت و دوستی اعضای خانواده با یکدیگر</p>	<p>۱. احساس رضایت از احترام به دیگران</p> <p>۲. سعی در انجام کارها با آرامش</p> <p>۳. احساس رضایت از دریافت پاداش در برابر سعی و تلاش</p> <p>۴. سعی در پرهیز از رفتارهای بد</p> <p>۵. سعی در رعایت پاکیزگی</p> <p>۶. سعی در پرهیز از کارهای بد (مانند حسد و ...)</p>	<p>۱. احساس رضایت از احترام به دیگران</p> <p>۲. سعی در انجام کارها با آرامش</p> <p>۳. احساس رضایت از دریافت پاداش در برابر سعی و تلاش</p> <p>۴. سعی در پرهیز از رفتارهای بد</p> <p>۵. سعی در رعایت پاکیزگی</p> <p>۶. سعی در پرهیز از کارهای بد (مانند حسد و ...)</p>	<b>اخلاق</b>



## محتوای کتاب آموزش قرآن پایه اول دبستان و روش کلی تدریس دروس آن

کتاب آموزش قرآن پایه اول ابتدایی دارای یک پیش‌گفتار و ۷ درس است. هر درس در چهار جلسه، یعنی در یک ماه تحصیلی آموزش داده می‌شود. محتوای کتاب و روش کلی تدریس دروس آن به شرح زیر است.

### الف) پیش‌گفتار

**سخنی با والدین و معلمان :** با توجه به جایگاه مهم پدران و مادران در تربیت و رشد همه جانبه دانشآموزان و نیز نقش مؤثر ایشان در پیشبرد برنامه درسی قرآن در دوره ابتدایی، در ابتدای کتاب درسی دانشآموزان حدود دو صفحه مطلب با عنوان سخنی با اولیای دانشآموزان آمده است. مناسب است در ابتدای سال تحصیلی با هماهنگی مدیر محترم آموزشگاه تربیتی اتخاذ شود تا از اولیای دانشآموزان دعوت به عمل آید و این دو صفحه برای آنان خوانده و توضیح داده شود تا ایشان با اطلاع از محتوا و روند آموزش، معلم را در رساندن به اهداف قصد شده برنامه درسی قرآن یاری رسانند. این پیش‌گفتار از قسمت‌های زیر تشکیل شده است.

**۱** ابتدادیت شریفی که از حضرت امیرالمؤمنین امام علی علیه السلام درباره وظایف پدر در مقابل فرزند آمده است برای اولیا خوانده و درباره آن صحبت کوتاهی انجام شود.

**۲** موارد ۷ گانه مورد انتظار که در پیش‌گفتار کتاب آمده است به زبان ساده برای والدین توضیح داده می‌شود.

**۳** یکی از دروس یا بخشی از موضوعاتی که در بی می‌آید به اجمال و اختصار با حضور تعدادی از داشت‌آموزان به عنوان نمونه، برای اولیای دانشآموزان اجرا می‌شود، تا آنان با چگونگی اجرا و همچنین زیبایی‌های درس آموزش قرآن آشنا شوند.

**۴** به اولیا تأکید شود که نقش الگویی آنان در خواندن روزانه قرآن کریم بهترین روش برای تشویق دانشآموزان به انس با قرآن است.

**۵** پس از مطالب مربوط به والدین، ضروری ترین مسائل مربوط به تدریس کتاب، خطاب به آموزگاران عزیز در پیش‌گفتار کتاب دانشآموزان آمده است. مطالعه دقیق این صفحات، علاوه بر مطالعه کتاب راهنمای معلم، بسیار مفید و ضروری است.

### ب) محتوا و روش کلی تدریس دروس

– این قسمت دارای دو بخش زیر است.

**۱** – بخش اجزای آموزش قرآن شامل، اهداف، محتوا، وسایل کمک آموزشی، روش‌های تدریس، فعالیت‌های یادگیری و شیوه‌های ارزش‌یابی است.

**۲** – بخش فرایند آموزش قرآن؛ این فرایند دارای چند مرحله است که توسط معلم تنظیم و اجرا می‌شود. در زیر جدول مربوط به آموزش مراحل و فرایندهای آن و توضیحات مربوطه آمده است. توضیح اینکه این جدول می‌تواند برای آموزش شعر، پیام، لوحه برای آموزش تصویر در آموزش قرآن مورد استفاده قرار گیرد.

### جدول راهنمای آموزش قرآن در دوره ابتدایی

اهداف	محتوا	وسایل کمک آموزشی	روش‌های تدریس	فعالیت‌های یادگیری	روش‌های ارزش‌یابی

**۱- موضوع هر درس و تصویر مربوط به آن :** هر درس دارای یک موضوع خاصی است. این موضوع در قسمت‌های مختلف آن در قالب‌های متن، تصویر و گفت‌وگو مورد توجه قرار گرفته است. این تصویر در ابتدای هر درس آمده است. دقت داشن‌آموزان به این تصویر و گفت‌وگو درباره آن، علاوه بر تقویت قدرت تخیل و تفکر داشن‌آموزان، فضای مناسب جهت ورود به موضوع درس را فراهم می‌آورد.

#### فرایند آموزش

**۱- گروه‌بندی داشن‌آموزان در گروه‌های ۲ یا ۳ نفره**

**۲- معلم از بچه‌ها می‌خواهد هر کدام به تصویر با دقت نگاه کنند.**

**۳- درباره آنچه که در تصویر دیده‌اند با دوست یا دوستان هم گروه خود گفت‌وگو و تعریف کنند.**

**۴- داشن‌آموزان نتیجه گفت‌وگو را برای هم کلاسی‌های خود بگویند.**

**نکته:** سعی شود بیشتر داشن‌آموزان در بحث و گفت‌وگو شرکت کنند.

**۵- در صورتی که داشن‌آموزان به اهداف و موضوعات مورد نظر در درس اشاره کردند معلم آنها را تشویق می‌کند و آن اهداف را مورد تأکید قرار می‌دهد و در غیر این صورت معلم، با پرسش و پاسخ، داشن‌آموزان را به سوی بیان اهداف مورد نظر سوق می‌دهد.**

**تذکر مهم :** به منظور تقویت اعتماد به نفس داشن‌آموزان و جرأت اظهارنظر و مشارکت در گفت‌وگو و فعالیت‌های کلاسی، در صورتی که نظر داشن‌آموزی صحیح و مناسب نباشد، به طور مستقیم اشتباه او را متذکر نمی‌شویم؛ بلکه با پرسش و پاسخ با او یا سایر داشن‌آموزان، پاسخ‌ها را به سوی پاسخ مناسب و صحیح سوق می‌دهیم.

**۲- شعر مربوط به موضوع درس :** معمولاً پس از تصور جلسه اول هر درس، شعری آورده شده است. این شعر زمینه‌ساز درک عمیق‌تر و کاربردی‌تر موضوع درس و نیز تقویت کننده انگیزه و علاقه داشن‌آموزان به درس قرآن و موضوع مورد بحث است.

#### فرایند آموزش

**۱- پخش شعر از طریق نوار صوتی (یا cd) و گوش کردن معلم و داشن‌آموزان به آن**

**۲- پخش مجدد شعر از نوار (یا cd) و هم‌خوانی معلم و داشن‌آموزان با آن**

**۳- جمع‌خوانی شعر توسط معلم و داشن‌آموزان بدون نوار صوتی**

**۴- خواندن شعر توسط داشن‌آموزان داوطلب**

**۵- پرسش و پاسخ و گفت‌وگو با داشن‌آموزان درباره مفاهیم و مضامین شعر که مرتبط با موضوع درس و اهداف موردنظر است.**

**۳- پیام قرآنی :** پیام قرآنی آیه یا عبارت قرآنی کوتاه و زیبایی است که دارای پیامی بلند و ارزشمند درباره موضوعات اعتقادی، اخلاقی، تربیتی، اجتماعی و ... است. بدینهی است این پیام‌ها مناسب با درک و فهم کودکان است.

#### فرایند آموزش

**۱- پیام و ترجمه آن از طریق نوار پخش می‌شود و داشن‌آموزان با کمک نوار و راهنمایی معلم پیام را چند بار هم خوانی می‌کنند.**

**۲- معلم از داشن‌آموزان می‌خواهد که به کمک تصویر پیام قرآنی درباره آن با دوستان هم گروه خود، گفت‌وگو کرده و سپس نظر خود را برای کلاس بیان می‌کنند. برای درک بیشتر مفهوم پیام، خوب است معلم از داشن‌آموزان بخواهد که برخی مصادیق دیگر پیام را علاوه بر آنچه در تصویر مربوط آمده است، بیان کنند.**

**۲- جمع‌خوانی پیام قرآنی توسط معلم و داشت آموزان بدون نوار صوتی**

**۴- درخواست خواندن پیام از داشت آموزان داوطلب**

**۴- سوره و شعر مربوط به آن**

### **مراحل آموزش**

**۱- آماده کردن لوحه سوره و نوار آموزشی و دستگاه پخش صوت قبل از ورود به کلاس**

**۲- نصب لوحه سوره**

**۳- پخش قرائت سوره و تدریس آن<sup>۱</sup>**

**۴- شعر هر یک از سوره‌ها که با مفاهیم آن سوره ارتباط دارد را به روش شعرهای مربوط به تصاویر اول هر درس، تدریس و**

تمرین می‌شود.

### **۵- فعالیت‌ها**

#### **مراحل آموزش**

**۱- داشت آموزان به تصویر نگاه می‌کنند و با کمک معلم به اهداف مدنظر اشاره کرده و درباره آنها گفت و گو می‌کنند.**

**۲- معلم داشت آموزان را به سمت بیان اهداف سوق می‌دهد.**

**۳- معلم سعی می‌کند اغلب یا همه داشت آموزان را به شرکت در بحث تشویق کند.**

**۶- داستان :** در کتاب آموزش قرآن، دو نوع داستان‌هایی درباره قرآن و نوع دوم داستان‌هایی از قرآن کریم است مانند داستان کودکی حضرت موسی (ع)

#### **مراحل آموزش**

**۱- داشت آموزان درباره تصویرهای مربوط به داستان با یکدیگر گفت و گو کرده و سپس نظر خود را برای دوستانشان بیان می‌کنند.**

**۲- معلم به کمک تصاویر، داستان مربوط را به زبان کودکانه برای داشت آموزان تعریف می‌کند. متن کامل مربوط به هر یک از داستان‌ها در بخش دوم همین کتاب در درس مربوط به آن داستان آمده است.**

**۷- روخانی :** در کتاب آموزش قرآن، کلمات و عباراتی از قرآن کریم به منظور آموزش روخانی آمده است. منظور از روخانی خواندن کلمات و عبارات به صورت آرام و شمرده و یا حداقل بخش بخش است.

#### **مراحل آموزش**

**۱- لوحه درس بر روی تخته سیاه یا استقرار آن بر روی میز معلم به صورت منشور نصب شود.**

**۲- معلم به روش صحیح به بخش‌های کلمات لوحه اشاره می‌کند و بچه‌ها هم به صورت بخش بخش و دسته‌جمعی آنها را می‌خوانند.**

**۳- معلم از داشت آموزان داوطلب می‌خواهد که هر کدام یک سطر را به صورت بخش بخش بخواند.**

**۴- داشت آموزان به صورت فردی از روی کتاب درسی‌شان می‌خوانند.**

#### **تذکر :**

**۱- مکث بین بخش‌ها برای تقویت تشخیص ترکیب حروف و حرکات مهم و ضروری است.**

<sup>۱</sup>- در بخش دوم کتاب در توضیحات مربوط به درس اول، روش تدریس سوره‌ها در ذیل سوره توحید با تفصیل بیشتر بیان شده است. بدیهی است سایر سوره‌های کتاب نیز به

همین روش تدریس می‌شود.

**۲**- بُرخی دانش آموزان کلمات و عبارات را بخش بخش و بُرخی آرام و شمرده می خوانند، معلم توضیح می دهد که هر دو خوب و درست است؛ همچنین می گوید بچه ها هر کس دوست دارد می تواند کلمات و عبارات را شمرده بخواند.

**۸**- **یادآوری** : در این بخش، مطالب دروس گذشته برای دانش آموزان یادآوری و جمع بندی می شود. این امر موجب ثبیت و تعیین یادگیری می شود. ضمناً این موضوع برای دانش آموزان ضعیف، کارکرد جبرانی و تقویت کنندگی نیز دارد.

### مراحل انجام فعالیت

**۱**- امکانات و ابزار لازم برای ساخت رحل تهیه می شود.

**۲**- معلم مرحله به مرحله ساختن رحل را به کمک دانش آموزان انجام می دهد.

**۳**- از دانش آموزان می خواهند که رحل ساخته شده را رنگ آمیزی و تزیین کنند.

**۹**- **قرآن در تابستان** : در پایان کتاب برای هر هفته از ماه های فصل تابستان یک صفحه از عبارات قرآنی در نظر گرفته شده است، تمرين خواندن این عبارات، از یک سو مهارت های کسب شده در روخوانی قرآن را ثبیت می کند و از سوی دیگر زمینه ساز انس با قرآن کریم و خواندن مستمر آن است.

### مراحل آموزش

**۱**- تعدادی از دانش آموزان متن درس آخر را می خوانند.

**۲**- دانش آموزان درباره مطالب ارائه شده گفت و گو می کنند و نظرات خود را برای دانش آموزان دیگر بیان می کنند.

**۳**- معلم ضمن ارائه توضیحات لازم، دانش آموزان را به خواندن آیات هر صفحه در فصل تابستان تشویق می کند.

**۴**- معلم دانش آموزان را به حفظ و نگهداری و احترام به کتاب درسی قرآن خود تشویق می کند و از آنها می خواهد که این کتاب را در فضسه کتاب های خود به خوبی نگهداری کنند و یا آن را به مدرسه یا مسجد محل تحويل دهند. در این قسمت به دلیل اهمیت روش صحیح اشاره به بخش های کلمات، این روش به تفصیل بیان می شود.

## نحوه اشاره صحیح به بخش های کلمات

اشارة صحیح به حروف و حرکات، از مهم ترین گام های اولیه در آموزش روخوانی قرآن است. این امر منجر به بازنگشتن اشاره صحیح به حروف و حرکات و دقت در صحیح خواندن آنها و ترکیب بخش های کلمات توسط دانش آموزان می شود. کسب این مهارت در روخوانی قرآن، همچون جایگاه شناخت حروف و حرکات در خواندن و نوشتن زبان فارسی و نیز مانند یادگیری چهار عمل اصلی در ریاضی، از اهمیت خاصی برخوردار است. اگر این آموزش، صحیح و کامل انجام شود، مهم ترین سنگ بنای مهارت خواندن صحیح قرآن گذاشته شده است و در غیر این صورت حتی در سال های بالاتر نیز باید این مرحله از آموزش با دقت انجام شود. اشاره به حروف و حرکات معمولاً به کمک خط بر یا وسیله ای مانند خط کش انجام می شود. از آنجا که هنگام اشاره کردن، دست یا ثابت است و یا متحرک، روش صحیح اشاره در دو بخش زیر توضیح داده می شود.

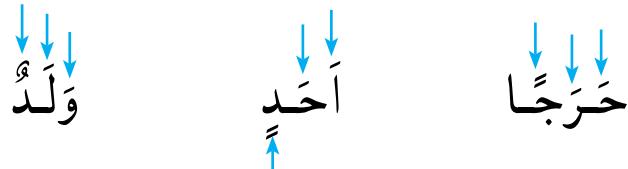
**(الف) اشاره ثابت** : در این نوع اشاره، دست ثابت است. این شکل از اشاره در موارد زیر انجام می شود.

**۱**- اشاره به حرکات «ـ» در بخش های دارای این گونه حرکات؛ مانند :



آموزگار با خطبر یا وسیله مشابه دیگری به حرکت «ـ» اشاره می کند تا دانش آموزان همه با هم بگویند «ـ»؛ ممکن است در یکی دو بار اقل، برخی از دانش آموزان به جای این که بگویند «ـ» بگویند «ـ». به آنها تذکر می دهیم هر حرکت را با حرف آن بخوانند. سپس با کمی مکث به حرکت «ـ» اشاره می کنیم تا دانش آموزان بگویند «ـ» و آن گاه به حرکت «ـ» اشاره می شود تا آنها بگویند «ـ».

**۲** اشاره به تنوین (ـــــ) : اشاره به تنوین مانند اشاره به حرکات کوتاه است؛ یعنی برای اشاره به تنوین، دست ثابت است و به «ـــــ» یا «ـــــ» یا «ـــــ» اشاره می شود؛ مانند :



در کلمه «حرجًا» آموزگار به «ـ» اشاره می کند تا دانش آموزان بگویند «ـ» و سپس به «ـ» اشاره می کند تا دانش آموزان بگویند «ـ» و آنگاه به «ـ» اشاره می کند تا دانش آموزان بگویند «ـ». همچنین در کلمه «أَحَدٌ» آموزگار به «ـ» اشاره می کند تا دانش آموزان بگویند «ـ». در کلمه «ولد» نیز آموزگار به «ـ» اشاره می کند تا دانش آموزان بگویند : «ـ».

**تذکر :** دقت کنید فلش هایی که در این کلمات کشیده شده است، فقط نشان دهنده اشاره شما به حرکات است، نه این که باید این فلش ها را رسم کنید.

**ب) اشاره متحرک :** در این نوع اشاره، دست حرکت می کند. این شکل از اشاره در موارد زیر پیش می آید.

**۱** اشاره از حرف به سوی حرکات بلند (ا، ي، ئ، و) در بخش های دارای این گونه ترکیبات، مانند :



آموزگار در حالی که به کمک خطبر، از حرف «ـ» به سوی صدای «ـ» اشاره می کند، دانش آموزان می گویند «ـ» آن گاه از حرف «ـ» به سوی صدای «ـ» اشاره شده و آنها می گویند «ـ» و بالاخره از حرف «ـ» به سوی «ـ» اشاره می شود تا بگویند «ـ».

توجه دارید که فلش ها فقط مسیر حرکت دست را نشان می دهد، نه این که باید این فلش ها رسم شود.

**تذکر :** اشاره به الف کوتاه (ـ) دو حالت دارد : چنانچه الف کوتاه روی حرف باشد، مانند کلمه «هذا» به آن اشاره می شود تا دانش آموزان بگویند «ـ»؛ و چنانچه الف کوتاه روی پایه «ـ» باشد، در این صورت مثل صدای بلند اشاره می شود؛ مانند کلمه «هُدیٰ» که از حرف «ـ» به سوی «ـ» اشاره می شود تا دانش آموزان بگویند «ـ».

**۲** اشاره از حرکت کوتاه به سوی علامت سکون؛ مانند :



آموزگار از حرکت «ـ» به علامت (ـ) اشاره می کند تا دانش آموزان بگویند «ـ»، آن گاه از صدای «ـ» به علامت (ـ)

اشاره می‌کند تا بگویند «هِل» و سپس از حرکت «ـ» به علامت (ـ) اشاره می‌شود تا بگویند «هُم».

۳ اشاره به تشدید در بخش‌های دارای حرف مشدّ مانند :



آموزگار در حالی که از حرکت کوتاه «ـ» به‌سوی علامت تشدید اشاره می‌کند، دانش‌آموzan می‌گویند «حق» آن‌گاه آموزگار پس از کمی مکث، با توجه به حرکت حرف تشدید، به صورت ثابت یا متحرک به آن حرکت اشاره می‌کند. در مورد مثال بالا با اشاره ثابت به حرکت (ـ) اشاره می‌شود و بچه‌ها می‌گویند «ق». دو مثال دیگر :



آموزگار در کلمه «لَمَّا» ابتدا از حرکت «ـ» به‌سوی علامت تشدید و آن‌گاه پس از کمی مکث از حرف «ـ» به‌سوی صدای (ـ) اشاره می‌کند. در کلمه دوم نیز، ابتدا به حرکت (ـ)، سپس از حرکت «ـ» به‌سوی تشدید و آن‌گاه پس از کمی مکث، از حرف «ـ» به‌سوی صدای (ـ) اشاره می‌شود.

**نکته:** وجود کمی مکث بین اشاره به بخش اول حرف مشدّ و بخش دوم آن ضروری است. این امر به خوبی به دانش‌آموzan می‌آموزد که حرف دارای تشدید در واقع دو حرف است و دو بار خوانده می‌شود.

#### توجه :

۱ از دانش‌آموzan بخواهید که هم‌زمان با اشاره شما، بخش‌ها و کلمات را به صورت دسته‌جمعی بخوانند. ممکن است برخی از دانش‌آموzan، بعضی از بخش‌ها را زودتر یا دیرتر از اشاره شما بخوانند؛ از آنها بخواهید با اشاره بخوانند و عقب یا جلو نیفتنند.

۲ در آموزش لوحه‌ها، ابتدا دانش‌آموzan به روش فوق، کلمات و عبارات را دسته‌جمعی می‌خوانند و پس از کمی تمرین، خوب است با اشاره آموزگار خواندن به صورت انفرادی نیز انجام شود. پرسش انفرادی را همیشه از دانش‌آموzan قوی‌تر آغاز می‌کیم.

#### چند تذکر

در آموزش روخوانی توجه به نکات زیر ضروری است :

۱ آموزگار محترم! از خواندن کلمات بپرهیزید؛ بلکه به روش فوق کمک کنید تا خود دانش‌آموzan کلمات و عبارات را روخوانی کنند.

۲ استفاده از لوحه و اشاره صحیح به بخش‌های کلمات و خواندن بخش‌بخش آنها توسط دانش‌آموzan به صورت دسته جمعی و انفرادی، مهم‌ترین نقش را در کسب مهارت روخوانی دارد و عدم توجه کافی به انجام این امر، در کسب این مهارت اختلال جدی ایجاد می‌کند.

۳ مناسب‌ترین شیوه برای خواندن کلمات، آن است که دانش‌آموزن با دیدن هر بخش از کلمه، همان بخش را بلند بخواند؛ یعنی

لازم نیست که داشت آموز ابتدا در ذهن خود، همه بخش‌های کلمه را مرور کند سپس تمام آن را یک جا بلند بخواند. شما با تأکید بر نحوه مناسب خواندن، داشت آموزان را کمک کنید تا بدون اضطراب، کلمات را به روش صحیح، شمرده و آرام بخوانند. سرعت خواندن بخش‌ها با توجه به توانایی فردی داشت آموزان و با تمرین، به تدریج افزایش می‌یابد.

**۴** داشت آموزان برای کسب مهارت روخوانی، به فرصت کافی نیاز دارند. این فرصت را با توجه به استعدادهای متفاوت آنها در اختیارشان بگذارید و انتظار نداشته باشید که همه در یک زمان به مهارت موردنظر دست یابند.

**۵** لازم نیست داشت آموزان لوحه درس را در یک جلسه آن قدر تکرار کنند تا همه آنها بتوانند کلمات را به صورت روان بخوانند؛ بلکه تمرین و تکرار هر لوحه در یک جلسه به آمادگی داشت آموزان و شوق و رغبت آنها بستگی دارد. فرصت‌های بعدی، مهارت آنها را به حد انتظار می‌رساند.

**۶** داشت آموزان را تشویق کنید که هر روز، درس قرآن را در خانه برای والدین خود بخوانند.

## وسائل آموزشی و کمک آموزشی

ابزارها و رسانه‌های آموزشی جزئی از لوازم فرایнд یادگیری است. این ابزارها و رسانه‌ها هرچه از تنوع و جذابیت بیشتری برخوردار باشد، بر عمق و وسعت یادگیری می‌افزاید. رسانه‌های مورد استفاده در درس قرآن عبارت اند از:

**۱- کتاب درسی**: کتاب درسی، حلقة اتصال بین برنامه‌ریزان، معلمان، داشت آموزان، اولیای آنها و افکار عمومی جامعه است به طوری که هیچ رسانه آموزشی دیگری از این نقش و اهمیت برخوردار نیست.

ارکان مهم برنامه درسی مانند رویکرد، اهداف آموزش، منطق سازماندهی محتوا، روش‌های آموزش و شیوه‌های ارزش‌یابی، در کتاب درسی تجلی می‌یابد.

**۲- لوحه آموزشی**: لوحه، قسمتی از متن کتاب است که به صورت تصویر و یا نوشته، در ابعاد بزرگ‌تر، برای تسهیل امر یادگیری به کار می‌رود.

آموزگار جهت تمرکز و جلب توجه داشت آموزان، لوحه را در کلاس، پیش روی داشت آموزان نصب می‌کند و به روشی که توضیح داده خواهد شد، از داشت آموزان می‌خواهد تا سوره‌های کوتاه یا کلمات و عبارات قرآنی را بخوانند.

**۳- نوار آموزشی**: یکی از مؤثرترین مهارت‌ها در آموزش هر درس به ویژه آموزش زبان، مهارت گوش دادن است. بنابراین نوارهای آموزشی که وسیله‌ای ساده و قابل دسترس برای عموم است، با بهره‌گیری از گوش فرادادن به آیات در دست یابی به مهارت قرائت قرآن بسیار مفید و مؤثر است.

معلمان محترم با استفاده از ضبط صوت و نوار آموزشی، در واقع قاری توانایی را به کلاس می‌برد و ضعف‌های موجود را جبران می‌کند.

دانش آموزان با تقلید و الگو گرفتن از قرائت نوار، به تدریج می‌توانند شبیه نوار بخوانند و به مهارت‌های قرائت صحیح دست یابند.

در نوار آموزشی عبارات و آیات به صورت کوتاه، با نظم و ترتیب بیشتری نسبت به نوارهای رایج، و با صوتی رسا و تلفظی واضح قرائت شده است.

**۴- کتاب راهنمای معلم**: به منظور ارتقای توانایی معلم و کسب توفیق بیشتر در دست یابی به اهداف آموزشی، کتاب راهنمای معلم ضروری است. معمولاً هر کتاب راهنمای معلم، از دو بخش اصلی تشکیل می‌شود. در بخش اول، کلیاتی درباره اهداف، محتوا

کتاب، روش‌های آموزش و ارزش‌بایی پیشرفت تحصیلی و در بخش دوم، توضیحات جزئی درباره هر درس ارائه می‌شود. معلم با مطالعه دقیق کتاب راهنمای، از یک سو با طرح درس و اهداف خاص هر درس آشنا می‌شود و با بهره‌گیری از شیوه‌های تدریس ارائه شده بر توفیقات خود در دست یابی به اهداف آموزشی می‌افزاید و از سوی دیگر با استفاده از توضیحات و دانستنی‌های دیگر که مخصوص معلم است، توانایی خود را در پاسخ دادن به پرسش‌های احتمالی دانش‌آموزان ارتقا می‌بخشد و با اعتماد و اطمینان پیشتری در کلاس حضور می‌یابد.

این کتاب زمینهٔ خلاقیت و ابتکار پیشتر در معلم را نیز فراهم می‌آورد.

**۵- نرم افزار آموزش قرآن پایه اول ابتدایی :** این نرم افزار که برای دانش‌آموزان تهیه شده است می‌تواند ضمن ایجاد انگیزه و تقویت علاقه داشش آموز به یادگیری قرآن، زمینه‌های سرگرمی او و نیز آموزش غیرمستقیم را در کودک فراهم آورد. (همکاران محترمی که مایل به استفاده از این نرم افزار می‌باشند می‌توانند از طریق ادارات مناطق و نواحی و یا معاونت فناوری سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی اقدام به تهیه این نرم افزار نمایند.)

**۶- وب‌گاه (سایت) گروه درسی قرآن :** آموزگاران محترم و اولیای دانش‌آموزان می‌توانند با مراجعه به وب‌سایت گروه درسی قرآن، ضمن استفاده از مطالب و برنامه‌های آن، هرگونه اظهارنظر و پیشنهاد خود را در زمینه اصلاح و تکمیل برنامه درسی و کتاب آموزش قرآن با گروه درسی قرآن در میان بگذارند.

وب‌گاه (وب‌سایت) quran dept.talif.sch.ir:

پیام‌نگار (ایمیل) quran dept@talif.sch.ir:

پیش از بیان روش کلی تدریس هر یک از موضوعات آموزش قرآن پایه اول ابتدایی، مناسب است معلم محترم، اقدامات زیر را به عنوان فعالیت‌های پیش از تدریس انجام دهد. این فعالیت‌ها به بازدهی تدریس می‌افزاید.

## فعالیت‌های پیش از تدریس

**۱- مطالعه کتاب راهنمای معلم :** خوب است آموزگار محترم یک بار کتاب راهنمای معلم را به طور کامل و دقیق مطالعه کند تا به طور کامل نسبت به مسائل مختلف آموزش قرآن اطلاع لازم را پیدا کند. همچنین پیش از تدریس هر درس، مطالب خاص مربوط به آن درس را که در بخش دوم همین کتاب آمده است مجدداً به دقت مطالعه کند.

**۲- آماده کردن دستگاه پخش صوت و نوار آموزشی :** پیش از تدریس، از سالم بودن دستگاه پخش صوت مطمئن شوید و نوار آموزشی و محلی را که باید در آن جلسه پخش شود مشخص کنید. مناسب است حداقل یک بار پیش از تدریس نوار آموزشی و سوره مربوط به آن درس را گوش کنید تا با آمادگی و تسلط پیشتری سوره تدریس شود.

**۳- آماده کردن لوحه :** لوحة مربوط به درس را که شامل سوره‌های کوتاه و روحانی کلمات و عبارات قرآنی می‌شود از قبل آماده کرده و در محل مناسبی در کلاس نصب کنید.

**۴- پیش‌بینی و تهیه سایر وسایل کمک آموزشی :** به منظور ایجاد جذابیت و تقویت یادگیری، همچنین تعمیق و عینی کردن موضوعات یادگیری مناسب با هر فعالیت، از برخی وسایل ساده کمک آموزشی استفاده شود. مثلاً می‌توان برای تدریس داستان نان در درس دوم با آوردن یک خوش‌گذم، مقداری آرد و تکه‌ای نان فضای آموزش را با نشاط، عینی و جذاب کرد.

در صورت امکان استفاده از سی‌دی‌ها، فیلم‌ها و تصاویر آموزشی به تناسب موضوع بسیار مفید است.

## رفع اشکالات روخوانی

اشکالات روخوانی دانشآموزان به عواملی مانند ضعف مهارت روخوانی، عدم دقّت، شتابزدگی، اضطراب و عدم اعتماد به نفس آنها مربوط است. بدیهی است در صورتی تمرین و تکرار می‌تواند موجب تقویت مهارت روخوانی دانشآموزان شود که اشکالات روخوانی ایشان به شیوه صحیح از سوی آموزگار برطرف شود.

بیش از بیان شیوه رفع اشکالات روخوانی، توجه به اصول زیر برای توفیق بیشتر در این امر ضروری است.

**۱**- رفع اشکال همراه با تشویق دانشآموز نسبت به آنچه صحیح خوانده است، باشد تا موجب تقویت اعتماد به نفس او گردد.

**۲**- رفع اشکال باید به نحوی انجام شود که موجب اضطراب دانشآموز نشود.

**۳**- حتی امکان خود دانشآموز، اشکال خویش را برطرف کند.

**۴**- رفع اشکال، موجب صرف وقت بیش از حد و یا تشدید اضطراب دانشآموز نشود.

**۵**- آموزگار نباید بلافصله حالت صحیح کلمه را بخواند و همچنین به دانشآموزان تذکر دهد در صورتی که یکی از دوستانشان کلمه‌ای را اشتباه خواند، بلافصله اشکال او را تصحیح نکنند.

**۶**- رفع برخی از اشکالات دانشآموزان به تمرین بیشتر و مرور زمان نیاز دارد. از این رو آموزگار نباید انتظار داشته باشد که همه اشکالات آنها بلافصله و در یک جلسه برطرف شود.

روش رفع اشکالات روخوانی دانشآموزان : با توجه به اصول فوق، آموزگار یکی از روش‌های زیر یا ترکیبی از آنها را برای رفع اشکال انتخاب می‌کند. این روش‌ها عبارتند از :

**۱**- در حین خواندن دانشآموز، به او تذکر نمی‌دهیم بلکه صبر می‌کنیم تا او کلمه و یا عبارت را به طور کامل بخواند. سپس در صورت لزوم به وی تذکر می‌دهیم.

**۲**- پس از تشویق دانشآموز از او می‌خواهیم همان عبارت را یک بار دیگر با آرامش و دقّت، بهویشه با خوب دیدن حرکات، بخواند.

**توجه :** بسیار مناسب است همیشه به عنوان گام اول رفع اشکال، از این شیوه استفاده شود.

**۳**- توجه دانشآموز را به کلمه‌ای که غلط خوانده است جلب کرده و از او می‌خواهیم که به صورت بخش بخش کلمه مورد نظر را بخواند.

**۴**- در صورت بروز اشکال مجدد از سوی دانشآموز، با طرح سؤال، شکل صحیح و غلط کلمه را مقایسه می‌کنیم و از او می‌خواهیم تا شکل صحیح را بگوید.

**۵**- معلم می‌تواند کلمه را روی تخته نوشه و از همه دانشآموزان بخواهد تا با اشاره او، آن کلمه را به صورت بخش بخش بخوانند.

### تذکر :

**۱**- برخی از دانشآموزان لکنت زبان دارند و عبارات را با مکث یا تکرار و به کندی می‌خوانند. آموزگار ضمن برخورد لطیف، مناسب و طبیعی سعی می‌کند آنها، در آناظار سایر دانشآموزان خجالت‌زده نشوند و مورد تمسخر قرار نگیرند. ضروری است موقفيت این گونه دانشآموزان را در سایر فعالیت‌ها مورد تأکید قرار داد تا موجب اعتماد به نفس بیشتر ایشان شود.

**۲**- مناسب است دانشآموزان را به گروه‌های چند نفره تقسیم کنیم و عبارات قرآنی دروس را برای یکدیگر بخوانند و اشکالات روخوانی و قرائت یکدیگر را اصلاح کنند. سعی شود دانشآموزان ضعیف با دانشآموزان قوی، هم گروه شوند تا برای یکدیگر مفیدتر باشند و نتیجهٔ بهتری حاصل شود.

## ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی درس قرآن در پایه اول ابتدایی

از ویژگی‌های مهم ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی به شیوهٔ توصیفی، درهم تیدگی تدریس، تمرین و ارزش‌یابی است. یعنی هر فعالیت یادگیری به ویژه در درس قرآن می‌تواند تدریس، تمرین یا ارزش‌یابی باشد. هرگاه معلم یکی از سوره‌های کتاب، پیام‌های قرآنی، روحانی کلمات و عبارات قرآنی یا سایر بخش‌های کتاب را تدریس یا تمرین می‌کند، همزمان توانایی‌ها یا ضعف‌های احتمالی دانش‌آموزان را تشخیص می‌دهد. بدیهی است معلم یا اتخاذ تدابیر لازم و یا بهره‌گیری از روش‌های تدریس و شیوه‌های رفع اشکالات دانش‌آموزان در جبران نواقص و ضعف دانش‌آموزان می‌کوشد. همچنین در چارچوب توصیه‌ها و روش‌های ارائه شده در کتاب «راهنمای معلم در ارزش‌یابی توصیفی» ۵/۳۵٪ ویژه معلمان پایه اول و دوم ابتدایی، وضعیف علمی و توانایی دانش‌آموزان را ثبت کرده تا به تدریج با راهنمایی‌های لازم بر توانایی‌های ایشان بیفزاید و از ضعف‌هایشان بکاهد.

جدول اهداف، نشانه‌های تحقق و سطوح عملکردی درس قرآن پایه اول ابتدایی دربارهٔ هر یک از بخش‌های کتاب آموزش قرآن در صفحه بعد به تفصیل آمده است.



## ازش بایی تو صیفی

جدول اهداف، نتائجهای تحقیق و سطوح عملکرد درس قران پایه اول

نحوه کارنامه	ادافه کلی	نشانه های تعقیب	در درس	جلسه دوم همه دروس	جدول اهداف، نتائجهای تحقیق و سطوح عملکرد درس قران پایه اول
خطی خوب.	هناهنجی کامل را در جمیع خوانی سوره ها رعایت می کند و در طول سال دو سوره دلخواه را ز حفظ می خواند.	خطی خوب.	در جمیع خوانی شرکت می کند و در طول سال با کمک هم کلاسمن یافتن کتاب، دو سوره را ز حفظ می خواند.	خطی خوب.	هناهنجی کامل را در جمیع خوانی سوره ها رعایت می کند و در طول سال یک سوره را ز حفظ می خواند.
قابل قبول	با صیههای علم در جمیع خوانی شرکت می کند و باز اهمیت علم با هم کلاسمن در طول سال یک سوره را ز حفظ می خواند.	قابل قبول	با صیههای علم در جمیع خوانی شرکت می کند و با کمک علم با هم کلاسمن و یافتن کتاب می تواند تا پایان سال سوره ای را ز حفظ بخواند.	قابل قبول	با صیههای علم در جمیع خوانی شرکت می کند و با کمک علم با هم کلاسمن و یافتن کتاب می تواند تا پایان سال سوره ای را ز حفظ بخواند.
نیازمند آموزش	به ندرت در جمیع خوانی شرکت می کند و با کمک علم با هم کلاسمن و یافتن کتاب می تواند تا پایان سال سوره ای را ز حفظ بخواند.	نیازمند آموزش	کلمات و عبارات قرآنی کتاب درسی را صحیح و بهصورت شمرده می خواند.	نیازمند آموزش	کلمات و عبارات قرآنی کتاب درسی را صحیح و بهصورت شمرده می خواند.
خوب	کلمات و عبارات قرآنی کتاب درسی را صحیح ولی گاهی بخش بخش می خواند.	خوب	کلمات و عبارات قرآنی کتاب درسی را به صورت بخش بخش می خواند و می تواند در انتهاهات خود را اصلاح کند.	خوب	کلمات و عبارات قرآنی کتاب درسی را با رفعهای معلم به صورت بخش بخش می خواند.
قابل قبول	قابل قبول	قابل قبول	قابل قبول	قابل قبول	قابل قبول
نیازمند آموزش	آداب اولیه خواندن قرآن را رعایت می کند.	نیازمند آموزش	پیشتر آداب خواندن قرآن را رعایت می کند.	نیازمند آموزش	آداب اولیه خواندن قرآن را رعایت می کند.
خوب	در رعایت آداب خواندن قرآن پیوسته به پاداوی معلم پیازند است.	خوب	در رعایت آداب خواندن قرآن را رعایت می کند.	خوب	با توضیحات کافی معنایم و مصادیق پیام هاکی قرآنی را بازیان کودکانه بازگو می کند.
قابل قبول	خوب	قابل قبول	قابل قبول	قابل قبول	قابل قبول
نیازمند آموزش	معنایم و مصادیق پیشتر پایه های قرآنی را بازیان کودکانه بازگو می کند.	نیازمند آموزش	معنایم و مصادیق پیام های قرآنی را بازیان کودکانه بازگو می کند.	نیازمند آموزش	با رفعهای معلم، مفهوم و مصادیق پیام های قرآنی را بازیان کودکانه بازگو می کند.
خوب	روخانی	روخانی	روخانی	روخانی	خواندن
مشارکت در یادگیری قرآن کریم	کسب مهارت روحانی قرآن کریم	در شرکت در جمیع خوانی سوره های کتاب درسی و حفظ سوره عبارات قرآنی کتاب درسی	رعایت آداب خواندن قرآن کریم	در درس ۷، ۵، ۴ و ۳	سطوح عملکرد

۱- آداب اولیه ای که انتظار است داشت آموزان پایه اول اندیمه رعایت کنند، اموری است مانند: پاکی و پاکنگی، سکوت همگام شنیدن قران و احترام به قران

همه دروس	همه دروس	همه درس	همه درس	همه دروس	همه دروس
۱- درباره تصاویر	بیان مفهوم کلی پیام	رعایت آداب خواندن	شرکت در جمیع خوانی سوره های کتاب درسی و حفظ سوره عبارات قرآنی کتاب درسی	مشارکت در یادگیری قرآن کریم	جلسة دوم همه دروس
۲- بیان داستان ها	و برخی از مصادیق ساده آن در زندگی	قرآن کریم			
۳- خواندن اشعار					
۴- انجام فعالیت ها					
آشنایی با قرآن	پیام قرآنی	آداب خواندن قرآن	روخانی	جمع خوانی	عنوان
آشنایی با مطالب قرآن	درک مفهوم	رعایت آداب	روخانی	روخانی	خواندن
مطالب قرآن کتاب را به کمک تصاویر و با ذکر جزئیات به زبان خودش بازگو می کند و برخی از اشعار را ز حفظ می خواند.	درین مفهوم و مصادیق پیام های قرآنی بیوسته به کمک معلم پیازند است.	خوب	خوب	خوب	خوب
خوب	قابل قبول	خواندن قرآن	روخانی	روخانی	خواندن
قابل قبول	درک مفهوم	رعایت آداب	روخانی	روخانی	خواندن
نیازمند آموزش	نیازمند آموزش	نیازمند آموزش	نیازمند آموزش	نیازمند آموزش	نیازمند آموزش
آشنایی با قرآن	آشنایی با قرآن	آداب خواندن قرآن	روخانی	جمع خوانی	خواندن
آشنایی با قرآن	آشنایی با قرآن	آداب خواندن قرآن	روخانی	روخانی	خواندن
آموزه های قرآن					

## آشنایی خانواده دانش آموزان با برنامه آموزشی قرآن و نقش حمایتی آنها

دو کانون مهم خانواده و مدرسه از مؤثرترین نهادهای جامعه در تعلیم و تربیت کودکان است. هرچه این دو کانون، نقش خود را بهتر ایفا کنند و از هماهنگی بیشتری برخوردار باشند، دست یابی به اهداف تعلیم و تربیت با موفقیت بیشتری همراه خواهد بود. از این رو، ارتباط خانه و مدرسه می‌تواند زمینه این آشنایی و هماهنگی را فراهم آورد.

بسیار مناسب است در آغاز سال تحصیلی و با کمک مدیریت مدرسه از والدین دانش آموزان دعوت کنید تا درباره دروس به ویژه درس قرآن و نقش حمایتی والدین از این درس گفت و گو شود. خانواده به ویژه مادران از این امر استقبال می‌کنند. در این جلسه، با استفاده از پیش‌گفتار کتاب دانش آموزان، می‌توانند مطالب زیر را طرح کنید:

۱- توصیه به خواندن دقیق پیش‌گفتار کتاب

۲- کودکان عزیزان باید با تشویق‌ها و راهنمایی‌های لازم و به موقع، سادگی یادگیری قرآن را احساس کنند و با کسب موفقیت در این راه، هرچه بیشتر به یادگیری قرآن علاقه‌مند شوند. آنها باید احترام به قرآن و کوشش در راه آشنایی با آن را از ما یاموزند و با مشاهده اخلاق و رفتار ما درک کنند که همه می‌خواهیم آن گونه باشیم که خدا دوست دارد. آنها باید علاقه به قرآن، عمل به دستورات خدا، مهربانی به مردم و اخلاق و رفتار اسلامی را عملاً از بزرگ‌ترها یاموزند.

## دانستنی‌های محلّم

### فعالیت‌های یادگیری برای ارتقای سواد قرآنی معلمان پایه اول ابتدایی

حداقل دانش و مهارتی را که یک مسلمان برای بهره‌گیری مستمر از قرآن کریم نیاز دارد، سواد قرآنی نامیده می‌شود. معلمان گرامی معمولاً واجد این توانایی‌اند. به منظور ارتقای این توانایی در این کتاب، پس از توضیحات مربوط به روش تدریس هر درس در بخش دانستنی‌های محلّم، علاوه بر توضیحاتی درباره شیوه رفع اشکال برخی از کلمات درس، قسمتی به عنوان «گامی به سوی درک معنای آیات قرآن» ارائه شده است. تمرینات این قسمت به کمک ترجمه آیات آن درس و آموخته‌های قبلی معلمان، انجام می‌شود. سعی کنید این تمرین‌ها را انجام دهید تا توانایی شما در درک معنای آیات قرآن کریم افزایش یابد.

فهرست الفبایی کلمات ترجمه شده در پایان کتاب آمده است. هرگاه معنای کلمه‌ای را فراموش کردید، می‌توانید به این قسمت مراجعه کنید.

«اگر تحصیل کرده‌های کشور، روزی یک صفحه قرآن  
با توجه به معنای آن بخوانند و در آن تدبیر کنند، غوغایی  
برپا می‌شود.

تحقیق این امر به فرهنگ‌سازی و تدبیر نیاز دارد.»

از بیانات مقام معظم رهبری  
در دیدار اعضای شورای عالی انقلاب فرهنگی با ایشان  
در تاریخ ۸۶/۹/۱۷



## جدول بودجه‌بندی آموزش قرآن پایه اول ابتدایی در طول سال تحصیلی

هفته چهارم	هفته سوم	هفته دوم	هفته اول	هفتہ ماه
درس اول، جلسه چهارم	درس اول، جلسه سوم	درس اول، جلسه دوم	درس اول، جلسه اول	مهر
تمرین سوره توحید پیام قرآنی (سلام) فعالیت یادگیری (نقاشی)	تمرین پیام قرآنی درس سوره توحید (لوحة ۱) شعر سوره توحید	پیام قرآنی (بسم الله ...) شعر به نام خدا	جشن آغاز آموزش قرآن	
درس دوم، جلسه چهارم	درس دوم، جلسه سوم	درس دوم، جلسه دوم	درس دوم، جلسه اول	آبان
پیام قرآنی (شکر الهی) فعالیت یادگیری (گفت و گو)	تمرین سوره کوثر فعالیت یادگیری (داستان نان)	سوره کوثر (لوحة ۲) شعر سوره کوثر	تصویرخوانی شعر (نعمت‌های خدا) پیام قرآنی (الحمد لله)	
درس سوم، جلسه چهارم	درس سوم، جلسه سوم	درس سوم، جلسه دوم	درس سوم، جلسه اول	آذر
تمرین سوره عصر تمرین پیام قرآنی درس داستان (هدیه پدربرزگ)	تمرین سوره عصر پیام قرآنی (نیکی به والدین) فعالیت یادگیری (بازی نمایشی)	سوره عصر (لوحة ۳) شعر سوره عصر	تصویرخوانی شعر (خانه ما)	
درس چهارم، جلسه چهارم	درس چهارم، جلسه سوم	درس چهارم، جلسه دوم	درس چهارم، جلسه اول	دی
قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۱۱ و ۱۲) داستان (هدیه با ارزش)	تمرین سوره ناس داستان (مهربان ترین معلم)	قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۷ و ۸) سوره ناس (لوحة ۸) شعر سوره ناس	تصویرخوانی شعر (ارزوی من) قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۴ و ۵)	
درس پنجم، جلسه سوم	درس پنجم، جلسه دوم	درس پنجم، جلسه اول	یادآوری ۱	بهمن
تمرین سوره حمد (آیات ۱ تا ۴) سوره حمد (آیات ۵ تا ۷، لوحه ۱۵) قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۱۶ و ۱۷)	قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۱۳ و ۱۴) سوره حمد (آیات ۸ تا ۱۰ لوحه ۱۵) شعر سوره حمد	تصویرخوانی شعر (منم بچه مسلمان) پیام قرآنی (نمایز)		
درس ششم، جلسه سوم	درس ششم، جلسه دوم	درس ششم، جلسه اول	درس پنجم، جلسه چهارم	اسفند
تمرین سوره فلق پیام قرآنی (دعا و علم آموزی) قرآن بخوانیم (لوحة ۲۲)	سوره فلق (لوحة ۲۱) شعر سوره فلق قرآن بخوانیم (لوحة ۲۲)	تصویرخوانی قرآن بخوانیم (لوحة ۲۰)	تمرین سوره حمد قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۱۸ و ۱۹) پیام قرآنی (پاکیزگی)	
درس هفتم، جلسه اول	درس هشتم، جلسه چهارم	-	-	فروردین
تصویرخوانی قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۲۶ و ۲۷)	تمرین سوره فلق تمرین پیام قرآنی قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۲۴ و ۲۵) داستان (کلاس قرآن)			
یادآوری ۲	درس هفتم، جلسه چهارم	درس هفتم، جلسه سوم	درس هفتم، جلسه دوم	اردیبهشت
	تمرین سوره نصر تمرین پیام قرآنی قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۲۱ و ۳۲)	تمرین سوره نصر پیام قرآنی (محمد رسول الله و صلوات) قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۲۹ و ۳۰)	سوره نصر (لوحة ۲۸) شعر سوره نصر داستان (کودکی حضرت موسی عليه السلام)	
تمرین و یادآوری دروس	تمرین و یادآوری دروس	تمرین و یادآوری دروس	تمرین و یادآوری دروس	خرداد

## بخش دوم

# روش آموزش دروس

و

## دانستنی‌های معلم



درس اول: به نام خدا، بسم الله

درس دوم: نعمت‌های خدا

درس سوم: خانه ما

درس چهارم: قرآن بخوانیم

یادآوری ۱

درس پنجم: کودک مسلمان

درس ششم: مدرسه ما

درس هفتم: پیامبران خدا

یادآوری ۲

درس آفر: در تابستان نیز قرآن بخوانیم

# درس اول

## به نام خدا، بسم الله

جلسه اول : هفته اول مهرماه

۱- جشن قرآن (فعالیت کلاسی)

۲- تصویرخوانی

جلسه دوم : هفته دوم مهرماه

۱- پیام قرآنی (بسم الله ...)

۲- شعر (به نام خدا بسم الله)

جلسه سوم : هفته سوم مهرماه

۱- تمرین پیام قرآنی درس

۲- سوره توحید (لوحة ۱)

۳- شعر سوره توحید

جلسه چهارم : هفته چهارم مهرماه

۱- تمرین سوره توحید

۲- پیام قرآنی (سلام)

۳- فعالیت یادگیری (نمایش و نقاشی)



## به نام خدا، بسم الله

### اهداف

- ۱- ایجاد فضای جداب برای تقویت انگیزه و علاقه به یادگیری قرآن
- ۲- آشنایی با ادب آغاز کردن کارها با گفتن بسم الله الرحمن الرحيم
- ۳- آشنایی با پیام قرآنی و معنای بسم الله الرحمن الرحيم و معنای دو کلمه ساده آن
- ۴- تقویت علاقه به شنیدن آیات سوره توحید
- ۵- توانایی خواندن سوره توحید به صورت دسته جمعی
- ۶- آشنایی با ادب سلام کردن در معاشرت با دیگران
- ۷- تلاش و علاقه به تفکر و تعقل درباره آفریده های خدای مهریان
- ۸- تقویت علاقه به خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه ها

کتاب درسی، نوار یا سی دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهندها و روش های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت و گو

## هفتاد و اول ماه

### جشن آغاز آموزش قرآن

**هدف :** تقویت علاقه به یادگیری قرآن

همان گونه که در بخش کلیات بیان شد، توجه به حیطه عاطفی در دوره ابتدایی از اهمیت خاصی برخوردار است. بدینهی است که اوپلین جلسه آموزش قرآن، همیشه در خاطره دانشآموزان خواهد ماند و در نگرش ایشان به این درس نقش بهسازی دارد. چه خوب است با برگزاری جشنی جداب و به یاد ماندنی، خاطره خوش و شیرینی از آموزش قرآن برای کودکان عزیزان به جا گذاریم؛ هرچند که همه جلسات آموزش قرآن به ویژه در پایه اول ابتدایی باید دوست داشتنی و جداب باشد.

برای دست یابی به این هدف، در هفته دوم مهرماه با برگزاری جشن آغازین، آموزش قرآن را شروع کرده و کتاب درسی آموزش قرآن را به دانشآموزان هدیه دهید. همکاران عزیز با بهره گیری از خلاقیت و تجربه های شخصی خود می توانند یک جشن خوب و جداب برگزار کنند، نکات زیر نیز می تواند شما را در این کار یاری کند.

**۱** بهتر است جشن را با حضور و همکاری اولیای دانشآموزان برگزار کنید.

**۲** با توجه به امکانات و فرهنگ محلی، فضای کلاس را تا حد امکان تغییر دهید؛ از قبیل : نصب نوارها و کاغذهای رنگی، لامپ های چشمک زن و تابلوهای قرآنی و ...

**۳** تا حد امکان از مسئولان منطقه و یا مدیر مدرسه برای شرکت در جشن دعوت کنید.

**۴** با کمک اولیای دانشآموزان، مدیر مدرسه و افراد نیکوکار، با توجه به فرهنگ و امکانات محلی از دانشآموزان و اولیای آنها پذیرایی به عمل آورید.

**۵** کتاب های آموزش قرآن را در کاغذ کادو بسته بندی کرده و همراه با یک شاخه گل برای هدیه به دانشآموزان آماده کنید.

**۶** در شروع برنامه جشن، یکی از دانشآموزان پایه اول یا پایه های دیگر یک سوره کوچک را با صوت زیبا بخواند.

**۷** یک گروه از دانشآموزان مدرسه، سرود زیبایی را در ارتباط با قرآن بخوانند.

**۸** شخصی که از منطقه و یا مدیر مدرسه برای سخنرانی در جشن دعوت می شود با زبان کودکانه و به اختصار کامل درباره اهمیت و ارزش آموزش قرآن صحبت کند.

**۹** در صورتی که دانشآموزانی می توانند سوره هایی از قرآن را بخوانند، برای هم کلاسی های خود قرائت کنند و جایزه بگیرند.

**۱۰** کتاب آموزش قرآن را به دانشآموزان بدھید و با زبانی کودکانه، درباره تمیز نگهداشت آن صحبت کنید.

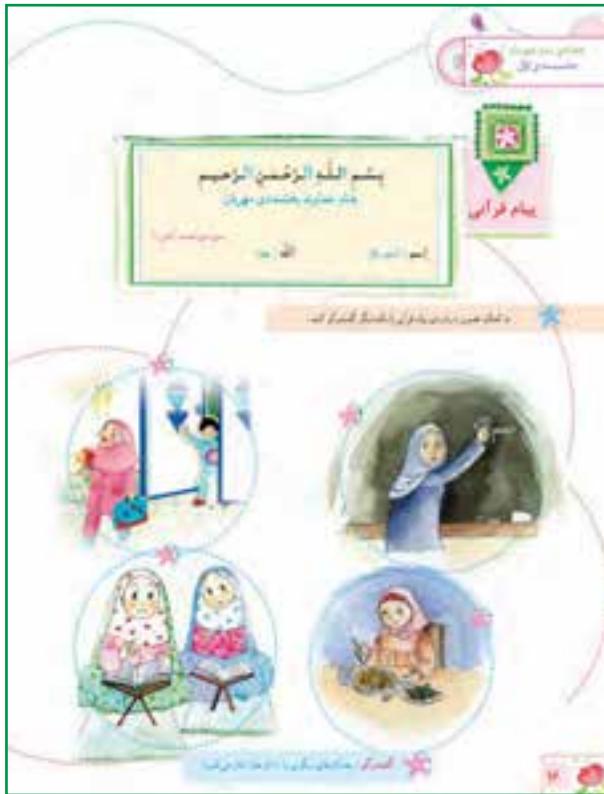
**۱۱** در صورت امکان چیزی مانند مداد فانتزی، یک شاخه گل و ... به هر یک از دانشآموزان هدیه بدھید.

**۱۲** در یک فرصت مناسب و در مکان دیگری مطالب مقدمه کتاب آموزش قرآن را برای اولیای دانشآموزان بخوانید و توضیح دهید یا دست کم از آنها بخواهید که آن را مطالعه کنند.

**۱۳** در صورت امکان، از مراسم فیلم بگیرید یا عکس برداری کنید و عکس چاپ شده یا سی دی فیلم را به دانشآموزان هدیه کنید.

**۱۴** در صورت امکان، با یک نمایش عروسکی و گفت و گوی مناسب، ارزش و اهمیت یادگیری قرآن و خشنودی خدای مهریان از این کار خوب را برای دانشآموزان بیان کنید.

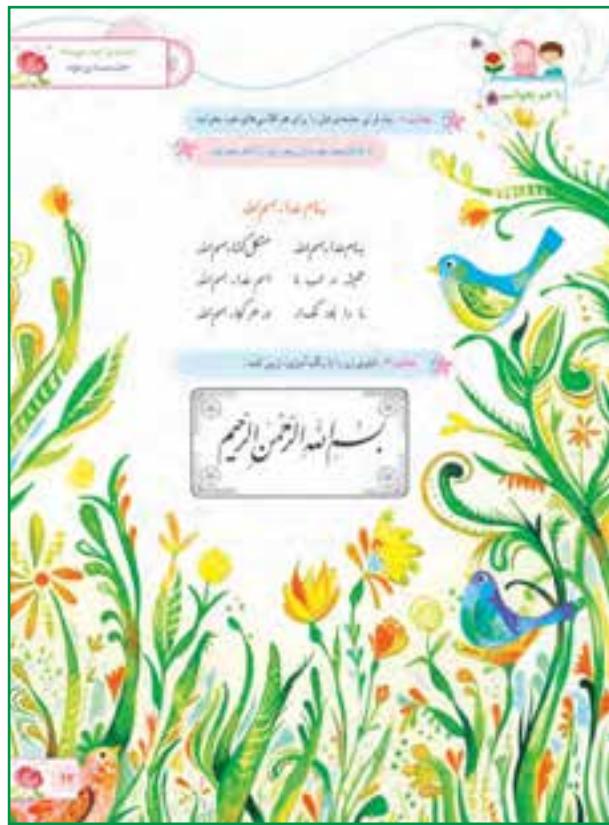
**۱۵** خوب است معلم در روز جشن آغازین و نیز در همه زنگ های قرآن، بالباس مناسب و شاخه گلی بر لباس خود، در کلاس حاضر شود.



## هفتۀ دوه‌مه‌ماه

### الف) پیام قرآنی «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» مراحل و روش آموزش

- ۱- پیام و ترجمه‌های آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانش‌آموزان با کمک نوار و راهنمایی معلم، پیام قرآنی را چند بار هم خوانی می‌کنند.
- ۲- معلم از دانش‌آموزان می‌خواهد که درباره پیام قرآنی و تصاویر آن با یکدیگر گفت و گو کنند. همان‌طور که ملاحظه می‌کنید، هر یک از تصاویر به ترتیب بیان گر م موضوعات زیر است :
  - تصویر اول : آموزگار با گفتن «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» و نوشتن آن بر روی تخته، درس را آغاز می‌کند.
  - تصویر دوم : دانش‌آموزان دختر با گفتن «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» از خانه خارج شده و به سوی مدرسه می‌رود.
  - تصویر سوم : کودکی که با گفتن «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» خوردن غذا را آماده می‌کند.
  - تصویر چهارم : دو کودک با گفتن «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» خواندن قرآن را آغاز می‌کنند.
- ۳- معلم از بچه‌ها می‌پرسد : شما چه کارهای دیگری را با نام خدا آغاز می‌کنید؟
- ۴- جمع خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانش‌آموزان بدون نوار صوتی
- ۵- بیان معنای دو کلمه «إِسْمٌ» و «اللَّهُ» حتی الامکان با پرسش از خود دانش‌آموزان
- ۶- پرسش پیام قرآنی از دانش‌آموزان داوطلب



## ب) شعر «به نام خدا، بِسْمِ اللَّهِ» مراحل آموزش

- ۱- پخش شعر «به نام خدا، بِسْمِ اللَّهِ» از طریق نوار صوتی و گوش کردن معلم و دانشآموزان به آن
  - ۲- پخش مجدد شعر از نوار و هم خوانی معلم و دانشآموزان با آن
  - ۳- جمع خوانی شعر توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
  - ۴- پرسش شعر از دانشآموزان داوطلب
  - ۵- توجه دادن دانشآموزان به مضامین و آموزه‌های شعر (ترجمه کامل)
- توجه:** شعرهای کتاب در زمان‌های خالی سایر دروس نیز به صورت خواندن دسته‌جمعی تمرین می‌شود.



## هفتة سوم مهرماه

### ج) تمرین پیام قرآنی درس (جمع خوانی) مراحل آموزش

- ۱- جمع خوانی پیام قرآنی تو سط دانشآموزان بدون نوار صوتی
- ۲- پرسش پیام قرآنی از دانشآموزان داوطلب

### د) آموزش سوره توحید مراحل آموزش

- ۱- آماده کردن لوحة سوره و نوار آموزشی و دستگاه پخش صوت قبل از ورود به کلاس
- ۲- نصب لوحة در وسط تخته کلاس
- ۳- پخش قرائت سوره از نوار : همان طور که در بخش کلیات بیان شد، هر آیه سوره، سه بار در نوار خوانده شده است. از دانشآموزان بخواهید بار اول، به قرائت نوار گوش کنند، بار دوم، همراه با آن زمزمه کنند و بار سوم، همراه با نوار به طور دسته جمعی بخوانند. در هنگام پخش نوار، در هر سه مرحله معلم همزمان با نوار با اشاره به زیر کلمات، آیات سوره را نشان می دهد. به این ترتیب،

چشم دانشآموزان کلمات را از روی لوحه می‌بیند، گوش آنها کلمه و آیات را از نوار می‌شنود و زبان ایشان همراه با نوار آیات را می‌خواند.

توجه کنید در این مرحله از آموزش، تشخیص حروف و حرکات موردنظر نیست بلکه دانشآموزان ضمن شنیدن نوار و همخوانی با آن، با شکل کلی عبارات و آیات سوره آشنا می‌شوند. از این رو، آموزگار و والدین دانشآموزان باید انتظار داشته باشند که دانشآموز با تشخیص حروف و حرکات، کلمات سوره را بخواند.

سایر آیات نیز به روش مشابه پخش شده و معلم ضمن نشان دادن لوحه از دانشآموزان می‌خواهد هر آیه را ابتدا گوش داده سپس همراه و همزمان با نوار بخوانند. این کار را تا پایان سوره ادامه می‌دهیم.

پس از پخش هر آیه سه بار، یک بار سوره به طور کامل (هر آیه فقط یک بار) از نوار پخش می‌شود. هنگام پخش کامل سوره، معلم مجدداً به روش قبل، کلمات و آیات را نشان می‌دهد و از دانشآموزان می‌خواهد تا این بار نیز، همراه با نوار بخوانند. به این ترتیب، آموزش سوره پایان می‌پذیرد.

در آموزش سوره، توجه به نکات زیر ضروری است :

**۱** معلم توجه داشته باشد که همه دانشآموزان در فعالیت یادگیری که نگاه کردن به لوحه، گوش دادن به نوار و خواندن دسته جمعی است، به طور فعال مشارکت داشته باشند. بدیهی است در صورت نیاز، معلم به شیوه مناسب و با محبت و صمیمیت، برای این مشارکت جمعی به دانشآموزان تذکر می‌دهد.

**۲** از دانشآموزان بخواهید که صدای خود را از نوار بلندتر نکنند تا همه بتوانند در طی آموزش، صدای نوار را به خوبی بشنوند و از آن الگو بگیرند.

**۳** دانشآموزان را تشویق کنید تا آنجا که می‌توانند شبیه نوار بخوانند. البته از سختگیری و تأکیدهای نابجا برهیز کنید.

**۴** شرکت دسته جمعی دانشآموزان در خواندن سوره، انتظار نهایی از این آموزش است و هر دانشآموزی که در این فعالیت جمعی شرکت می‌کند، به حد انتظار دست یافته است. بدیهی است برخی از دانشآموزان توانایی فراخوانی سوره یا حتی حفظ سوره را پیدا می‌کنند؛ این گونه دانشآموزان را تشویق می‌کیم.

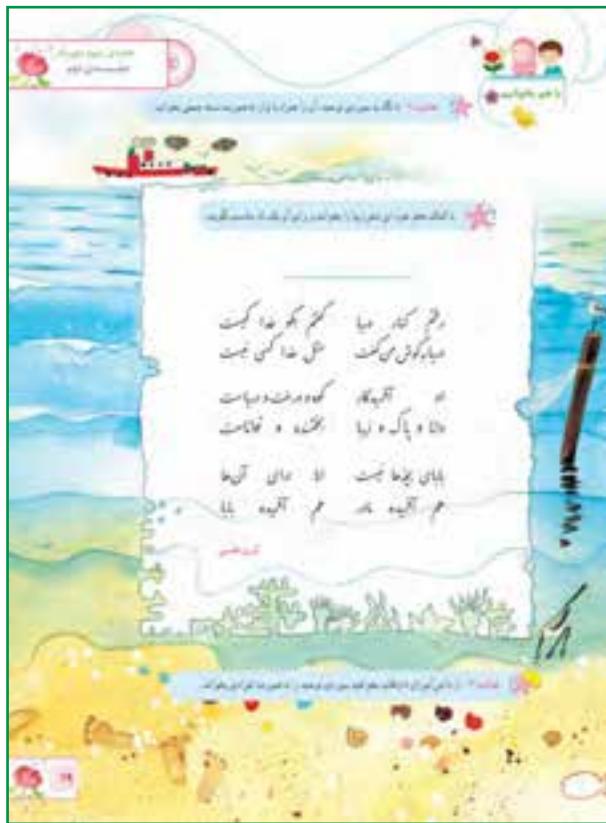
**۵** گاهی ممکن است دانشآموزان در خواندن دسته جمعی آیات، برخی کلمات یا اتصالات را صحیح ادا نکنند. بعضی از اشتباهات رایج در این سوره و شیوه رفع آنها به شرح زیر است :

**۱** عدم اتصال صدای «يٰ» در «بِسْمِ اللَّهِ» به حرف «ر» در «الرَّحْمَن» و نیز «نِ» به «ر» در «الرَّحِيم»؛ یعنی در هر دو کلمه تشدید «ر» به خوبی تلفظ نمی‌شود. در این صورت، معلم آیه «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» را با تأکید بر اتصال به حرف «ر» مشدد، تلفظ می‌کند و از دانشآموزان می‌خواهد این آیه را به همین صورت بخوانند.

**۲** تلفظ حرف «لَـ» در «لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ» به صورت «يَـ»؛ آموزگار با تلفظ صحیح این آیه و تأکید بر تلفظ «لَـ» و نشان دادن حالت زبان و دهان، شیوه تلفظ صحیح این حرف را به دانشآموزان می‌آموزد.

**۳** تلفظ کلمه «كُفُوا» به صورت «كُفَّا»؛ آموزگار تلفظ صحیح این کلمه را نیز با تأکید بر ادای صحیح حرف «و» به دانشآموزان می‌آموزد.

خوب است معلم دانشآموزان را به حفظ سوره توحید تشویق کند.



### ه) مراحل آموزش شعر سوره توحید

- ۱- پخش «شعر» مربوط به سوره توحید از طریق نوار صوتی و گوش کردن معلم و دانشآموزان به آن
- ۲- پخش مجدد شعر از نوار و هم خوانی معلم و دانشآموزان با آن
- ۳- جمع خوانی شعر توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
- ۴- پرسش شعر از دانشآموزان داوطلب

ضمن گفت و گو و پرسش و پاسخ از دانشآموزان برخی از مضامین شعر سوره توحید مورد تأکید و توجه پیشتر قرار گیرد؛

مانند :

- خدا خالق و آفریننده کوه و درخت، دریا و همه چیز است.
- هیچ کس مثل خدا نیست.
- خدای بزرگ برای ما پدر و مادر مهربان آفریده است.



## هفته چهارم مهرماه

### و) تمرین سوره توحید مراحل آموزش

- ۱- نصب لوحة آموزش سوره توحید در جای مناسب
- ۲- جمع خوانی سوره توحید توسط دانشآموزان از روح لوحه همراه با نوار صوتی
- ۳- پاسخ به پرسش‌های مربوط به سوره توحید توسط دانشآموزان ابتدا از دانشآموزان مستعد و داوطلب و سپس سایر دانشآموزان

### ز) پیام قرآنی «سلام علیکم» مراحل آموزش

- ۱- پیام و ترجمه آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانشآموزان با کمک نوار و راهنمایی معلم پیام را چند بار هم خوانی می‌کنند.
- ۲- معلم از دانشآموزان می‌خواهد که درباره پیام قرآنی و تصاویر آن با یکدیگر گفت و گو کنند. همان‌طور که ملاحظه می‌کنید تصاویر این پیام، خورشید را نشان می‌دهد که با طلوع خود به گل‌ها، پرندگان و بچه‌های خوب سلام می‌کند.
- ۳- جمع خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
- ۴- بیان معنای کلمه «سلام» حتی الامكان با پرسش از خود دانشآموزان، خوب است به دانشآموزان بگوییم برخی از کلمات قرآن و فارسی مانند هم هستند مانند سلام، کتاب، نور.
- ۵- پرسش پیام قرآنی از دانشآموزان داوطلب

## ح) فعالیت‌های یادگیری

- ۱- از دانش آموزان خواسته می‌شود درباره سلام کردن به یکدیگر، یک نمایش ساده و کوتاه را بازی کنند. این نمایش می‌تواند درباره موضوعات مختلفی باشد؛ مانند:
- کی به کی سلام می‌کند (کوچک‌تر به بزرگ‌تر، کودک به پدر و مادر، دانش‌آموز به معلم و ...)
  - شکل‌های مختلف سلام کردن (دست دادن، سلام پلیس و ...)
- ۲- معلم فعالیت دانش آموزان را به سمت هدف این صفحه هدایت می‌کرد.

## دانستنی‌های محلّم

آنچه در این بخش ارائه می‌شود، به منظور افزایش دانایی و توانایی معلم محترم در آموزش قرآن است. بیان این مطالب برای دانش آموزان ضرورت ندارد و نباید تصور شود که حتماً باید به نوعی این مطالب را برای آنها بیان کرد. بدیهی است آشنایی با این مطالب، بر توفيق‌های معلم در آموزش قرآن می‌افزاید و می‌تواند در پاسخ دادن به برخی از پرسش‌های احتمالی دانش آموزان نیز مورد استفاده قرار گیرد. اینک به ترتیب مطالب درس دوم، موضوعات زیر ارائه می‌شود:

### الف) محتوا و مفهوم کلی سوره توحید

افراد مختلفی از اهل کتاب درباره اوصاف پروردگار از پیامبر اکرم (ص) سؤالاتی می‌کردند. مشرکان قریش، بت‌ها را نشان می‌دادند و می‌گفتند: اینها خدایان ما هستند، تو نیز خدای خود را توصیف کن. نزول این سوره پاسخی به سؤالات مکرر آنها بود. این سوره به نام‌هایی خوانده شده که معروف‌ترین آن توحید است؛ زیرا در این چهار آیه کوتاه، تمام اصول توحید ذات و صفات آمده است. این سوره همچنین اخلاص نامیده شده است؛ چون هر کس این اسماء و اوصاف را دریابد و به حقایق و معانی آنها ایمان آورد، از هرگونه گمراهی، شرک و نفاق رهایی یافته و در نیت و عمل اخلاص می‌یابد.

### ب) ترجمه سوره توحید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِهِ نَامِ خَداُونَدِ بِخُشْنَدَةِ مَهْرَبَانِ  
**۱- قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**

بگو: حقیقت این است که خدا یکتاست  
**۲- إِلَهُ الصَّمَدُ**

خداوند بی نیاز  
**۳- لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُوَلَّ**

نه زاییده و نه زاییده شده است (نه فرزندی دارد و نه فرزند کسی است)

**۴- وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ**  
و نیست برای او هیچ همتای

## ج) گامی به سوی درک معنای آیات و عبارات قرآنی

همان طور که می‌دانید اهداف آموزش قرآن به‌طور جامع درنظر گرفته شده است؛ یعنی هر چند مهم‌ترین هدف در دوره ابتدایی کسب توانایی روخوانی قرآن است ولی به‌طور ضمنی، آشنایی با معنای برخی از عبارات و آیات ساده قرآن نیز مورد توجه قرار می‌گیرد، از این‌رو، خوب است معلمان محترم نیز با انجام برخی از تمرین‌هایی که در بخش دانستنی‌های معلم در هر درس آمده است، توانایی خود را در معنا کردن عبارات و آیات قرآن افزایش داده تا انس خود را با کلام الهی تقویت کنند.

\*\*\*

\* با استفاده از ترجمه آیات درس، معنای صحیح این کلمات را علامت بزنید.

۱- <input type="checkbox"/> از	<input type="checkbox"/> به	<input type="checkbox"/> بـ
۲- <input type="checkbox"/> گناه	<input type="checkbox"/> نام	<input type="checkbox"/> اسم
۳- <input type="checkbox"/> خدا	<input type="checkbox"/> پروردگار	<input type="checkbox"/> الله
۴- <input type="checkbox"/> رَحْمَن	<input type="checkbox"/> بخشنده	<input type="checkbox"/> رَحْمَن
۵- <input type="checkbox"/> رَحِيم	<input type="checkbox"/> مهربان	<input type="checkbox"/> رَحِيم
۶- <input type="checkbox"/> گفت	<input type="checkbox"/> بگو	<input type="checkbox"/> قُل

\*\*\*

\* آیات و عبارات قرآنی زیر را به کمک تمرین بالا و معنای کلمات داده شده، ترجمه کنید.

هُوَ : او، آن	<input type="checkbox"/> رَبْ : پروردگار	الله : خدا، معبد	الا : جز	أَـ : ... من است.
نَحْنُ : ما	<input type="checkbox"/> حَمْدٌ : سپاس و ستایش			كـ... ... ... ...

۱- لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

كـ... ... ... ...

۲- قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

كـ... ... ... برای ... است.

۳- وَإِذْكُرْ أَسْمَ رَبِّكَ

كـ... ... ... ... ت را

۱- هر سه نقطه (...) معروف یک کلمه است.

۲- لـ= الله

۵- قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ  
که ... (خدا) ... است.

۶- هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
که ... ... است.

۷- الرَّحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ  
که خدای ... یاد داد ... را.

۸- وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
که و ... آمرزندۀ ... است.

۹- نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ  
که... یاران ... هستیم.



# درس دوم

## نعمت‌های خدا

جلسه اول : هفته اول آبان ماه

۱- تصویرخوانی

۲- شعر (نعمت‌های خدا)

۳- پیام قرآنی (الحمد لله)

جلسه دوم : هفته دوم آبان ماه

۱- سوره کوثر (لوحه ۲)

۲- شعر سوره کوثر

جلسه سوم : هفته سوم آبان ماه

۱- تمرین سوره کوثر

۲- فعالیت یادگیری (داستان نان)

جلسه چهارم : هفته چهارم آبان ماه

۱- پیام قرآنی (شکر الهی)

۲- فعالیت یادگیری (گفت و گو)



## نعمت‌های خدا

### اهداف

- ۱- آشنایی با پدیده‌های طبیعی به عنوان نعمت‌های خدای مهریان
- ۲- آشنایی با ادب تشکر از خدا به خاطر نعمت‌های او
- ۳- توانایی خواندن سوره کوثر به صورت دسته‌جمعی
- ۴- آشنایی با حضرت زهرا (س) به عنوان نعمت بزرگ خدا به پیامبر اسلام (ص)
- ۵- آشنایی با نعمت نان، تشکر از تولیدکنندگان آن و پرهیز از اسراف آن
- ۶- آشنایی با نعمت آب و سعی در پاکیزه نگهداری و مصرف درست آن
- ۷- آشنایی با پیام‌های قرآنی درباره تشکر نعمت‌های خدا و معنای کلمات ساده آن
- ۸- تقویت علاقه به شنیدن و خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه‌ها

کتاب درسی، نوار یا سی‌دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهبردها و روش‌های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت‌وگو



## چارچوب آموزش در هر جلسه

### هفته اول آبان ماه

**الف) تصویرخوانی با موضوع «نعمت‌های خدا»**

#### مراحل آموزش

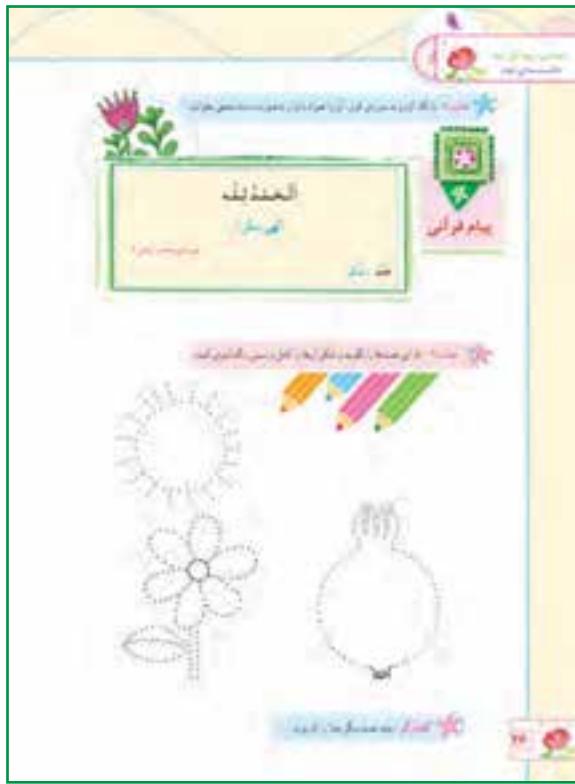
**۱** معرفی و بیان موضوع درس توسط آموزگار

**۲** گفت‌و‌گوی دانش‌آموزان درباره تصویر اول درس در گروه‌های ۲ یا ۳ نفره

**۳** هر گروه از دانش‌آموزان نظر خود را درباره تصویر درس برای کلاس بیان می‌کند.

در صورتی که در بیان دانش‌آموزان درباره تصویر درس، به موضوع درس یعنی نعمت‌های خدا اشاره نشود، آموزگار با طرح برسش‌هایی مانند اینکه چه کسی خورشید و گیاهان را برای ما آفریده است، اینها چه فایده‌ای برای ما دارد، دانش‌آموزان را به سوی درک بیشتر موضوع درس هدایت می‌کند.

**نکته:** سعی شود اغلب دانش‌آموزان در بحث، شرکت فعال داشته باشند.



## ب) شعر «نعمت‌های خدا» مراحل آموزش

- ۱- پخش شعر «نعمت‌های خدا» از طریق نوار صوتی و گوش کردن معلم و دانشآموزان به آن
  - ۲- پخش مجدد شعر از نوار و هم‌خوانی معلم و دانشآموزان با آن
  - ۳- جمع‌خوانی شعر توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
  - ۴- پرسش از دانشآموزان درباره آنچه از این شعر فهمیده‌اند. خوب است ابتدا از دانشآموزان بخواهید نعمت‌های خدا را که در این شعر آمده است، نام ببرند. آنگاه از ایشان بخواهید برخی از نعمت‌های دیگر خدا را نیز نام ببرند.
- توجه:** خوب است شعرهای کتاب در زمان مناسب در جلسات دیگر نیز به صورت دسته‌جمعی خوانده شود.

## ج) پیام قرآنی «الْحَمْدُ لِلّٰهِ» مراحل آموزش

- ۱- پیام و ترجمه‌آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانشآموزان پیام را با کمک نوار و راهنمایی معلم چند بار هم‌خوانی می‌کنند.
- ۲- توجه دادن دانشآموزان به معنای کلمه حمد
- ۳- جمع‌خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
- ۴- معلم از دانشآموزان می‌خواهد که تصاویر مربوط به پیام قرآنی را کامل و رنگ‌آمیزی کنند.
- ۵- گفت‌و‌گو درباره سوالات مربوط به پیام قرآنی و پاسخ به آنها توسط دانشآموزان
- ۶- خواندن پیام قرآنی از دانشآموزان داوطلب



## هفتة دوه آبان ماه

### د) آموزش سوره کوثر و شعر مربوط به آن (زهrai کوثر آمد) مراحل آموزش

- ۱- معرفی نام سوره و آماده کردن دانشآموزان برای یادگیری آن
- ۲- نصب لوحة سوره کوثر در جای مناسب به گونه‌ای که همه دانشآموزان آن را ببینند.
- ۳- پخش قرائت سوره کوثر از طریق ضبط صوت در حالی که معلم با نشان دادن آیات، دانشآموزان را به درست شنیدن و خواندن سوره کوثر همراه با نوار صوتی تشویق و راهنمایی می‌کند.
- تذکر :** در کلمه «کوثر» دقت شود ترکیب «کو» به «کُو» تبدیل نگردد.
- ۴- پرسش سوره از دانشآموزان داوطلب
- ۵- پخش «شعر» مربوط به سوره کوثر از طریق نوار صوتی و گوش کردن معلم و دانشآموزان به آن
- ۶- جمع خوانی شعر توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
- ۷- از دانشآموزان بخواهید که نام مناسبی برای شعر انتخاب کنند.
- ۸- دانشآموزان را به حفظ سوره کوثر و شعر آن تشویق کنید.



## هفته سوم آبان ماه

### ه) فعالیت‌های یادگیری

- ۱- تمرین و یادآوری سوره کوثر حتی الامکان با استفاده از لوحة و نوار آموزشی
- ۲- معلم از داشن آموزان می خواهد که به صورت انفرادی به تصاویر مربوط به داستان نان از راست به چپ و از بالا به پایین با دقق نگاه کنند و داستانی برای آن بسازند.
- ۳- داشن آموزان ابتدا در گروههای ۲ یا ۳ نفره داستان تولید نان را برای دوستان خود و سپس برای کلاس بیان می کنند.
- ۴- در صورت نیاز، معلم با پرسش و پاسخ، توجه داشن آموزان را به نکات و مسائل زیر جلب می کند:
  - چه کسانی زحمت می کشند تا نان تولید شود و به دست ما برسد؟
  - نان یکی از نعمت های خداست.
  - در مصرف نان و نگهداری آن باید صرفه جویی و دققت کنیم.



## هفتہ پھاڑھ آبان ماه

و) پیام قرآنی «وَاسْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ»

### مراحل آموزش

- ۱- پیام و ترجمه آن از طریق نوار پخش می شود و دانشآموزان با کمک نوار و راهنمایی معلم پیام را چندبار هم خوانی می کنند.
- ۲- معلم از دانشآموزان می خواهد که درباره مفهوم پیام قرآنی و تصویر آن با یکدیگر گفت و گو کنند و نظر خود را برای کلاس بگویند.
- ۳- پرسش از معنای دو کلمه «نعمۃ» و «الله»
- ۴- جمع خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی
- ۵- پرسش پیام قرآنی از دانشآموزان داوطلب
- ۶- توضیح درباره نعمت

ز) گفت و گو

### مراحل آموزش

- ۱- دانشآموزان را به مشاهده تصویر آبشار، تفکر درباره آب راهنمایی کنید.
- ۲- از دانشآموزان بخواهید نام نعمت‌هایی را که در تصویر می‌بینند بگویند.
- ۳- وقتی دانشآموزان نام آب را گفتند، از آنان بپرسید اگر این نعمت خدا نبود چه می‌شد؟
- ۴- از دانشآموزان سؤال کنید که چگونه می‌توان این نعمت الهی را حفظ و نگهداری کرد؟

## دانستنی‌های معلم

### الف) محتوا و مفهوم کلی سوره کوثر

این سوره، کوتاه‌ترین سوره قرآن کریم است و ویژگی‌های خاص و منحصر به فردی دارد که برخی از آنها عبارت است از :

- ۱- تنها در این سوره، خداوند بخشش خود را با لفظ «اعطیناک» که بیانگر بخشش همراه با تکریم و بزرگداشت پیامبر می‌باشد، بیان کرده است.

۲- الفاظ «اعطیناک»، «کوثر»، «انحر»، «شائیک» و «ابتر» فقط در این سوره به کار رفته است.

- ۳- «کوثر» یعنی، بسیار زیاد؛ و چون بعد از کلمه «اعطیناک» آمده است نشان می‌دهد که آن چیز باید «نعمت و خیر فراوان» باشد. با توجه به آیه آخر این سوره که می‌فرماید دشمن تو بدون نسل خواهد بود فهمیده می‌شود که این خبر کثیر باید مربوط به نسل پیامبر باشد و چون نسل آن حضرت از سوی حضرت فاطمه سلام الله علیها باقی مانده است روشن می‌شود که منظور از کوثر، حضرت زهرا سلام الله علیها است.

- ۴- این سوره شریف، حاوی خبر غیبی است. از یک سو بیان می‌دارد که نسل پیامبر ادامه خواهد داشت و از سوی دیگر پیش‌بینی می‌کند آن کس که با درگذشت ابراهیم-پسر پیامبر - به پیامبر طعنه زده است که او نسلی نخواهد داشت، خود او بدون نسل خواهد شد که چنین نیز شده است.

### ب) ترجمه سوره کوثر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- إِنَّا \* أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

قطعاً ما عطا کردیم به تو کوثر را؛

۲- فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْهَرْ

پس نماز بگزار برای بروزگارت و قربانی کن.

۳- إِنَّ شَائِيكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

قطعاً دشمن تو خودش بدون نسل خواهد بود.



### ج) گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

\* با استفاده از ترجمه آیات درس، معنای صحیح کلمات را علامت بزنید.

- ۱- إِنَّ  قطعاً  از
- ۲- نا  شما  ما

\* إِنَّ = إِنَّا، إِنَّا

۳-ك  س، من  س، تو  س  
 ۴-ف  س، پس  س، تا   
 ۵-ل  س، برای  س، از

\* عبارات قرآنی زیر را به کمک تمرين بالا و معنای کلمات داده شده، ترجمه کنید.

غَفُورٌ : بسیار آمرزندہ      كُمْ : شما      من : از، از سوی

۱- إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 ﷺ ... ... ... است.

۲- أَللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ  
 ﷺ ... ... ... و ... ... است.

۳- الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
 ﷺ ... ... ... است.

۴- فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ  
 ﷺ ... ... بر ... .

۵- وَ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ  
 ﷺ و ... ... است ... و ...

# درس سوم

## خانه ما

جلسه اول : هفته اول آذر ماه

۱- تصویر خوانی

۲- شعر (خانه ما)

جلسه دوم : هفته دوم آذر ماه

۱- سوره عصر (الوحه ۳)

۲- شعر سوره عصر

جلسه سوم : هفته سوم آذر ماه

۱- تمرین سوره عصر

۲- پیام قرآنی (نیکی به والدین)

۳- فعالیت یادگیری (بازی نمایشی)

جلسه چهارم : هفته چهارم آذر ماه

۱- تمرین سوره عصر

۲- تمرین پیام قرآنی درس

۳- داستان (هدیه پدر بزرگ)



## خانه ما

### اهداف

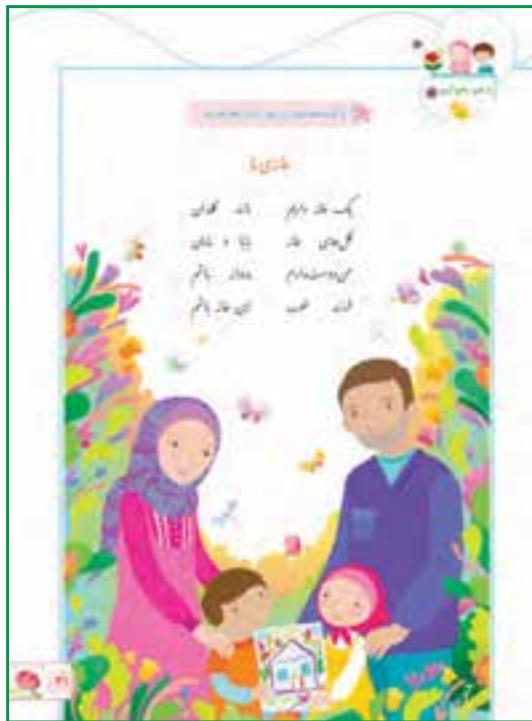
- ۱- آشنایی با خانواده و نقش هریک از اعضای آن
- ۲- توانایی خواندن سوره عصر به صورت دسته‌جمعی
- ۳- آشنایی با مفهوم سوره عصر در قالب شعر
- ۴- آشنایی با پیام قرآنی درس درباره نیکی به پدر و مادر
- ۵- مشارکت در اجرای نمایش به پدر و مادر
- ۶- تقویت انگیزه داش آموزان به یادگیری قرآن از طریق داستان هدیه پدر بزرگ
- ۷- تقویت حس همکاری، احترام به پدر و مادر و اعضای خانواده و تشکر از آنها
- ۸- تقویت علاقه به رعایت نظم، وقت‌شناختی، کار و تلاش و بهداشت فردی و محیط خانه
- ۹- تقویت علاقه به شنیدن و خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه‌ها

کتاب درسی، نوار یا سی‌دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهبردها و روش‌های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت‌وگو



## چارچوب آموزش در هر جلسه

### هفته اول آذرماه

#### الف) تصویرخوانی با موضوع «خانه ما» مراحل آموزش

- ۱- معرفی موضوع درس (خانه ما) توسط معلم
- ۲- گفت و گویی دانشآموزان درباره تصویر به صورت گروهی
- ۳- بیان نظر گروهها برای کلاس درباره تصویر
- ۴- تکمیل نظرات دانشآموزان توسط معلم در ارتباط با اهداف درس؛ مانند:
  - هر کسی در خانه مشغول یک کار مفید است.
  - اعضای خانواده در انجام کارهای خوب به یکدیگر کمک می‌کنند.

**نکته:**

- ۱- سعی شود اغلب دانشآموزان در بحث شرکت فعال داشته باشند.
- ۲- در صورتی که دانشآموزان به اهداف درس اشاره کردند معلم آنها را تشویق می‌کند و آن اهداف را مورد تأکید قرار می‌دهد و در غیر این صورت معلم، دانشآموزان را به سمت بیان اهداف درس سوق می‌دهد.

## ب) شعر «خانه ما» مراحل آموزش

- ۱- پخش شعر «خانه ما» از طریق نوار صوتی و گوش کردن معلم و داشت آموزان به آن
- ۲- جمع خوانی شعر توسط معلم و داشت آموزان
- ۳- خواندن شعر توسط داشت آموزان داوطلب
- ۴- پرسش و گفت و گو درباره مفاهیم و مضامین شعر خانه ما؛ مانند：
  - مامان و بابا، گل‌های خوب خانه ما هستند.
  - ما فرزند خوب خانه خود هستیم.

**توجه :** شعرهای کتاب در زمان‌های خالی سایر دروس نیز به صورت خواندن دسته‌جمعی تمرین می‌شود.

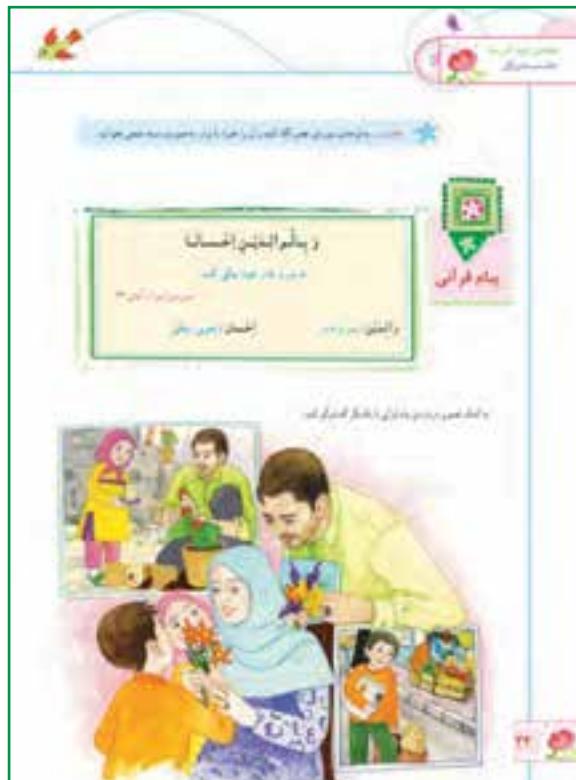
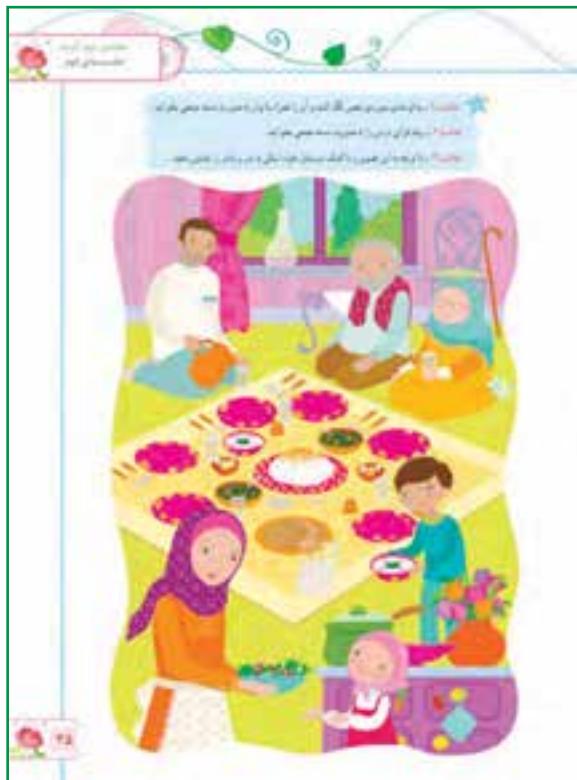
## هفتۀ دوه آذرماه

### ج) آموزش سوره عصر و شعر مربوط به آن مراحل آموزش

سوره و شعر آن به روش دروس قبل تدریس و تمرین می‌شود. به مضامین شعر مانند کار و تلاش، سحرخیزی، نظم و ترتیب و... توجه شود.

در آموزش این سوره علاوه بر آنچه در بخش کلیات و آموزش سوره توحید گفته شده است، رعایت نکات زیر نیز ضروری است:

- ۱- بعضی از داشت آموزان «إِلَّا الَّذِينَ» را «إِنَّ الَّذِينَ» می‌خوانند. معلم محترم، تلفظ کلمه «إِلَّا» را با تأکید بیشتر و نشان دادن حالت زبان و دهان، به داشت آموزان می‌آموزد.
- ۲- در تلفظ عبارت «وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ» اتصال صدای «لُّ» به «صَ» مورد توجه و تأکید قرار گیرد.
- ۳- در کلمه «تَوَاصَوْا» دقت شود که ترکیب «صَوْ» مانند نوار تلفظ شده تا به «صُو» تبدیل نشود. خوب است معلم حفظ سوره عصر را به داشت آموزان توصیه کند.



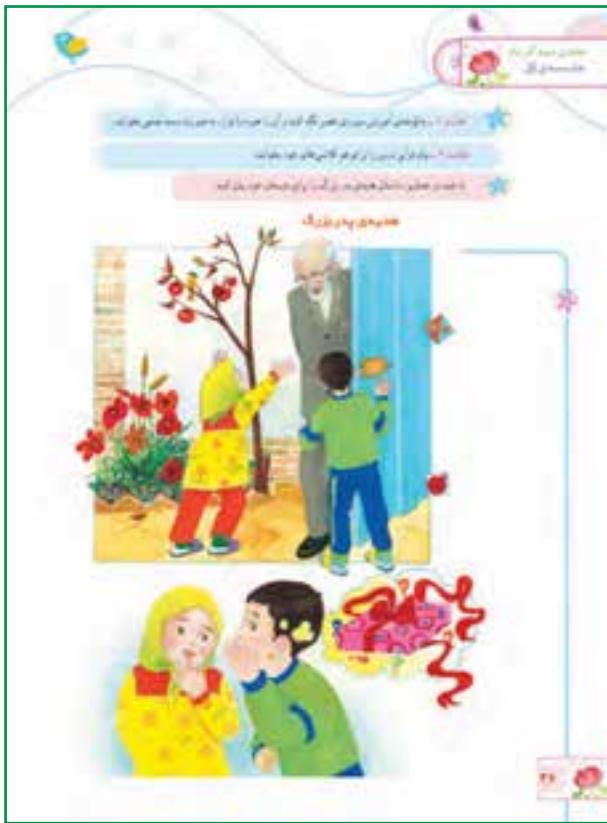
## هفتَه سوْه آذِرْمَاه

### د) پیام قرآنی «وَبِالوَالَّدِينِ إِحْسَانًا» مراحل آموزش

- ۱- معلم قبل از آموزش پیام قرآنی، لوحه سوره عصر را نصب کرده و با استفاده از نوار آموزشی آن را با بچه‌ها تمرین می‌کند.
- ۲- پیام قرآنی درس، به روش دروس قبلی تدریس می‌شد.
- ۳- توجه دادن دانشآموزان به معنای دو کلمه «والدین» و «احسان» انتظار می‌رود دانشآموزان به مصادیقی مانند گوش کردن به سخنان پدر و مادر، همکاری با اعضای خانواده، تشکر از والدین و احترام به آنها اشاره کنند.

### ه) فعالیت‌های یادگیری

- ۱- معلم از دانشآموزان می‌خواهد ابتدا به تصویر خوب نگاه کنند.
- ۲- دانشآموزان موضوع تصویر را با خلاقیت خود نمایش می‌دهند.
- ۳- از آنان خواسته می‌شود نظرات خود را برای هم‌کلاسان خود بازگو کنند.
- ۴- معلم با پرسش و پاسخ، توجه دانشآموزان را به اهداف درس هدایت می‌کند.



## هفته چهارم آذرماه

### و) داستان «هدایه پدربزرگ» مراحل آموزش

۱- معلم قبل از گفتن داستان هدایه پدربزرگ، لوحة سوره عصر را نصب کرده و سوره را با دانشآموزان تمرین می‌کنند.

۲- تمرین بیام قرآنی جلسه قبل

۳- معلم از دانشآموزان می‌خواهد به صورت گروهی برای تصاویر «هدایه پدربزرگ» داستانی بسازند.

۴- دانشآموز داستان خود را برای کلاس تعریف می‌کند.

۵- معلم دانشآموزان را راهنمایی می‌کند تا اهداف موردنظر را بیان کنند.

همان طور که می‌دانید این تصاویر، پدربزرگی را نشان می‌دهد که نوه‌های خود را به خاطر آموختن سوره‌هایی از قرآن کریم مورد تشویق قرار داده است. بهتر است در جلساتی که اولیای مدرسه با والدین دانشآموزان برگزار می‌کنند، این گونه موارد برای آنها تذکر و توضیح داده شود که اولیای دانشآموزان کودکان خود را برای آموختن قرآن تشویق کنند. همان طور که در درس قبل تذکر داده شد، معلم می‌تواند برخی موارد مفید و جانی را که توسط دانشآموزان درباره این تصاویر گفته می‌شود یا به نظر خود او می‌رسد، به اختصار برای آنها توضیح دهد؛ مانند: احترام به بزرگترها، تشکر از آنها به خاطر جایزه و هدیه‌ای که به ما می‌دهند و ... .

## دانستنی‌های معلم

### الف) محتوا و مفهوم کلی سوره عصر

این سوره به دو موضوع مهم اشاره دارد:

**۱**- عمر انسان به عنوان یک سرمایه، لحظه به لحظه از دست می‌رود؛ از این‌رو، آدمی در زیان و ضرر است، مگر آن‌که لحظات عمرش را با ایمان و اعمال صالح ارزش ابدی بخشد.

**۲**- مؤمنان باید در میان خود، یکدیگر را به ایمان و تقویت عقاید و صبر توصیه کنند و معرفت خود را قوت بخشنند.  
این سوره در اختصار و زیبایی، به طور کامل، حیات و تاریخ بشری را به تصویر کشیده است. رستگاری انسان‌ها جز با ایمان به خدا، دعوت پیامبران و آخرت و انجام اعمال صالح به دست نخواهد آمد. دستیابی به این رستگاری، نیازمند سفارش دائمی مؤمنان به یکدیگر برای پیمودن راه حق و صبر و پایداری در رسیدن به آرمان‌های الهی است.

### ب) ترجمه سوره عصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
**۱**- وَالْعَصْرِ

سوگند به عصر

**۲**- إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ  
قطعاً انسان در زیان است.

**۳**- إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

مگر آنان که ایمان آورند

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

و کارهای خوب انجام دادند

وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ

و یکدیگر را سفارش کردند به راستی و درستی

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ

و یکدیگر را سفارش کردند به شکیبایی و پایداری



### ج) گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

\* با استفاده از ترجمه آیات درس، معنای صحیح کلمات را علامت بزنید.

- |                      |  |                   |                                      |
|----------------------|--|-------------------|--------------------------------------|
| <b>۱</b> - فی        | <input type="checkbox"/> از            | <b>۲</b> - در     | <input type="checkbox"/> از          |
| <b>۲</b> - الَّذِينَ | <input type="checkbox"/> کسانی که      | <b>۳</b> - کسی که | <input type="checkbox"/> ایمان آورند |
| <b>۳</b> - آمَنُوا   | <input type="checkbox"/> ایمان بیاورید | <b>۴</b> - ایمان  | <input type="checkbox"/> انجام دادند |
| <b>۴</b> - عَمِلُوا  | <input type="checkbox"/> انجام می‌دهند |                   | <input type="checkbox"/> انجام دادند |

- |           |  |  |
|-----------|--|--|
| ۵- صالحات | <input type="checkbox"/> کارهای خوب        | <input type="checkbox"/> کار خوب           |
| ۶- حق     | <input type="checkbox"/> راستی و درستی     | <input type="checkbox"/> شکیبایی و پایداری |
| ۷- صبر    | <input type="checkbox"/> شکیبایی و پایداری | <input type="checkbox"/> راستی و درستی     |

\* عبارات قرآنی زیر را به کمک تمرین بالا و معنای کلمات داده شده، ترجمه کنید.

وَعْدٌ : وعده      وَلِيٌّ : سرپرست، دوست      سَمَاوَاتٍ : آسمان‌ها  
أَرْضٌ : زمین      جَنَّةٌ : بهشت

۱- إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حُقْقٌ  
كھ قطعاً ... ... ... است.

۲- أَللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا  
كھ ... ... ... است که ...

۳- وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ  
كھ و ... ... است ... ... و ... ...

۴- وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
كھ و آفرید ... ... و ... را ... ...

۵- وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
كھ و ... ... و ... ایشان اهل ... هستند.

# درس چهارم

## قرآن بخوانیم

جلسه اول : هفتة اول دی ماه

- ۱- تصویرخوانی
- ۲- شعر (آرزوی من)
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۴ و ۵)

جلسه دوم : هفتة دوم دی ماه

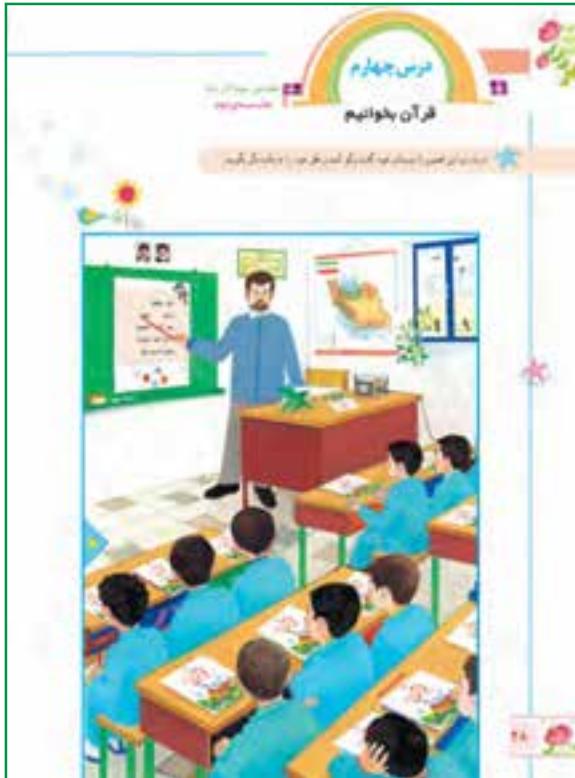
- ۱- قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۶ و ۷)
- ۲- سوره ناس (لوحة ۸)
- ۳- شعر سوره ناس

جلسه سوم : هفتة سوم دی ماه

- ۱- تمرین سوره ناس
- ۲- داستان (مهریان ترین معلم)
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۹ و ۱۰)

جلسه چهارم : هفتة چهارم دی ماه

- ۱- قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۱۱ و ۱۲)
- ۲- داستان (هدیه بالارزش)



## قرآن بخوانیم

### اهداف

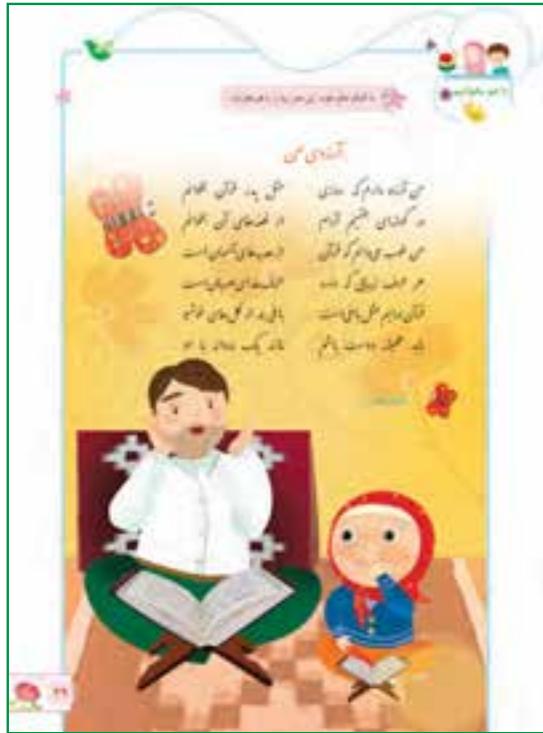
- ۱- ایجاد فضای جذاب برای تقویت انگیزه و علاقه به یادگیری قرآن و روخوانی آن
- ۲- توانایی ترکیب حروف و حرکات و خواندن برخی کلمات ساده قرآنی به صورت بخش بخش
- ۳- تقویت علاقه به شنیدن آیات سوره ناس از نوار آموزشی
- ۴- توانایی خواندن سوره ناس به صورت دسته جمعی
- ۵- آشنایی با خاندان پاک پیامبر اکرم (ص) و اهمیت دادن ایشان به یادگیری قرآن و رفتار ایشان با یکدیگر و با دیگران
- ۶- آشنایی با مفاهیم کلی سوره ناس و شعر آن مانند محبت خدا به انسان و کمک و یاری گرفتن از او برای انجام کارهای خوب و دوری از کارهای رشت و بد
- ۷- آشنایی با قرآن به عنوان کلام و سخن خدا
- ۸- تقویت علاقه به دعا کردن و سخن گفتن با خدا
- ۹- تقویت علاقه به خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه‌ها

کتاب درسی، نوار یا سی‌دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهبردها و روش‌های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت‌و‌گو



## فرایند یاددهی – یادگیری در هر جلسه

### هفتة اول دیماه

توصیه می‌شود آموخته‌های درس قبلی مانند جمع‌خوانی سوره عصر و دو پیام قرآنی آن حداکثر به مدت ۵ دقیقه یادآوری شود.

### ۱- تصویرخوانی

اولین تصویر، یک کلاس درس آموزش قرآن را نشان می‌دهد. مانند دروس قبل ابتدا از دانش‌آموزان بخواهید پس از دقت در تصویر درباره آن با دوستان هم گروه خود گفت‌وگو کرده و آنگاه نظر خود را برای کلاس بگویند. در گفت‌وگوی کلاسی به عناصری چون قرآن کریم، رحل، تابلوی بسم الله الرحمن الرحيم، نقشه ایران، لوحه آموزش قرآن و ضبط صوت بیشتر توجه شود.

### ۲- شنیدن و خواندن شعر «آرزوی من»

از دانش‌آموزان بخواهید که کتاب خود را باز کنند و پس از دیدن تصویر مربوط به این شعر و گفت‌وگوی کوتاهی درباره تصویر، شعر را از نوار برای آنها پخش کنید. ابتدا یک بار کاملاً همه به شعر گوش می‌دهند و بار دوم، مجددًا شعر را پخش کنید و این بار از دانش‌آموزان بخواهید که همه با هم، همراه با نوار شعر را بخوانند؛ شما نیز آنها را همراهی کنید. در صورت نیاز یا تشخیص خودتان و همچنین در صورتی که پخش صوت یا نوار مربوط را در اختیار ندارید، می‌توانید خودتان همراه با دانش‌آموزان چندبار شعر را بخوانید.

پس از خواندن شعر به روش پرسش و پاسخ، نظر دانش‌آموزان را درباره آنچه در شعر آمده است، جویا شوید. ایشان هرچه از شعر درک کرده باشند، می‌گویند. پاسخ‌های آنان را در صورت نیاز کامل کنید و یا با پرسش‌های هدایت‌گر آنها را به نکات مهم‌تر شعر توجه دهید. برخی از این نکات که در واقع از اهداف ضمنی آموزش این درس نیز می‌باشد به شرح زیر است :

– پدر قرآن می‌خواند (نقش الگویی خانواده)

– قرآن قصه‌های زیبا دارد.

– قرآن حرف خدای مهریان است.

– دوست داشتن قرآن و همیشه با آن بودن؛ همیشه با قرآن بودن را برای آنها توضیح دهید و مثلاً بگویید می‌توانیم هر روز آنچه تاکنون از سوره‌ها و پیام‌های قرآنی آموخته‌ایم در خانه، در راه خانه و مدرسه، زنگ‌های تفريح پیش خودمان یا همراه دوستانمان باهم آنها را بخوانیم تا به تدریج آنها را حفظ شویم.

### ۳- آغاز آموزش لوحه‌های روحانی

در این ساعت، اولین جلسه آموزش روحانی انجام می‌شود؛ از این‌رو اهمیت زیادی دارد. قبل از کلاس، یک بار دیگر، روش صحیح اشاره به بخش‌های کلمات را که در مقدمه کتاب دانش‌آموزان و همچنین بخش کلیات همین کتاب آمده، مروی کنید. لوحه‌ای را که مطابق لوحة ۴ کتاب دانش‌آموزان است، از قبل آماده کنید و آن را مقابل دید دانش‌آموزان در محل مناسبی روی تخته نصب کنید یا به صورت منشور، روی میز معلم قرار دهید. دانش‌آموزان در دروس فارسی با هفت حرف و سه حرکت این لوحة آشنا شده‌اند و می‌توانند به راحتی با اشاره شما این حروف را با حرکات ترکیب کرده و به صورت دسته‌جمعی بخوانند. همان‌طور که می‌دانید در بخش‌های دارای حرکت کوتاه، فقط به حرکت، اشاره می‌کنید تا مثلاً دانش‌آموزان همه با هم به صورت دسته‌جمعی بخوانند (ب) و در حرکات کشیده، از حرف به صدا (حرکت) اشاره می‌کنید تا همه با هم بگویند «ب» یا «سو». این کار را با آرامش در مورد همه ترکیب‌های این جدول انجام می‌دهید.

#### چند تذکر مهم :

۱- از دانش‌آموزان بخواهید همراه با اشاره شما بخوانند و جلو و عقب نیفتد.

۲- هنگام اشاره کردن اولاً خودتان نخوانید ثانیاً به گونه‌ای بایستید که بتوانید هم به لوحة اشاره کنید و هم بتوانید بر مشارکت همه دانش‌آموزان در خواندن لوحة نظارت کنید. پس از یکی دو بار اشاره کردن به ترکیب‌های جدول و خواندن دسته‌جمعی می‌توانید به برخی از ترکیب‌ها اشاره کنید و از دانش‌آموزان داوطلب بخواهید آنها را به صورت انفرادی بخوانند.

اکنون به آموزش روحانی کلمات لوحة ۵ بپردازید. در این لوحة، نه کلمه قرآنی که از بخش‌های دارای صدای کوتاه (ـ) و صدای کشیده (ـا) ترکیب شده، آمده است. به روش صحیح به بخش‌های کلمات اشاره کنید، به هیچ‌وجه کلمات را خودتان نمی‌خوانید و از دانش‌آموزان می‌خواهید مانند لوحة قبل، چندبار کلمات را ابتدا به صورت دسته‌جمعی و سپس افراد، با اشاره شما بخش بخش بخوانند. پس از تدریس و تمرین لوحة، از دانش‌آموزان بخواهید کتاب خود را باز کنند و افراد داوطلب ترکیب‌های لوحة ۴ و سپس کلمات لوحة ۵ را، هر کدام یک سطر بخوانند. چه خوب است در این مرحله همه دانش‌آموزان کلاس، حداقل یکی دو کلمه را از روی کتاب خود بخوانند. در همین گام‌های اولیه با دقت و هوشیاری کامل، ضعف‌های احتمالی دانش‌آموزان ضعیفتر را تشخیص دهید و سعی کنید با شناسایی مشکل آنها در شناخت حروف، حرکات و یا ترکیب آنها، مشکل را برطرف سازید. این مشکل با توجه به نوع و شدت آن، در زنگ قرآن یا زنگ فارسی باید برطرف شود.

این قسمت از آموزش یعنی روحانی ترکیب‌ها و کلمات قرآنی هرچند بسیار ساده است اما باید به نحوی تدریس و تمرین شود تا دانش‌آموزان، بتوانند این کلمات را حداقل به صورت بخش بخش بخوانند.

۳- در آموزش روحانی در لوحة‌های نخست، بین هر اشاره با اشاره بعدی، کمی فاصله باشد تا دانش‌آموزان ضعیفتر، فرصت تعقیب اشاره‌ها و خواندن حروف و حرکات را داشته باشند.

۴- دانش‌آموزان برای کسب مهارت روحانی به فرصت کافی نیاز دارند. این فرصت را با توجه به استعدادهای متفاوت آنها در اختیارشان بگذارید و انتظار نداشته باشید که همه در یک زمان به مهارت موردنظر دست یابند.



## هفتة دوی دی ماه

### ۱- یادآوری روخوانی لوحة ۵

خوب است قبل از تدریس لوحة ۶ و ۷، دانشآموزان یک بار لوحة ۵ را با اشاره صحیح شما به بخش‌های کلمات به صورت دسته‌جمعی بخوانند.

### ۲- تدریس لوحة ۶ و سپس لوحة ۷

کاملاً به روش تدریس دو لوحة شماره ۴ و ۵ انجام می‌شود. در اینجا چند تذکر مفید است.

**(الف)** همان‌طور که ملاحظه می‌کنید نماد جدید در هر لوحة به رنگ قرمز آمده است، از این رو صدای «ای» در لوحة ۶ به رنگ قرمز است اما در لوحة ۷ به رنگ مشکی و معمولی نوشته شده است. ضمناً برای اشاره به ترکیب‌هایی مانند «یی» از حرف به صوت «یی» اشاره کنید.

**(ب)** هنگام اشاره به «آ» می‌توانید به کلام آن اشاره ثابت داشته باشید تا دانشآموزان همه با هم بگویند «آ».

**(ج)** پس از چند بار تمرین و تکرار و خواندن دسته‌جمعی و انفرادی کلمات از روی لوحة‌ها، از دانشآموزان بخواهید کتاب خود را باز کنند و ابتدا دانشآموزان داوطلب و سپس سایر دانشآموزان، هر کدام حداقل دو یا سه کلمه را از روی کتاب خود به صورت بخش‌بخش بخوانند.

**(د)** اگر دانشآموزی در خواندن کلمه‌ای مشکل داشت، توجه کلاس را به لوحة جلب کنید و مجدداً به شیوه صحیح به بخش‌های همان کلمه اشاره کنید و از کلاس بخواهید همه با هم به صورت دسته‌جمعی آن کلمه را بخش‌بخش بخوانند، سپس از دانشآموزی که مشکل داشته است بخواهید در حالی که به بخش‌های کلمه اشاره می‌کنید، آن کلمه را بخش‌بخش بخواند.



**ه)** خوب است پس از تدریس و تمرین لوحه، در صورتی که در آن لوحه برخی از کلمات قرآنی که در فارسی نیز به کار می‌رود، از دانش‌آموزان بخواهید این کلمات را شناسایی کرده و بیان کنند مانند «آدم» و «نور».

### ۳- تدریس سوره ناس و شعر آن

این سوره و شعر آن کاملاً به روش سوره‌های قبلی (توحید، کوثر و عصر) تدریس و تمرین می‌شود. قابل ذکر است که پس از پخش شعر با پرسش و پاسخ توجه دانش‌آموزان را به مفاهیم مهم شعر مانند درخواست از خدا برای انجام کارهای خوب، خدا یار و نگهدار ماست و نیز کمک از خدا برای دوری از انجام کارهای بد و شر شیطان، جلب کنید.





## هفتۀ سوھ دی ماھ

### ۱- یادآوری و پرسش

جلسه درس را با گفتگو با دانشآموزان و اینکه آیا در هفتۀ قبل هر روز مقداری قرآن خوانده‌اند و درس جلسه قبل را برای خانواده خود تعریف و تمرین کرده‌اند، آغاز کنید. آنگاه در حالی که لوحة سوره ناس را نصب کرده‌اید و قرائت آن را از نوار پخش می‌کید، از دانشآموزان بخواهید این سوره را به صورت دسته جمعی و نیز انفرادی بخوانند. خوب است حداقل یک بار شعر سوره را نیز همه با هم به صورت دسته جمعی بخوانند هم چنین به عنوان تمرین و یادآوری از ایشان بخواهید کتاب خود را باز کنند و هر دانشآموز یکی دو کلمه از کلمات لوحه ۷ را بخواند. یادآوری مطالب جلسه قبل می‌تواند تا حدود ۱۰ دقیقه زمان آغاز کلاس را به خود اختصاص دهد. این یادآوری، هم تمرین و هم ارزش‌بایی از توانایی دانشآموزان محسوب می‌شود و معلم باید با تشخیص نقاط ضعف دانشآموزان در رفع آنها بکوشد.

### ۲- تصویرخوانی و بیان داستان «مهربان ترین معلم»

از دانشآموزان بخواهید با دقت در تصویر مربوط به این داستان هرچه از آن متوجه می‌شوند و یا حدس می‌زنند ابتدا برای دوستان هم گروه خود و سپس برای کلاس بگویند. در زمان مناسب، حدیثی را که از حضرت فاطمه سلام الله علیها در زیر تصویر نوشته شده است، در قالب داستان زیر، به زبان کودکانه، برای دانشآموزان تعریف کنید.

حسن و حسین در اتاق مشغول بازی هستند و حضرت علی به همسر خود حضرت فاطمه در انجام کارهای خانه کمک می‌کند. صدای در به گوش می‌رسد، بچه‌ها با خوشحالی به طرف در حیاط می‌دوند و از پشت در صدا می‌زنند شما چه کسی هستید؟ پدر بزرگ بالبخند می‌گوید: سلام بچه‌ها من هستم پدر بزرگ شما بچه‌ها با خوشحالی و لبخند در را باز می‌کنند و به پدر بزرگ سلام می‌کنند. حضرت محمد در حالی که آن دو را در بغل گرفته و صورت آنها را می‌بوسد به سوی اتاق حرکت می‌کند. در این هنگام حضرت علی و حضرت فاطمه نیز به سوی پیامبر خدا می‌آیند و به او سلام می‌کنند و او را به داخل خانه دعوت می‌کنند. پیامبر هم جواب سلام آنها را می‌دهد و با کوکان داخل خانه می‌شود. پدر بزرگ در حالی که حسن و حسین را روی زانوی خود می‌نشاند از آنها می‌پرسد که بچه‌ها دوست دارید آن به شما سوره‌ای از قرآن را بیاموزم آنها با خوشحالی می‌گویند بله دوست داریم.

آنگاه پیامبر یکی از سوره‌های زیبای قرآن را برای آنها می‌خواند و از آنها می‌خواهد که آیات آن سوره را با او تکرار کنند. حضرت علی و فاطمه با لبخند و شادی به این منظرة زیبا نگاه می‌کنند و خدارا به خاطر داشتن چنین فرزندان خوبی شکر می‌کنند و از معلم مهربان آنها نیز تشکر می‌کنند.

تصویر و حدیث آن مشخص می‌کند فردی که روی نیمکت نشسته است پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و دو کودک، حضرت امام حسن و حضرت امام حسین سلام الله علیہما، بنوی ایستاده حضرت فاطمه سلام الله علیہا و شخص ایستاده دیگر، حضرت علی علیه السلام هستند.

### ۳- تدریس و تمرین لوحه‌های ۹ و ۱۰

کاملاً به روش تدریس لوحه‌های قبل، لوحه مربوط به ترکیب‌ها و کلمات این دو لوحه را نصب کرده و آنها را تدریس و چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحه‌های روخوانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و آنها را عمل کنید.

در پایان این بخش از دانش‌آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو ترکیب یا کلمه از این لوحه‌ها را از روی کتاب بخوانند.

در آخر جلسه نیز از ایشان بخواهید که در خانه، داستان «مهربان ترین معلم» را برای اعضای خانواده خود تعریف کرده و کلمات لوحه‌ها را تا هفته آینده، هر روز، یکی دو بار برای آنها بخوانند.



## هفته چهارم دیماه

### ۱- یادآوری و پرسش

مانند جلسات قبل با گفت و گوی با دانش آموزان، فعالیت آنها در خانه را در ارتباط با درس قرآن جویا شوید و تذکرات لازم را بیان کنید. خوب است یکی از دانش آموزان موضوع و داستان «مهربان ترین معلم» را خیلی کوتاه برای کلاس بازگو کنند و نیز چند دانش آموز هر کدام یک یا دو کلمه از روی لوحة ۱۰ را از روی کتاب بخوانند. همان طور که می‌دانند بخواندن کلمات به صورت بخش بخش کفايت می‌کند و در این مرحله روان خوانی کلمات مورد انتظار نیست. در صورتی که دانش آموزی کلمه‌ای را غلط بخواند، معلم ابتدا او را تشویق می‌کند و سپس از او می‌خواهد که با آرامش و دقیقت در حرکات، آن کلمه را تکرار کند.

در صورت تکرار اشتباه، معلم با اشاره صحیح به بخش‌های کلمه آن دانش آموز را هدایت می‌کند. برای آشنایی با شیوه‌های رفع اشکالات روان خوانی دانش آموزان به بخش کلیات این کتاب مراجعه کنید.

**تذکر :** ممکن است برخی از دانش آموزان کلمات را شمرده یا روان بخوانند در این صورت نیازی نیست که از ایشان خواسته شود که کلمات را بخش بخش بخوانند.

### ۲- تدریس و تمرین لوحه‌های ۱۱ و ۱۲

لوحه مربوط به این ترکیب‌ها و کلمات را نصب کرده و به روش تدریس لوحه‌های روان خوانی، آنها را تدریس کنید. دانش آموزان با اشاره صحیح شما چندین بار ترکیب‌ها و کلمات را ابتدا به صورت دسته‌جمعی و سپس انفرادی از روی لوحة، بخش بخش می‌خوانند.

در قسمت پایانی این فعالیت از ایشان بخواهید که کتاب‌های خود را بازکنند و هر دانش‌آموز چند ترکیب یا کلمه را از روی کتاب بخواند.

### ۳- تصویرخوانی و بیان داستان «هدیه بالارزش»

از دانش‌آموزان بخواهید با دوستان هم‌گروه خود و دقت در چهار تصویر این داستان هرچه به نظرشان می‌آید ابتدا برای یکدیگر و سپس برای کلاس تعریف کنند. همیشه تصویرها از راست به چپ و از بالا به پایین مرتب و مرتبط با یکدیگر هستند. تصویر اول یک کلاس قرآن را نشان می‌دهد که معلم در حال آموزش قرآن به کودکان است. در جمع کودکان یکی از فرزندان حضرت امام حسین علیه السلام نیز حضور دارد. تصویر دوم نشانگر حضور ایشان در این کلاس است و تصویر سوم استقبال و خوشحالی کودکان از حضور امام علیه السلام در کلاس را نشان می‌دهد، وبالاخره تصویر آخر بیانگر تشکر امام از معلم قرآن کودکان و احساس خشنودی و اهداء هدیه‌ای بالارزش به او از سوی امام است.

اجمال داستان هدیه بالارزش به این شرح است : امام حسین (ع) تصمیم می‌گیرند به مدرسه فرزند خود سری بزنند و از تلاش‌های معلم او تشکر کنند. به همین خاطر ایشان در یکی از روزها به مدرسه می‌روند در حالی که معلم مشغول درس دادن به کودکان است و شاگردان نیز با علاقه به صحبت‌های معلم گوش می‌دهند. با دیدن امام حسین(ع) همه بچه‌ها خوشحال می‌شوند. امام علیه السلام به معلم و شاگردان سلام می‌کند و آنها به ایشان خوش‌آمد می‌گویند.

فرزند امام حسین به پدر می‌گوید که معلم مهریان مان، به ما سوره حمد را یاد داده است. پدر خوشحال می‌شود و از بچه‌ها می‌خواهد که آن سوره را برای او بخوانند. کودکان نیز با خوشحالی آیاتی از سوره حمد را برای ایشان می‌خوانند.

امام حسین (ع) بالبخت رضایتی که بر لب دارند به بچه‌ها نگاه می‌کنند و در حالی که از معلم مهریان تشکر می‌کنند هدیه‌ای را به او می‌دهند. آن معلم هم که امام حسین (ع) را خیلی دوست دارد از ایشان به خاطر آن هدیه بالارزش تشکر می‌کند.

دانش‌آموزان دریافت‌های خود را تا آنجا که می‌توانند از این تصاویر بیان می‌کنند و معلم نیز مطالب آنها را کامل می‌کند. در پایان کلاس، تمرین مطالب درس قرآن در خانه و نیز تعریف کردن این داستان را برای اعضای خانواده، به دانش‌آموزان تذکر دهید.

## دانستنی‌های معلم

همان طور که می‌دانید دانش‌آموزان به کمک آنچه در درس فارسی آموخته‌اند، می‌توانند برعی از کلمات قرآنی را بخوانند. پس از لوحهٔ ۴، اولین لوحه‌ای که دارای کلماتی از قرآن است، لوحهٔ ۵ می‌باشد. در این قسمت این کلمات برای شما معنا می‌شود تا اولاً خود شما با معنای آنها آشنا شوید و ثانياً، اگر دانش‌آموزی از معنای آنها پرسش کرد، پاسخ او روشن باشد. بدیهی است بیان معنای این کلمات در صورتی که از آنها پرسش نشود، برای دانش‌آموزان لازم و مفید نیست.

### الف) ترجمه معنای کلمات لوحهٔ ۵ و ۷

سار : حرکت کرد، سیر کرد

ذَنَا : نزدیک شد

آبا : پدران

آبانا : پدر ما

أَرَادَ : خواست

أمر : فرمان داد

آرادا : خواستند (آن دو نفر)

تَابَ : توبه کرد، بازگشت

سَنَا : درخشندگی

\*\*\*

آناب : بازگشت، توبه کرد

آمَنَ : ایمان آورد

آدم : آدم

دینی : دین من

أَبِي : پدرم

نور : نور، روشنایی

تَوْبَا : (اگر) توبه کنید، (شما دو نفر)

بَنُونَ : فرزندان

دون : غیر، جز

### ب) محتوا و مفهوم سوره ناس

در این سوره، سخن از حفظ ایمان و سلامت دین در پناه خداست. این آیات بیانگر این است که باید از خطر و سوسهٔ تبلیغات سوء، تأثیر تفکرات ضد دین و انواع وسوسه‌های درونی و بیرونی که سلامت دین و ایمان را به خطر می‌اندازد، به خدا پناه برد. پناه بردن به خدا فقط به معنای ذکر زبانی آیات سوره نیست بلکه مراد آن است که انسان، فکر و عقیده و عمل خود را از مسیر سهمگین طوفان‌های شیطانی و نفسانی و افکار باطل به دور نگه دارد.

### ج) ترجمه سوره ناس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
۱- قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

بگو : پناه می‌برم به پروردگار مردم

۲- مَلِكِ النَّاسِ

فرمانروای مردم

۳- إِلٰهِ النَّاسِ

خدای مردم

۴- مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

از شر و سوشه گر پنهان کار

۵- الَّذِي يُوسُوِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

کسی که وسوسه می کند در سینه های مردم

۶- مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ

از پریان و آدمیان (وسوسه کنندگانی از جن و انس)

#### د) ترجمه کلمات لوحة ۱۰ و ۱۲

آرونی : به من نشان دهد

بَيْنَ : فرزندان

أَرِنِي : به من نشان بده

آینا : پدر ما

شَرِبَ : نوشید

تَرَانِي : مرا می بینی

آیاتنا : آیات ما

مَارُوتَ : نام یک فرشته

شَارِبُونَ : نوشندگان

\*\*\*

أُنِيبُ : بازگشت و توبه می کنم

أَسَاوِرَ : دستبند زینتی

كِتابُنَا : کتاب ما

يُنادی : ندا می دهد

أَوْتِينَا : به ما داده شد

كِتْبَ : نوشته شد، واجب شد

سَنَرَيْدُ : به زودی می افزاییم

آَتَاكَ : به تو بخشدید

يُبَيِّبُ : بازگشت و توبه می کند

#### ه) گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

\* با استفاده از ترجمه آیات درس، معنای صحیح کلمات را علامت بزنید.

۱- أَعُوذُ  پناه می برم  پناه می برم

۲- ناس  آدمی  مردم

۳- آن‌دی  کسی که، چیزی که  کسانی که

۴- صُدور  سینه ها  پشت ها

\* عبارات قرآنی زیر را به کمک تمرین بالا و معنای کلمات داده شده ترجمه کنید.

ذات : درون  علی، علیه : بر  یا، یا آئیها : ای

قد : قطعاً  رسول : پیامبر  علیم : دانا

۱- إِنَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

كَفَ... ... ... ... است به ... ...

۲- إِنَّا \* أَرَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ

كَفَ... ... نازل کردیم ... ... ... را ... ... ...

\* إنَّا = إنَّ

۳- الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلٰى عَبْدِهِ الْكِتَابَ  
که... ... است ... نازل کرد ... بندهاش ... را

۴- يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ  
که... ... ... برای ... ... ... ... تان

۵- وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ  
که و... پروردگارا ... ... ... وسوسه های ...



## هفته اول بهمن ماه

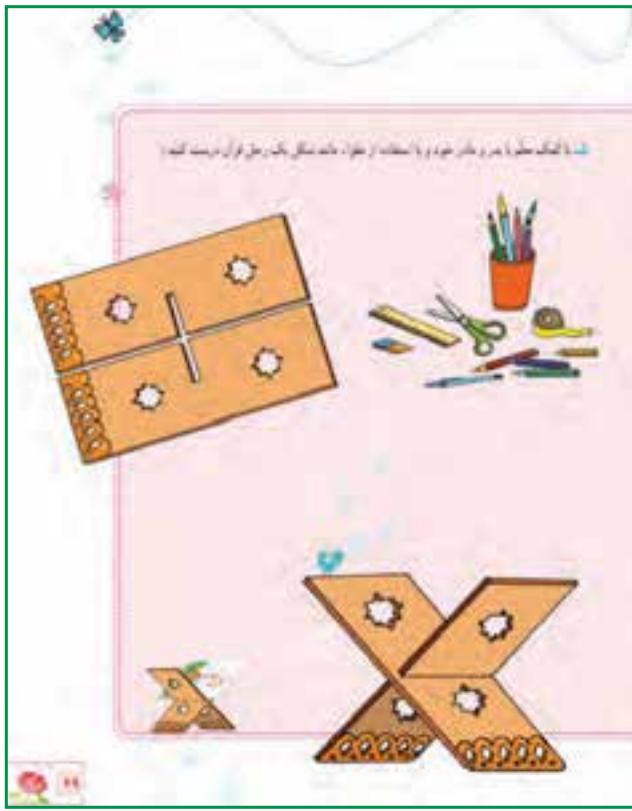
### یادآوری ۱

این هفته به یادآوری کلی محتوای دروس نیمسال اول اختصاص دارد. در این جلسه مطالب دروس قبل، خلاصه و جمع‌بندی شده است. این فعالیت‌ها موجب تقویت توانایی دانش‌آموزان در یادگیری قرآن، فراهم آوردن فرصت بیشتر تمرین در کلاس درس و نیز تثبیت مطالب دروس قبل می‌شود. فعالیت‌های این دو صفحه، در یک جلسه کامل، توسط داشت‌آموزان و با راهنمایی آموزگار گرامی انجام می‌شود.

**فعالیت ۱** سوره‌هایی را که تاکنون آموخته‌اید، در گروه‌های دو یا سه نفره تمرین کنید و برای هم‌کلاسی‌های خود بخوانید. از آغاز سال تاکنون داشت‌آموزان با چهار سوره توحید، کوثر، عصر و ناس آشنا شده‌اند. داشت‌آموزان این سوره‌ها را در گروه‌های دو یا سه نفره تمرین می‌کنند.

ابتدا داشت‌آموزان این سوره‌ها را به صورت دسته‌جمعی خوانده و سپس افراد داوطلب، یکی از سوره‌ها را که از حفظ هستند، برابر کلاس می‌خوانند.

**فعالیت ۲** کنار جمله‌ای که در اقل غذا خوردن می‌گوییم عدد ۱ و کنار جمله‌ای که در آخر غذا خوردن می‌گوییم عدد ۲ بنویسید. این تمرین ضمن آموزش دو ادب اسلامی مانند گفتن «بسم الله» و «الحمد لله» هنگام غذا خوردن، سعی در ایجاد ارتباط بین درس آموزش قرآن و سایر مفاهیم ضمی از جمله مفهوم ترتیب در درس ریاضی را نیز بر عهده دارد. معلمان محترم می‌توانند در سایر دروس نیز زمینه‌های ایجاد و تقویت این نوع موارد را فراهم آورند.



ابتدا این تمرین را برای دانشآموزان توضیح دهید. اگر ایشان می‌توانند این دو آیه را روخوانی کنند، این کار به همین صورت انجام می‌شود. در غیراین صورت، کلی خوانی این دو آیه نیز کفایت می‌کند. دانشآموزان چندین بار همه با هم، این دو آیه را می‌خوانند و آنگاه از آنان بخواهید فعالیت درخواست شده در تمرین را انجام دهند.

خوب است معلم با پرسش و پاسخ به دانشآموزان بیاموزد که ما در انجام هر کاری «بسم الله» می‌گوییم و همیشه برای نعمت و چیزهای خوبی که خدا به ما می‌دهد «الحمد لله» می‌گوییم.

#### **فعالیت ۳**— یکی از پیام‌های قرآنی درس‌های اول تا چهارم را به صورت گروهی، نمایش دهید.

دانشآموزان از آغاز سال تحصیلی تاکنون با پنج پیام قرآنی آشنا شده‌اند. چه خوب است ابتدا دانشآموزان پیام‌های قرآنی را که تاکنون آموخته‌اند به ترتیب هم خوانی کنند. برخی از کلمات ساده این پیام‌ها را که برای ایشان معنا شده است، از ایشان سؤال کنید تا یادآوری شود. آنگاه هر گروه با راهنمایی معلم یکی از پیام‌های قرآنی را برای ارائه به صورت نمایش انتخاب می‌کنند. در صورت نیاز معلم ضمن راهنمایی بجهه‌ها نقش‌هایی را برای بچه‌ها انتخاب می‌کند و از آنها می‌خواهد تا مفهوم پیام قرآنی را به صورت نمایش اجرا کنند. این روش، زمینه خوبی را برای تثبیت آموزه‌های پیام قرآنی، برای دانشآموزان فراهم می‌آورد.

#### **فعالیت ۴**— این عبارت‌های قرآنی را بخش بخش بخوانید.

ابتدا معلم به دانشآموزان فرصت می‌دهد تا به صورت انفرادی و سپس گروهی کلمات و عبارات قرآنی را بخش بخش بخوانند و سپس تعدادی از آنان با انتخاب معلم، کلمات و عبارات قرآنی را برای سایر دانشآموزان می‌خوانند.

#### **چند تذکر مهم :**

**۱**— هر دانشآموز که می‌تواند کلمات قرآنی کتاب را بخش بخش و صحیح بخواند به توانایی لازم در حد قابل قبول دست یافته است؛ اما با توجه به تمرین‌های انجام شده، بسیاری از دانشآموزان تقریباً از همان اوایل آموختش روخوانی، کلمات و عبارات قرآنی را به صورت

آرام و شمرده – و نه بخش بخش – می خوانند این امر اشکالی ندارد و نیازی نیست که آنها را ملزم کنیم حتماً بخش بخش بخوانند.

**۲** از آنجا که آموزش روخوانی از بخش خوانی شروع می شود و صحیح خواندن بخش های کلمات و ترکیب بخش ها با یکدیگر بسیار اهمیت دارد، گاهی برخی معلمان یا برخی از دانش آموزان تصور می کنند که اصلاً باید قرآن را اینگونه خواند. در زمان مناسب باید این موضوع را برای آنان توضیح دهید. مثلاً اگر داشت آموزی کلمه یا عبارتی را آرام و شمرده بخواند – و نه بخش بخش – او را تشویق می کنیم و می گوییم : آفرین بچه ها! شما هم اگر دوست دارید می توانید کلمات را آرام و شمرده بخوانید.

**۳** معلم باید از توانایی دانش آموزانی که معمولاً کلماتی و عبارات را آرام و شمرده می خوانند، در صحیح خواندن کلمات و عبارات جدید، هرچند به صورت بخش خوانی مطمئن شود. برای کسب این اطمینان، در صورت نیاز می توان عباراتی از درس های آینده یا بخش «قرآن در تابستان» انتخاب کرد تا این گروه از دانش آموزان آنها را صحیح و به صورت آرام و شمرده یا بخش بخش بخوانند.

**فعالیت ۵** با کمک معلم (یا پدر و مادر خود) و با استفاده از مقوا، مانند شکل یک رحل قرآن درست کنید.

این فعالیت به منظور ایجاد علاقه بیشتر دانش آموزان به یادگیری قرآن و نیز ایجاد ارتباط این درس با درس هنر و ریاضی طراحی شده است.

بهتر است این نوع فعالیت ها زیر نظر معلم و در کلاس درس انجام گیرد؛ اما معلمان می توانند آن را برای دانش آموزان توضیح دهند تا آنها باید دوست دارند، این کار را در منزل و به کمک پدر و مادر خود انجام دهند.

**تذکر** : دانش آموزان را به انجام این کار الزام نکنید زیرا ممکن است لوازم مورد نیاز در همه خانه ها موجود نباشد.

## دانستنی های محله

### ترجمه لغات

بَارَكَ : خبر و برکت زیاد قرار داد سَكَنَ : آرام و قرار گرفت

رَواِكَدْ : (کشتی های) ساکن و بی حرکت مَساِكِنَ : خانه ها

وارِدُ : داخل

۱ – یا آبانا : ای پدر ما

۲ – وَ أَرَنَا مَتَاسِكَنًا : و به ما نشان بده آداب دینی ما را

# درس پنجم

## کودک مسلمان

جلسه اول : هفته دوم بهمن ماه

- ۱- تصویرخوانی
- ۲- شعر (من بچه مسلمان)
- ۳- پیام قرآنی (نماز)

جلسه دوم : هفته سوم بهمن ماه

- ۱- قرآن بخوانیم (لوحه های ۱۳ و ۱۴)
- ۲- سوره حمد (آیات ۱ تا ۴، لوحه ۱۵)
- ۳- شعر سوره حمد

جلسه سوم : هفته چهارم بهمن ماه

- ۱- تمرین سوره حمد (آیات ۱ تا ۴)
- ۲- سوره حمد (آیات ۵ تا ۷، لوحه ۱۵)
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحه های ۱۶ و ۱۷)

جلسه چهارم : هفته اول اسفند ماه

- ۱- تمرین سوره حمد
- ۲- قرآن بخوانیم (لوحه های ۱۸ و ۱۹)
- ۳- پیام قرآنی (پاکیزگی)



## کودک مسلمان

### اهداف

- ۱- ایجاد فضای جذاب برای تقویت انگیزه و علاقه به یادگیری قرآن و روخوانی آن
- ۲- توانایی خواندن برخی کلمات ساده قرآنی به صورت بخش بخش
- ۳- تقویت علاقه به شنیدن آیات سوره حمد از نوار آموزشی
- ۴- علاقه به خواندن سوره حمد به صورت دسته جمعی
- ۵- آشنایی با نماز و مسجد و تقویت علاقه داش آموزان به یادگیری نماز
- ۶- آشنایی با پیام قرآنی درباره پاکیزگی و سعی در رعایت آن
- ۷- آشنایی با برخی از آداب و رفتار اسلامی درباره نظم و پاکیزگی
- ۸- تقویت علاقه به خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه‌ها

کتاب درسی، نوار یا سی دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهندها و روش‌های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت و گو



## هفتۀ دوھ بھمن ماه

### فرايند ياددهي - يادگيري در هر جلسه

توصيه می شود آموخته های درس قبل با جمع خوانی سوره ناس و دو پیام قرآنی آن حداکثر در ۵ دقیقه يادآوری شود.

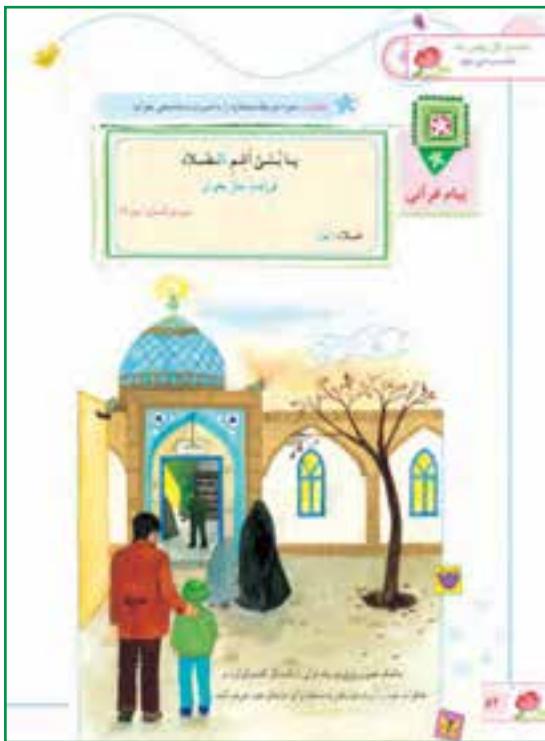
### ۱- تصوير خوانی

اولین تصوير اين درس يك کودک را در حال انجام کارهایی مانند بیدار شدن از خواب، شستن دستها، نماز خواندن با پدر و مادر و نیز خواندن قرآن نشان می دهد.

در اين درس نیز مانند دروس قبل ابتدا از دانش آموزان بخواهيد پس از دقت در تصویرها، درباره آنها با دوستان هم گروه خود گفت و گردد و آنگاه نظر خود را برای کلاس بگويند. در اين گفت و گو به موضوعاتی مانند سحرخیزی، سلام کردن به پدر و مادر، شستن دست و صورت پس از برخاستن از خواب، نماز خواندن، خواندن روزانه قرآن و گفتن «بسم الله الرحمن الرحيم»، توجه لازم صورت پذيرد.

### ۲- شنیدن و خواندن شعر «منم بچه مسلمان»

از دانش آموزان بخواهيد که كتاب خود را باز کنند و پس از دیدن تصویر مربوط به اين شعر و گفت و گوی کوتاهی درباره تصویر، و به خواندن شعر از نوار گوش دهند. ابتدا يك بار کاملاً همه کلاس به شعر گوش می دهند و بار دوم، مجدداً شعر را پخش کنيد و اين بار از دانش آموزان بخواهيد که همه با هم، همراه با نوار، شعر را بخوانند. خود شما نيز آنها را همراهی کنيد. در صورت نياز و يا تشخيص خودتان و همچنين در صورتی که پخش صوت يا نوار مربوط را در اختیار نداريد، می توانيد خودتان همراه با دانش آموزان چندبار شعر را بخوانيد.



پس از خواندن شعر به روش پرسش و پاسخ، نظر دانشآموزان را درباره آنچه در شعر آمده است، جویا شوید. ایشان هرچه از شعر درک کرده باشند، می‌گویند. پاسخ‌های آنان را در صورت نیاز کامل کنید و یا با پرسش‌های هدایت‌گر، آنها را به نکات مهم تر شعر توجه دهید. برخی از این نکات که در واقع از اهداف ضمنی آموزش این درس نیز می‌باشد به شرح زیر است :

– ما مسلمان هستیم و به خدای مهریان ایمان داریم.

– کتاب آسمانی ما قرآن است.

– تلاش روزانه خود را با خواندن نماز و شکر نعمت‌های خدا آغاز می‌کنیم.

### ۳- پیام قرآنی «یا بُنَىٰ أَقِيمِ الصَّلَاةَ» مراحل آموزش

۱- معلم دانشآموزان را برای شنیدن پیام قرآنی آماده می‌کند.

۲- پیام قرآنی و ترجمه آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانشآموزان با راهنمایی معلم آن را چند بار هم خوانی می‌کنند.

۲- دانشآموزان می‌آموزند که «صلوة» به معنای نماز است. معلم می‌تواند از دانشآموزان سؤال کند کلمه «صلوة» را کجا شنیده‌اید؟ در صورتی که ایشان مثلاً بگویند در اذان، مورد تشویق قرار می‌گیرند. در غیراین صورت با پرسش و پاسخ و راهنمایی بیشتر به پاسخ درست دست می‌یابند.

۴- معلم از دانشآموزان می‌خواهد که درباره پیام قرآنی و تصاویر آن با یکدیگر گفت‌و‌گو کنند.

۵- جمع‌خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی

۶- دانشآموزان داوطلب پیام قرآنی را همراه با معنای آن برای کلاس می‌خوانند.



## هفته سویم بهمن ماه

### ۱- آموزش لوحه‌های روخوانی

در اولین لوحه این درس دانشآموزان می‌آموزند که چگونه حرف ساکن را با حرکت قبل از خودش در یک بخش بخوانند.

حرف بی‌حرکت، ساکن است و با حرف متحرك قبل از خودش در یک بخش خوانده می‌شود. برای کسب مهارت در خواندن بخش‌های حرف ساکن مراحل زیر انجام می‌شود :

**۱- معلم کلماتی مانند «سر»، «دل» و «قُم»** را روی تخته می‌نویسد و سپس از دانشآموزان می‌خواهد که آنها را بخوانند. آنگاه به حرف «ر» در کلمه «سر» اشاره می‌کند و می‌پرسد آیا این حرف دارای حرکت است؟ دانشآموزان می‌گویند خیر. سپس به همین‌گونه به کلمات دیگر اشاره می‌کنیم.

آنگاه می‌گوییم روی این حروف که هیچ حرکتی ندارند، یک علامت کوچک به نام علامت «سکون» گذاشته شده است. آنگاه معلم روی تخته کلماتی مانند «لَم»، «مِن» و «فُل» را می‌نویسد و از دانشآموزان می‌خواهد که آنها را بخوانند.

**توجه :** در اشاره به بخش دارای حرف ساکن، از حرکت قبل حتماً به علامت سکون اشاره کنید و نه به حرف ساکن؛ تا دانشآموزان با دیدن علامت ساکن را بخوانند.

**۲- سپس لوحه‌ای را که مطابق لوحة ۱۳ و ۱۴ کتاب دانشآموزان است، از قبل آماده کنید و آن را مقابل دید داشت آموزان در محل مناسبی روی تخته نصب کنید یا به صورت منشور روی میز معلم قرار دهید.**

**۳- معلم بدون آنکه خودش بخواند، از صدای کوتاه به حرف ساکن اشاره می‌کند (اشارة متحرك) و دانشآموزان هر یک از ترکیب‌ها را ابتدا به صورت دسته‌جمعی و سپس به صورت انفرادی کلمات را از روی لوحة، بخش‌بخش ابتدا به صورت دسته‌جمعی و سپس به صورت انفرادی می‌خوانند. (لوحة ۱۳)**

**۴- معلم لوحة ۱۴ را مانند لوحه‌های قبل با اشاره به بخش‌های کلمات آموزش می‌دهد و از دانشآموزان می‌خواهد که بخوانند.**



کسب مهارت در صحیح خواندن بخش‌های دارای ساکن، زمینه درست خواندن بخش‌های دارای تشدید را فراهم می‌آورد.

**۵** معلم از دانش‌آموzan می‌خواهد کتاب خود را باز کند و حداقل یک بار لوحه‌های ۱۳ و ۱۴ را بخوانند. این قسمت از آموزش هرچند بسیار ساده است اما باید به نحوی تدریس و تمرین شود که حتی‌امکان همه دانش‌آموzan، بتوانند این کلمات را حداقل به صورت بخش‌بخش بخوانند.

## ۲- تدریس سوره حمد

آیات ۱ تا ۴ سوره حمد کامل‌اً به روش سوره‌های قبلی تدریس می‌شود. تدریس با پخش نوار، اشاره به زیر کلمات همراه با نوار، شنیدن آیات و هم‌خوانی دسته‌جمعی مطابق دستور نوار، خواندن دسته‌جمعی بدون نوار آغاز می‌شود و بالاخره با خواندن ۴ آیه اول سوره حمد به صورت انفرادی توسط افراد داوطلب به پایان می‌رسد.

## ۳- آموزش شعر سوره حمد

**۱**- این شعر نیز به روش شعرهای دروس قبلی تدریس و تمرین می‌شود.

**۲**- برخی از مفاهیم شعر که می‌توان با پرسش و پاسخ از دانش‌آموzan بیشتر مورد تأکید قرار گیرد به شرح زیر است :

- همیشه از خدای مهریان به خاطر نعمت‌های او تشکر می‌کنیم.

- خدا آفریننده آسمان و زمین، ابر و باد، این جهان و آن جهان و همه چیزهاست.

- از او می‌خواهیم که ما را به راه راست و انجام کارهای درست راهنمایی کند.



## هفته چهارم بهمن ماه

### ۱- یادآوری و پرسش

جلسه درس را با گفتگوی با دانشآموزان و اینکه آیا در هفته قبل هر روز مقداری قرآن خوانده‌اند و درس جلسه قبل را برای خانواده خود تعریف و تمرین کرده‌اند، آغاز کنید. آنگاه در حالی که لوحة سوره حمد را نصب کرده‌اید و قرائت آیات ۱ تا ۴ آن را از نوار پخش می‌کنید، از دانشآموزان بخواهید این آیات را به صورت دسته‌جمعی و نیز انفرادی بخوانند. خوب است حداقل یک بار شعر سوره را نیز همه باهم به صورت دسته‌جمعی بخوانند.

یادآوری مطالب جلسه قبل می‌تواند تا حدود ۱ دقیقه زمان آغاز کلاس را به خود اختصاص دهد. این یادآوری هم تمرین و هم ارزش‌یابی از توانایی دانشآموزان محسوب می‌شود و معلم باید با تشخیص نقاط ضعف دانشآموزان، در رفع آنها بکوشد.

### ۲- آموزش آیات ۵ تا ۷ سوره حمد

آیات ۵ تا ۷ سوره حمد کاملاً به روش آیات ۱ تا ۴ این سوره تدریس می‌شود. تدریس با پخش نوار، اشاره به زیر کلمات همراه با نوار، شنیدن آیات و هم‌خوانی دسته‌جمعی مطابق دستور نوار، خواندن دسته جمعی بدون نوار آغاز می‌شود و بالاخره با خواندن سوره به صورت انفرادی توسط افراد داوطلب به انجام می‌رسد.



### ۳- تدریس و تمرین وحده‌های ۱۶ و ۱۷

تدریس این لوچه‌ها کاملاً به روش تدریس لوچه‌های قبل است. لوچه مربوط به ترکیب‌ها و کلمات این دو لوچه را نصب کرده و آنها را تدریس و چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوچه‌های روخوانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید.

در پایان این بخش از دانش‌آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو ترکیب یا کلمه از این لوچه‌ها را از روی کتاب بخوانند.

در آخر جلسه نیز از دانش‌آموزان بخواهید سوره حمد و کلمات لوچه‌ها را تا هفته آینده، هر روز، یکی دو بار برای اعضای خانواده خود بخوانند.



## هفتة اول اسفند ماه

### ۱- یادآوری و پرسش

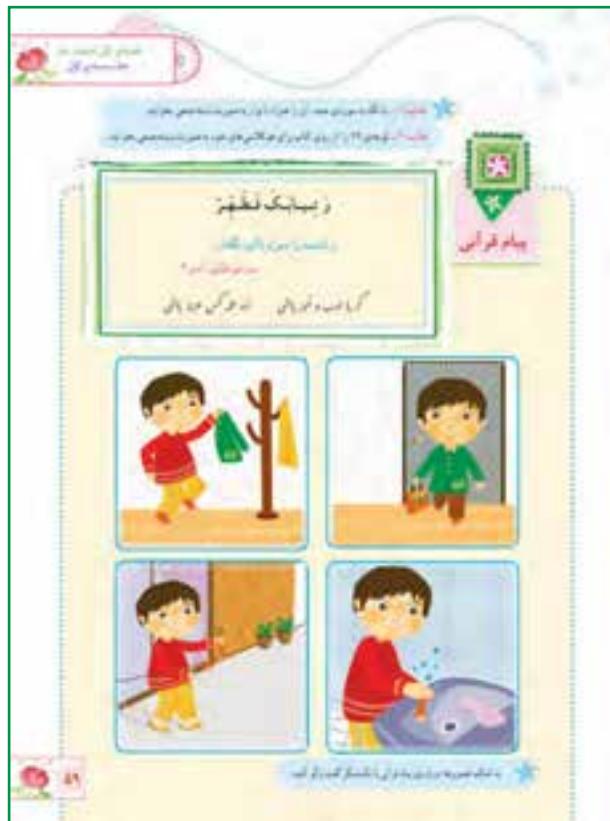
جلسه درس را با گفت و گو با دانش آموزان و اینکه آیا در هفته قبل هر روز مقداری قرآن خوانده‌اند و درس جلسه قبل را برای خانواده خود تعریف و تمرین کرده‌اند، آغاز کنید. آنگاه در حالی که لوحه سوره حمد را نصب کرده‌اید و قرائت آن را از نوار پخش می‌کید، از دانش آموزان بخواهید این سوره را به صورت دسته‌جمعی و نیز انفرادی بخوانند. خوب است حداقل یک بار شعر سوره را نیز همه با هم به صورت دسته‌جمعی بخوانند.

یادآوری مطالب جلسه قبل می‌تواند تا حدود ۱۰ دقیقه زمان آغاز کلاس را به خود اختصاص دهد. این یادآوری هم تمرین و هم ارزش‌یابی از توانایی دانش آموزان محسوب می‌شود و معلم باید با تشخیص نقاط ضعف دانش آموزان در رفع آنها بکوشد.

### ۲- تدریس و تمرین لوحه‌های ۱۸ و ۱۹

تدریس این لوحه‌ها کاملاً به روش تدریس لوحه‌های قبل است. لوحه مربوط به ترکیب‌ها و کلمات این دو لوحه را نصب کرده و آنها را تدریس و چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحه‌های روخوانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید.

در پایان این بخش از دانش آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو ترکیب یا کلمه از این لوحه‌ها را از روی کتاب بخوانند.



در آخر جلسه نیز از دانشآموزان بخواهید سوره حمد و کلمات لوحه‌ها را تا هفتة آینده، هر روز، یکی دو بار برای اعضای خانواده خود بخوانند.

### ۳- پیام قرآنی «وَثِيَابُكَ فَطَهِر» مراحل آموزش

- ۱- معلم دانشآموزان را برای شنیدن پیام قرآنی آماده کند.
- ۲- پیام قرآنی و ترجمه آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانشآموزان با راهنمایی معلم آن را چند بار هم خوانی می‌کنند.
- ۳- جمع‌خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانشآموزان بدون نوار صوتی انجام می‌شود.
- ۴- معلم از دانشآموزان می‌خواهد که درباره پیام قرآنی و تصاویر آن با یکدیگر گفت‌و‌گو کنند.
- ۵- دانشآموزان داطلب پیام قرآنی را همراه با معنای آن برای کلاس می‌خوانند.

## الف) محتوای سوره حمد

این سوره که از زیباترین و جامع ترین سوره‌های قرآن کریم است از زبان بندگان نقل شده است. در این سوره خداوند چگونگی مناجات و سخن‌گفتن با خود را به بندگانش آموخته است.

در این سوره با حمد خدا، هم او را می‌ستاییم و هم در برابر نعمت‌های بی‌پایان، از او سپاسگزاری می‌کنیم. بیان می‌داریم که فقط او را عبادت می‌کنیم و فقط از او باری می‌جوییم. از او می‌خواهیم که ما را به راه راست هدایت کند. این مضامین جاودانه، هر روز بارها تکرار می‌شود تا ما را در مسیر بندگی که راه راست خداست، نگاه دارد.

نام دیگر این سوره، فاتحه الكتاب به معنای آغازگر کتاب (قرآن) است و پیرامون عظمت سوره حمد، حضرت علی‌علیه السلام از قول پیامبر اکرم صلی الله علیه و آلہ نقل می‌فرماید :

خداوند بزرگ برای نزول سوره حمد، به طور خاص بر من منت‌نهاده و آن را در برابر قرآن عظیم قرار داده است. همچنین در روایتی از حضرت امیر المؤمنین علی‌علیه السلام آمده است که سوره حمد با ارزش‌ترین ذخیره از گنج‌های عرش خداست<sup>۱</sup>

## ب) ترجمه سوره حمد

۱- **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
۲- **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ**

سپاس و ستایش برای خداست که پروردگار جهانیان است،

۳- **الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
بخشنده مهریان،

۴- **مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ**  
فرمانروای روز قیامت است.

۵- **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ**

فقط تو را عبادت می‌کنیم و فقط از تو باری می‌خواهیم.

۶- **إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ**  
هدایت کن ما را به راه راست،

۷- **صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ**  
راه کسانی که نعمت دادی به آنها

**غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ**  
نه (آنان که) غضب شده بر آنها

**وَلَا الضَّالِّينَ**

ونه گمراهان

۲- **لِلَّهِ = لِ** الله

۱- تفسیر نمونه : آیة الله مکارم شیرازی . ج ۱ ، ص ۵

### ج) ترجمه لغات لوحة ۱۴

- |              |               |             |             |              |                  |
|--------------|---------------|-------------|-------------|--------------|------------------|
| ۳- آڭفۇر :   | ناسپاسى كنم   | ۲- أُشڭۈر : | شىكى كنم    | ۱- أَمْرِي : | كار من، فرمان من |
| ۳- مۇسۇفىن : | اسراف كىندگان | ۵- كاشف :   | برطرف كىنده | ۴- كَسْفَ :  | برطرف كرد        |

### د) ترجمه عبارات قرآنی لوحة ۱۷

#### ۱- قُلْنَا لَا تَحْفَ

گفتیم : نترس

۲- إِنْ كُنْتُمْ مُوْقِنِينَ  
اگر يقین دارید.

۳- نَقْتَسِّىْسٌ مِنْ نُورِكُمْ  
بگیریم از نور شما

۴- أَفَمَنْ يَحْلُّ كَمَنْ يَحْلُّ

پس آیا کسی که خلق می کند مانند کسی است که خلق نمی کند؟!

### ه) ترجمه عبارات قرآنی لوحة ۱۹

قراءة ۲۵

شعراء ۷۸

بقره ۱۳۴

۱- نَجْزِي مَنْ شَكَرَ

پاداش می دهیم به کسی که شکرگزار باشد.

۲- حَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ

مرا آفرید پس او هدایت می کند مرا.

۳- وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ

و (خدا) هدایت می کند به سوی خودش کسی را که بازگشت و توبه می کند.

۴- لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبَتُمْ

برای آنهاست آنچه به دست آورده اند و برای شماست آنچه به دست آوردید.

### و) گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

\* با استفاده از ترجمه آیات و عبارات قرآنی درس، معنای صحیح کلمات را علامت بزنید.

- |                |                                  |                                |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| ۱- عالَمَيْنَ  | <input type="checkbox"/> جهانیان | <input type="checkbox"/> جهان  |
| ۲- يَوْمَ      | <input type="checkbox"/> شب      | <input type="checkbox"/> روز   |
| ۳- صِرَاطٍ     | <input type="checkbox"/> راه     | <input type="checkbox"/> راست  |
| ۴- مُسْتَقِيمٍ | <input type="checkbox"/> راه     | <input type="checkbox"/> راست  |
| ۵- خَلْقٍ      | <input type="checkbox"/> آفرینش  | <input type="checkbox"/> آفرید |

\* عبارات قرآنی زیر را به کمک تمرین بالا و معنای کلمات داده شده، ترجمه کنید.

هذا : این      آجر : پاداش      یؤْمِنُونَ : ایمان دارند، ایمان می‌آورند

آل عمران ۱۱۴

۱- يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
که ایمان دارند ... ... و ... قیامت

شعراء ۱۹

۲- إِنَّ أَجْرَى إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ  
که نیست ... ... ... ...

انعام ۱

۳- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
که ... ... ... است، ... ... ... و ... را

آل عمران ۵۱

۴- إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ  
که ... ... ... ... و ... ... است پس عبادت کنید او را، ... ... ... است.

جائیه ۲۶

۵- فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
که پس ... ... ... است ... ... و ... ... ... ... ، ... ...

# درس ششم

## مدرسهٔ ما

جلسهٔ اول : هفتهٔ دوم اسفند ماه

- ۱- تصویر خوانی
- ۲- قرآن بخوانیم (لوحهٔ ۲۰)

جلسهٔ دوم : هفتهٔ سوم اسفند ماه

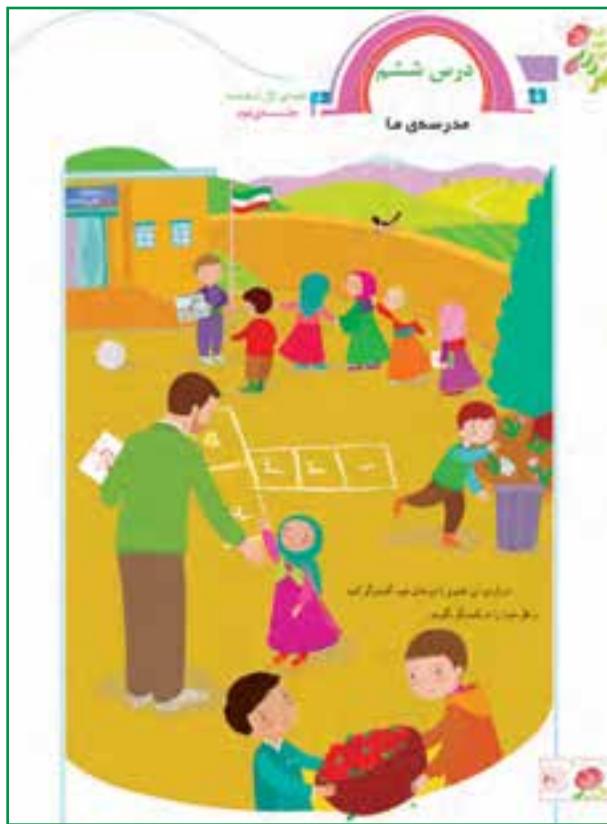
- ۱- سورهٔ فلق (لوحهٔ ۲۱)
- ۲- شعر سورهٔ فلق
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحهٔ ۲۲)

جلسهٔ سوم : هفتهٔ چهارم اسفند ماه

- ۱- تمرین سورهٔ فلق
- ۲- پیام قرآنی (دعا و علم آموزی)
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحهٔ ۲۳)

جلسهٔ چهارم : هفتهٔ سوم فروردین ماه

- ۱- تمرین سورهٔ فلق
- ۲- تمرین پیام قرآنی
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحه‌های ۲۴ و ۲۵)
- ۴- داستان (کلاس قرآن)



## مدارسَه ما

### اهداف

- ۱- ایجاد فضای جدّاب برای تقویت انگیزه و علاقه به یادگیری قرآن و روخوانی آن
- ۲- توانایی خواندن برخی کلمات سادهٔ قرآنی به صورت بخش‌بخش
- ۳- تقویت علاقه به شنیدن آیات سورهٔ فلق از نوار آموزشی و به صورت دسته‌جمعی
- ۴- آشنایی با حروف ناخوانا در قرآن
- ۵- توانایی خواندن کلمات دارای تشدید به صورت بخش‌بخش
- ۶- آشنایی با پیام قرآنی دربارهٔ اهمیت و ارزش آموختن علم و دانش
- ۷- تقویت علاقه به دعا کردن و سخن گفتن با خدا
- ۸- آشنایی با ارزش آموختن قرآن از نظر امامان معصوم (ع)
- ۹- تقویت علاقه به خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه‌ها

کتاب درسی، نوار یا سی‌دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهبردها و روش‌های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش‌دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت‌وگو



## فرایند یاددهی — یادگیری در هر جلسه

### هفتۀ دوه اسفند ماه

توصیه می شود آموخته های درس قبلی با جمع خوانی سوره حمد و پیام قرآنی آن در حداقل ۵ دقیقه یادآوری شود.

#### ۱- تصویرخوانی

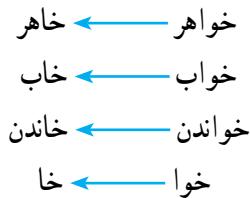
اولین تصویر درس که حیاط یک مدرسه زیبای روستایی را نشان می دهد. مانند دروس قبل ابتدا از دانشآموزان بخواهید پس از دقت در تصویر، درباره آن با دوستان هم گروه خود گفت و گو کرده و آنگاه نظر خود را برای کلاس بگویند. در گفت و گوی در کلاس به عناصری چون نقش مدیر و معلم، قرآنی که در دست معلم است، پرچم ایران، نام مدرسه، دوستی بچه ها، کمک آنها به یکدیگر در تمیز نگهداشتن مدرسه توجه بیشتری شود.

#### ۲- آموزش لوحة ۲۰

لوحة ۲۰ را در جای مناسب قرار داده و آن را به صورت زیر آموزش دهید :

**الف) آموزش نماد حرف ناخوانا :** کلمات «خواهر، خواندن و خواب» را یکی یکی روی تخته بنویسید، از دانشآموزان

بخواهید که آنها را بخوانند. سپس توجهِ دانشآموزان را به نخواندن «واو» در کلمات بالا جلب کنید و تلفظ هر کدام را رو به روی آنها بنویسید.



آنگاه به دانشآموزان گفته می‌شود که در کلمات قرآن نیز برخی از حروف خوانده نمی‌شود. این حروف، به صورت حروف آبی (۱) نوشته می‌شود. هر وقت حرفی به شکل آبی بود، آن را نمی‌خوانیم.

**ب) خواندن لوحة ۲۰ :** دانشآموزان کلمات و عبارات این لوحة را مانند قبل با اشاره معلم به بخش‌های کلمات، به صورت دسته‌جمعی می‌خوانند. هرگاه به حرف ناخوانا رسیدید، از دانشآموزان این گونه سؤال کنید:

— آیا این حرف آبی را بخوانیم؟

— خیر!

— چرا این حرف را نخواندیم؟

— چون حرف آبی است

### تذکر مهم :

از بیان دلایل ناخوانا بودن این حروف جداً خودداری کرده و فقط به آموزش نمادین حروف آبی اکتفا کنید.

**ج)** با توجه به وقت باقیمانده، از دانشآموزان بخواهید هر کدام یک سطر را از روی کتاب درسی خود بخوانند، به این وسیله، توانایی آنها نیز ارزیابی می‌شود.

سپس لوحة شماره ۲۰ که مربوط به آموزش حروف ناخوانا است را نصب کرده و آن را تدریس و چندین بار تمرین کنید. در تدریس این لوحة به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید. در پایان این بخش از دانشآموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو ترکیب یا کلمه از این لوحة را از روی کتاب بخوانند.

در آخر جلسه نیز از دانشآموزان بخواهید کلمات و عبارات این لوحة را تا جلسه آینده، هر روز یکی دوبار برای اعضای خانواده خود بخوانند.



## هفتہ سوھ اسفند ماه

### ۱- تدریس سوره فلق

سوره فلق نیز کاملاً به روش سوره‌های قبلی تدریس می‌شود. تدریس با پخش نوار، اشاره به زیر کلمات همراه با نوار، شنیدن آیات و هم‌خوانی دسته‌جمعی مطابق دستور نوار، خواندن دسته‌جمعی بدون نوار آغاز می‌شود و بالاخره با خواندن سوره به صورت انفرادی توسط افراد داوطلب به پایان می‌رسد.

### ۲- آموزش شعر سوره فلق

آموزش این سوره با پخش شعر مربوط به سوره فلق، شنیدن و هم‌خوانی آن همراه با نوار آموزشی و راهنمایی معلم انجام می‌شود. از دانش‌آموزان بخواهید برای این شعر نامی انتخاب کنند. همچنین با پرسش و پاسخ توجه ایشان را به مفاهیم مهم شعر مانند دعاکردن و درخواست از خدا برای انجام کارهای خوب، خدایار و نگهدار ماست و نیز کمک از خدا برای دوری از انجام کارهای بد و شر شیطان، جلب کنید.

### ۳- تدریس و تمرین لوحة ۲۲

تدریس این لوحة به روش تدریس لوحة‌های قبل است. لوحة را در مکان مناسب نصب کرده و آن را چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحة‌های روحانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید. همانطور که توجه دارید حروف ناخوانا به رنگ آبی نوشته شده است. هنگام اشاره به بخش‌ها خوب است از دانش‌آموزان پرسیم چرا این حروف را نمی‌خوانیم تا پاسخ دهنده چون به رنگ آبی نوشته شده است.

در پایان این بخش از دانش‌آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو کلمه از این لوحة را از روی کتاب بخوانند. در آخر جلسه نیز از دانش‌آموزان بخواهید سوره فلق و کلمات لوحة ۲۲ را تا هفته آینده، هر روز، یکی دو بار برای اعضا خانواده خود بخوانند.



## هفته چهارم اسفند ماه

### ۱- یادآوری و پرسش

جلسه درس را با گفت و گو با دانش آموزان و اینکه آیا در هفته قبل هر روز مقداری قرآن خوانده‌اند و درس جلسه قبل را برای خانواده خود تعریف و تمرین کرده‌اند، آغاز کنید. آنگاه در حالی که لوحة سوره فلق را نصب کرده‌اید و قرائت آن را از نوار پخش می‌کنید، از دانش آموزان بخواهید این سوره را به صورت دسته‌جمعی و نیز انفرادی بخوانند. خوب است حداقل یک بار شعر سوره فلق را نیز همه با هم به صورت دسته‌جمعی بخوانند. یادآوری مطالب جلسه قبل می‌تواند تا حدود ۱۰ دقیقه زمان آغاز کلاس را به خود اختصاص دهد. این یادآوری هم تمرین و هم ارزش‌یابی از توانایی دانش آموزان محسوب می‌شود و معلم باید با تشخیص نقاط ضعف دانش آموزان در رفع آنها بکوشد.

### ۲- پیام قرآنی «رب زدنی علماء» مراحل آموزش

۱- معلم دانش آموزان را برای شنیدن پیام قرآنی آماده می‌کند.

۲- پیام قرآنی و ترجمه آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانش آموزان با راهنمایی معلم آن را چند بار هم خوانی می‌کنند.

۳- معلم کلمات و لغاتی را که زیر پیام قرآنی نوشته شده است به دانش آموزان آموزش می‌دهد.

۴- جمع خوانی پیام قرآنی توسط معلم و دانش آموزان بدون نوار صوتی انجام می‌شود.

**تصویر اول:** مربوط به مشاهده و دقت در آفریده‌های خدا در طبیعت است. با توجه به تعطیلات عید نوروز دانش آموزان را به دقت و توجه در طبیعت تشویق کنید.

**تصویر دوم:** ما با خواندن قرآن با سخنان خدا آشنایی شویم و چیزهای زیادی از آن می‌آموزیم.

**تصویر سوم:** با مطالعه کتاب‌های مختلف به علم و دانش خود می‌افزاییم.



**تصویر چهارم:** با پرسش از معلم و درست کردن کاردستی و کشیدن نقاشی با هنرهای مختلف آشنا می‌شویم.

**۵** معلم از دانشآموzan می‌خواهد که درباره پیام قرآنی و تصاویر آن با یکدیگر گفت و گو کند.

**۶** دانشآموzan داطلب پیام قرآنی را برای کلاس می‌خوانند.

### ۳- تدریس و تمرین لوحة ۲۳

**آموزش لوحة تشدید:** قبل از نصب لوحة تشدید، معلم ابتدا به شیوه زیر چگونگی خواندن کلمات دارای تشدید را یادآوری می‌کند تا دانشآموzan به خوبی بیاموزند که حرف دارای تشدید دوبار خوانده می‌شود.

کلمه «نجار» را روی تخته می‌نویسیم و از دانشآموzan می‌خواهیم آن را بخوانند. سپس از آنها می‌پرسیم آیا کلمه «نجار» را اینگونه می‌نویسیم؟ خواهند گفت: نه! آنگاه شکل صحیح کلمه را جلوی آن می‌نویسیم: نججار ← نجار  
معلم در حالی که به دو حرف «ج» در کلمه «نجار» اشاره می‌کند، از دانشآموzan می‌پرسد این کلمه چند «ج» دارد؟ دانشآموzan پاسخ خواهند داد: دو تا.

معلم در حالی که به کلمه «نجار» اشاره می‌کند، می‌پرسد، این کلمه چند «ج» دارد؟ دانشآموzan می‌گویند: یکی.

معلم در حالی که به تشدید اشاره می‌کند، می‌پرسد: به جای یکی از «ج» ها چه گذاشته‌ایم؟ دانشآموzan می‌گویند: تشدید.

معلم چند کلمه دیگر تشدیددار مانند نقاشی، قنادی، تشکر را مانند کلمه «نجار» به دو صورت بدون تشدید (با تکرار حرف) و با تشدید روی تخته می‌نویسد و از بچه‌ها می‌خواهد تا دو شکل هر یک از این کلمه‌ها را بخوانند.

معلم: بچه‌ها! پس هر وقت حرفی در یک کلمه، علامت تشدید داشته باشد آن حرف را چند بار می‌خوانیم؟ دانشآموzan: دوبار.

اگر گفتند «یکی» دو مرتبه به شکل‌های سمت راست اشاره می‌شود تا به خوبی دریابند که تشدید به جای یکی از آن حرف‌هاست.  
پس از آموزش بالا معلم می‌گوید:

**۱** بچه‌ها! فهمیدیم حرفی که دارای تشدید است، دوبار خوانده می‌شود.

**۲** این حرف، یک بار با حرف صدادار قبلش و بار دوم با حرکت خودش خوانده می‌شود. لوحه تشدید را نصب کرده و برای خواندن قسمت اول لوحه، اینگونه عمل می‌شود: در خواندن بخش اول کلمه «آمما» ابتدا با اشاره از مصوت به صامت حرکت می‌کنیم (آم) و داشش آموزان آن را می‌خوانند. سپس برای خواندن بخش دوم از صامت به مصوت (ما) اشاره می‌شود و داشش آموزان می‌خوانند. آنگاه برای خواندن کلمه «آما» ابتدا از مصوت به تشدید اشاره کرده (آم) تا داشش آموزان بخوانند (آم)، سپس بعد از مکث مختصری با اشاره معلم به بخش دوم کلمه (ما)، داشش آموزان آن را نیز می‌خوانند.

به همین ترتیب و با دقت کامل به تمام کلمات تشدیددار اشاره می‌کنیم تا داشش آموزان آنها را بخوانند. پس از خواندن هر کلمه از ایشان می‌پرسیم هر حرف تشدید دار چند بار خوانده می‌شود تا پاسخ دهنده دوبار، سپس می‌پرسیم حرف تشدیددار را ابتدا با کدام حرکت می‌خوانیم تا بگویند با حرکت قبلش. بار دوم با چه حرکتی می‌خوانیم؟ با حرکت خودش. در تمام این پرسش و پاسخ‌ها معلم به حرکات و تشدید اشاره می‌کند.

پس از آموزش بخش اول این لوحه، بخش دوم نیز به روش دروس قبل آموزش داده می‌شود. به آموزش کلمات تشدیددار بیشتر توجه کنید.

در این جلسه، مانند سایر دروس آموخته‌های جلسه قبل نیز یادآوری و تمرین می‌شود. چون این درس برای دو جلسه در نظر گرفته شده، ارزش‌یابی هم در این جلسه انجام می‌گیرد. پس از یادآوری و تمرین مطالب جلسه قبل، معلم از داشش آموزان می‌خواهد که درباره تصاویر این درس با یکدیگر گفت و گو کنند و نظرشان را درباره آنها می‌پرسد. این تصاویر، مربوط به خواندن قرآن در خانه است که مادر با صدای بلند در حال خواندن قرآن است. مادر الگوی عملی فرزندان خود است. در تصویر دوم دختر کوچک خانواده به تقلید از مادر خود قرآن را برای برادرش با صدای بلند می‌خواند. ضمناً رعایت سکوت و ادب در زمانی که قرآن خوانده می‌شود، به کودکان آموزش داده می‌شود.

**تذکر مهم:** اولاً برای خواندن بخش دارای حرف مشدّد، از حرکت کوتاه قبل به علامت تشدید (ـ) اشاره نمایید. ثانیاً پس از اشاره به بخش اول مکثی کوتاه داشته باشید و آنگاه با توجه به حرکت بخش دوم اشاره کنید.  
در پایان این بخش از داشش آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو کلمه از این لوحه را از روی کتاب بخوانند.

از آنجا که این جلسه آخرین جلسه آموزش قبل از تعطیلات نوروز است، خوب است نکات زیر را به داشش آموزان یادآوری و توصیه کنید:

**۱** سوره‌هایی را که یاد گرفته‌اند سعی کنند آنها را هر روز از حفظ بخوانند.

**۲** در صورتی که نوار، سی‌دی یا نرم افزار کتاب آموزش قرآن را دارند، از آن استفاده کنند.

**۳** تا آنجا که می‌توانند پیام‌های قرآنی را برای خود بخوانند و در کارهای روزانه خود به آن عمل کنند.

**۴** هر روز چند دقیقه کلمات و عبارات لوحه‌های روخوانی را با صدای بلند برای یکی از اعضای خانواده خود بخوانند.

**۵** داستان‌های کتاب را برای دوستان و اقوام خود تعریف کنند.

**۶** می‌توانند برای هر یک از پیام‌های قرآنی که دوست دارند، یک نقاشی بکشند و یا کاردستی درست کنند.

## هفتہ سوم فروردین ماه

### ۱- یادآوری و پرسش

با انجام تمرین ۱ و ۲ به روش جلسات قبل سوره فلق و پیام قرآنی درس را تمرین و یادآوری کنید.

### ۲- تدریس و تمرین لوحه‌های ۲۴ و ۲۵

تدریس این لوحه‌ها نیز به روش تدریس لوحه‌های قبلی است. لوحه مربوط به تمرین تشدید را در مکان مناسب نصب کرده و آن را چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحه‌های روخوانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید.

در پایان این بخش از دانش‌آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو کلمه از این لوحه را از روی کتاب بخوانند. در آخر جلسه نیز از دانش‌آموزان بخواهید سوره فلق و کلمات لوحه ۲۴ و ۲۵ را تا هفته آینده، هر روز، یکی دو بار برای اعضای خانواده خود بخوانند.

#### تذکر :

**اولاً :** هر گاه به علامت تشدید اشاره می‌کنید از دانش‌آموزان بپرسید این حرف چند بار خوانده می‌شود؟ پاسخ دانش‌آموزان موجب ثبت این مفهوم است که حرف مشدد دوبار خوانده می‌شود.

**ثانیاً :** توجه دادن دانش‌آموزان به رعایت مکث بین دو بخش مشدد، باعث توجه بیشتر به صحیح خواندن کلمات دارای تشدید می‌شود.



### ۳- تصویرخوانی و بیان داستان «کلاس قرآن»

از داش آموزان بخواهید با دقّت در تصویر مربوط به این داستان، هرچه از آن متوجه می‌شوند و یا حدس می‌زنند، ابتدا برای دوستان هم گروه خود و سپس برای کلاس بگویند. در زمان مناسب حدیثی را که از امام حسن مجتبی علیه السلام در زیر تصویر نوشته شده است، برای داش آموزان بخوانید.

اجمال داستان «کلاس قرآن» به این شرح است:

دانش آموزان با علاقه فراوان مشغول یادگیری علم و دانش هستند و از معلم خود سؤال می‌پرسند و معلم هم با مهربانی پاسخ آنها را می‌دهد. در این وقت ناگهان صدای در شنیده می‌شود و سپس امام حسن مجتبی علیه السلام وارد کلاس درس شده و به همه آنها سلام می‌کنند. معلم و بچه‌ها با خوشحالی به سوی امام حسن می‌روند. امام به طرف معلم می‌آید و در کنار آنها می‌نشینند و سپس در حالی که کودکان را تشویق و نوازش می‌کند از آنها می‌خواهد که خوب درس بخوانند و قرآن بیاموزند تا در آینده از آن استفاده کنند و انسان‌های بزرگی شوند.

چه بسا با توجه به فضا و ویژگی‌های کلاس و نظرات داش آموزان، مطالب جالب توجه و مهم دیگری نیز به هنگام بیان این داستان و تصویرخوانی آن، توسط داش آموزان و خود شما بیان شود. همه این مطالب، ارزشمند و آموزنده است که باید به شیوه‌های عمدهاً غیرمستقیم و کاملاً طبیعی برای داش آموزان مطرح شود.

داش آموزان دریافت‌های خود را تا آنجا که می‌توانند از این تصاویر بیان می‌کنند و شما نیز مطالب آنها را کامل می‌کنید. اهداف ضمنی این داستان علاوه بر آنچه که در داستان «کلاس قرآن» بیان شد، می‌تواند امور زیر نیز باشد:

- تقویت علاقه به یادگیری علم و دانش
  - تفکر درباره نقش هر یک از افراد جامعه (مانند معلم و کودکان)
  - آشنایی بیشتر با امامان معصوم و کارهای خوب و پسندیده آنها
  - تقویت علاقه به خواندن قرآن، یادگیری و انس با قرآن کریم
  - آشنایی با برخی از آداب تلاوت کتاب خدا (نظم و پاکیزگی، قرار دادن قرآن روی رحل و ...)
  - انجام کارهایی که خدا دوست دارد.
  - همکاری با سایر داش آموزان در فعالیت‌های مشابه
- در آخر جلسه از ایشان بخواهید که در خانه، استان «کلاس قرآن» را برای اعضای خانواده خود تعریف کرده و جدول، کلمات و عبارات لوحه‌های این درس را تا هفته آینده، هر روز، یکی دوبار برای آنها بخوانند.

## دانستنی‌های محلّم

### الف) ترجمه کلمات و عبارات لوحه ۲۰

\* معنای کلمات :

آشِلِمُوا : تسلیم شوید	أَمْرُوا : امر شدند	قَامُوا : ایستادند
۳۱ اعراف	۲۱ وَلَا تُسْرِفُوا : و اسراف نکنید.	۱- وَلَا تُسْرِفُوا : و اسراف نکنید.
۷ هود	۲- قالوا لَا تَحْفَ : گفتند : مترس!	۲- قالوا لَا تَحْفَ : گفتند : مترس!
۱۱۱ بقره	۳- قُلْ هاتوا بُرْهَائِكُمْ : بگو : بیاورید دلایلتان را.	۳- قُلْ هاتوا بُرْهَائِكُمْ : بگو : بیاورید دلایلتان را.
۱۱ حُجُّرات	۴- وَ لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ : و عیب نگیرید از یک دیگر.	۴- وَ لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ : و عیب نگیرید از یک دیگر.

### ب) محتوا و مفهوم کلی سوره فلق

با توجه به این که انسان همواره در معرض انواع خطر و آسیب قرار دارد و غالباً از زمان و مکان ورود آنها غافل و بی‌خبر است، باید از این امور به خدا پناه ببرد. در این سوره، به مراقبت انسان از دو خطر تکیه شده است: یکی وسوسه‌گرهایی که خواه به عنوان سحر یا به عنوان القای فرهنگ مبتذل، در میان مردم ایجاد انحراف و نگرانی می‌کند و دیگری از حسادت انسان حسود. این سوره ضمن آشنا کردن ما با اینگونه از آسیب‌ها، راه مصون ماندن از آنها را نیز می‌آموزد. خداوند در این سوره به پیامبر اکرم (ص) امر نموده است که از شر موجودات و انسان‌های مزاحم و از شرارت‌های نفس امّاره به خداوند پناه ببرد.

### ج) ترجمه سوره فلق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

بگو : پناه می‌برم به پروردگار سپیده دم

۲- مِنْ شَرِّ مَا حَلَقَ  
از شر آنچه آفرید

۳- وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

واز شر تاریکی هنگامی که فراگیر شود

۴- وَ مِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

واز شر دمندگان افسون در گرهها

۵- وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

واز شر حسود هنگامی که حسد ورزد

#### د) ترجمه عبارات لوحة ۲۲

۱- قالوا يا وَيَلَنا

گفتند: ای وای بر ما.

۲- آمُنوا بِأَيَّاتِنَا

ایمان آوردن به آیات ما.

۳- وَ هاجَرُوا وَ جَاهَدُوا

و هجرت کردند و جهاد کردند.

۴- وَ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وانفاق کردن از آنچه روزی دادیم به ایشان.

۵- وَ كَانُوا بِأَيَّاتِنَا يُوقِنُونَ

و به آیات ما یقین داشتند.

#### ه) ترجمه عبارات لوحة ۲۲

اما : اما، ولی

کُلًّ : همه، هر

إنَّ : قطعاً

صلٰی : درود فرست

فَبَسِّرْ : پس بشارت بد

إِنَّا : قطعاً مَا

مَدَّ : کشید

إنَّ : قطعاً

رَبِّ : پروردگار

جَنَّاتٍ : بهشت‌ها، باغ‌ها

صلٰی : درود فرست

يَسِّرْنَا : آسان کردیم

فَبَسِّرْ : پس بشارت بد

إنَّى : قطعاً من

ثَبَّتْ : بریده باد

تَمَّتْ : تمام شد

#### و) ترجمه عبارات لوحة ۲۵

با توجه به آموخته‌های قبلی ترجمه عبارات قرآنی لوحة ۲۲ را کامل کنید.<sup>۱</sup>

رعد ۲

۱- قُلْ هُوَ رَبُّنَا

كُلُّ ... .... .... است.

۱- اگر معنای کلمه‌ای را فراموش کرده‌اید می‌توانید با استفاده از فهرست کلمات معنا شده که در آخر کتاب آمده است، معنای کلمه مورد نظر خود را باید

٢- رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَ<sup>۱</sup>

كھ ... قبول کن ...

٣- وَيَسِّرْ لِي<sup>۲</sup> أَمْرِي

کھ و آسان کن ... ... ... را

٢٦ ط

١٣٩ بقره

٤- وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ

کھ و ... ... و ... ... است.

٦٣ انفال

٥- وَالَّفَ يَسِّنَ قُلُوبِهِمْ

کھ و الفت و پیوند داد میان ... آنها

٢- مِنَ + نا = مِنَ

٣- لِ + سی = لِ

# درس هفتم

## پیامبران خدا

جلسه اول : هفتة چهارم فروردین ماه

- ۱- تصویر خوانی
- ۲- قرآن بخوانیم (لوحه های ۲۶ و ۲۷)

جلسه دوم : هفتة اول اردیبهشت ماه

- ۱- سوره نصر (لوحة ۲۸)
- ۲- شعر سوره نصر
- ۳- داستان (کودکی حضرت موسی علیه السلام)

جلسه سوم : هفتة دوم اردیبهشت ماه

- ۱- تمرین سوره نصر
- ۲- پیام قرآنی (محمد رسول الله) و (صلوات)
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحه های ۲۹ و ۳۰)

جلسه چهارم : هفتة سوم اردیبهشت ماه

- ۱- تمرین سوره نصر
- ۲- تمرین پیام قرآنی
- ۳- قرآن بخوانیم (لوحه های ۳۱ و ۳۲)



## پیامبران فدا

### اهداف

- ۱- آشنایی با پنج پیامبر بزرگ الهی
- ۲- ایجاد فضای جذاب برای تقویت انگیزه و علاقه به یادگیری قرآن و روخوانی آن
- ۳- توانایی خواندن برخی کلمات ساده قرآنی به صورت بخش بخش
- ۴- تقویت علاقه به شنیدن آیات سوره نصر از نوار آموزشی
- ۵- توانایی خواندن سوره نصر و شعر آن به صورت دسته جمعی
- ۶- آشنایی با ذکر صلوات و تقویت علاقه به گفتن آن
- ۷- تقویت علاقه به پیامبر اکرم و خاندان پاک او
- ۸- تقویت علاقه به خواندن روزانه قرآن کریم

### مواد و رسانه‌ها

کتاب درسی، نوار یا سی دی آموزشی و کتاب راهنمای معلم

### راهبردها و روش‌های یاددهی – یادگیری

تصویرخوانی، پرسش و پاسخ، گوش دادن، همیاری و مشارکت، بحث و گفت و گو



## فرایند یاددهی – یادگیری در هر جلسه

### هفت‌چهارم فروندین ماه

توصیه می‌شود آموخته‌های درس قبل با جمع‌خوانی سوره فلق و پیام قرآنی آن حدّاً کثیر در مدت ۵ دقیقه یادآوری شود.

#### ۱- تصویرخوانی

اوّلین تصویر درس به داستان فرازهایی از زندگی ۵ تن از پیامبران بزرگ خدا اختصاص دارد. مانند دروس قبل ابتدا از دانش‌آموزان بخواهید پس از دقّت در این تصاویر، درباره آنها با دوستان هم گروه خود، گفت‌و‌گو کرده و آنگاه نظر خود را برای کلاس بگویند. در گفت‌و‌گویی دانش‌آموزان، به موضوعاتی چون مفهوم پیامبر به عنوان فرستاده خدا، کسانی که راه درست زندگی را برای نجات و خوشبختی همهٔ ما نشان می‌دهند بیشتر توجه شود.



اجمال داستان تصاویر مربوط به پیامبران خدا به شرح زیر است :

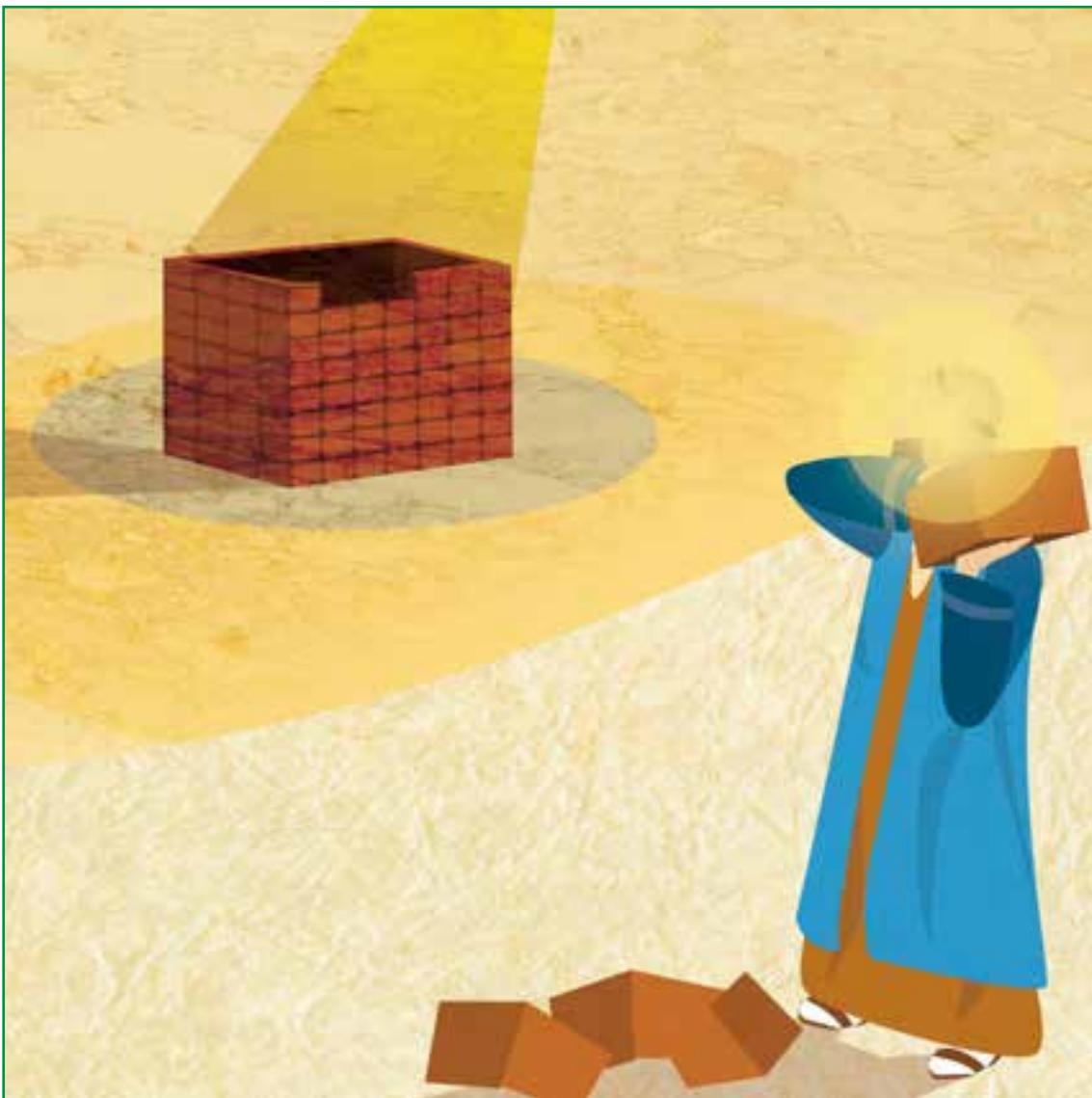
**تصویر شماره ۱ :** قرآن بهترین، کامل‌ترین و زیباترین و دلنشیں‌ترین کتاب آسمانی است. خدای مهربان در قرآن کریم با ما سخن گفته است و حضرت محمد صلی الله علیه و آله پیامبر الهی است که قرآن را برای ما آورده است. تا با خواندن، فهمیدن و عمل کردن، به آن، در دنیا و آخرت سعادتمند و خوشبخت شویم. حضرت محمد و خانواده او کودکان را خیلی دوست داشتند. مانیز پیامبر اسلام و خانواده او را خیلی دوست داریم. در قرآن کریم نیز یک سوره به نام حضرت محمد صلی الله علیه و آله آمده است.



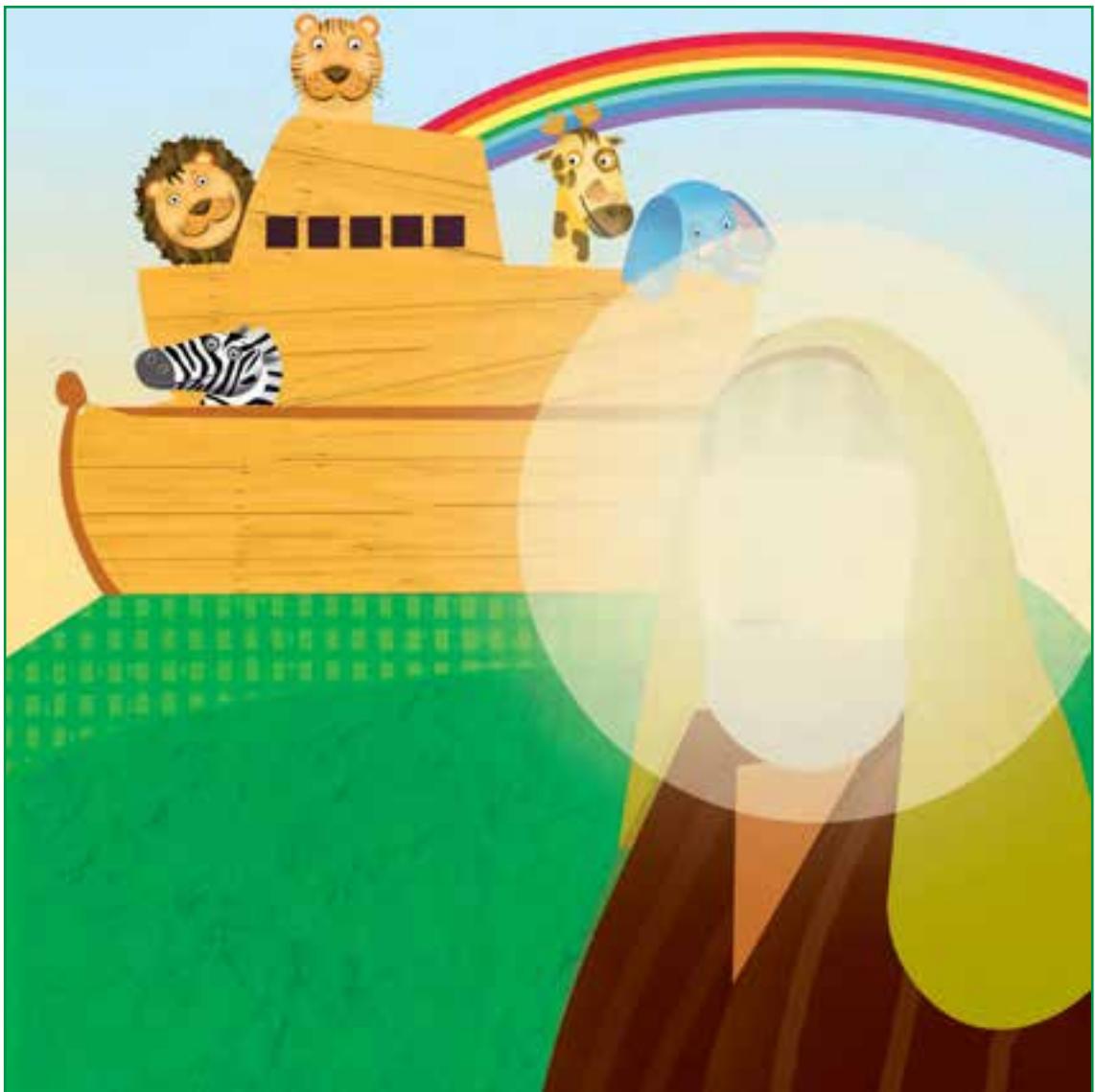
**تصویر شماره ۲ :** حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرزند حضرت مریم سلام الله علیها بود. او وقتی به دنیا آمد و نوزادی بیش نبود به قدرت خدا در آغوش مادر مهربانش به مردم گفت: من بنده خدا و پیامبر او هستم. او پیامبری مهربان بود که به فقیران کمک می‌کرد و بیماران را شفا می‌داد. در قرآن کریم سوره‌ای به نام حضرت مریم سلام الله علیها آمده است.



**تصویر شماره ۳ :** حضرت موسی علیه السلام یکی از پیامبران بزرگ خداست. او به فرمان خدا فرعون را که پادشاه ظالمی بود به عبادت خدا دعوت کرد؛ اما فرعون تصمیم گرفت او و یارانش را بکشد. حضرت موسی و یارانش در حالی که از دست فرعون فرار می کردند به رودخانه نیل رسیدند. حضرت موسی به دستور خدا عصایش را به آب زد و ناگهان آب رودخانه از حرکت ایستاد و رودخانه شکافته شد و موسی و یارانش از میان رودخانه عبور کردند. زمانی که فرعون و سربازنش به آنجا رسیدند تصمیم گرفتند که وارد رودخانه شوند. آنها وقتی به میان رودخانه رسیدند ناگهان آب رودخانه به حرکت درآمد و فرعون و یارانش را گرفتار کرد. آنها که آدم‌های بدی بودند و به همه ستم می کردند گرفتار عذاب الهی شده و در رودخانه غرق شدند. شما در این درس با داستان زیبای کودکی حضرت موسی علیه السلام آشنا خواهید شد.



**تصویر شماره ۴ :** حضرت ابراهیم علیه السلام پیامبری بزرگ بود. فرزند او اسماعیل نام داشت که بعدها او نیز از پیامبران الهی شد. آن دو به دستور خدا و با کمک هم خانه خدا – کعبه – را ساختند. مسلمانان هر روز رو به قبله یعنی خانه خدا نماز می خوانند. کعبه در شهر مکه قرار دارد. مسلمانان هر ساله در شهر مکه و اطراف آن مراسم پرشکوه حج را به جا می آورند. در قرآن کریم یک سوره به نام حضرت ابراهیم علیه السلام آمده است.



**تصویر شماره ۵ :** حضرت نوح علیه السلام از پیامبران الهی است که عمر بسیار طولانی داشت. او به فرمان خدا یک کشتی بزرگ ساخت و همه کسانی را که به خدای یکتا ایمان آورده و مؤمن شده بودند سوار برکشته کرد و همچنین از حیوانات اهلی و وحشی نیز تعدادی را به کشتی آورد. وقتی طوفان شروع شد آنها نجات یافتند و آدم‌های کافر و ظالم غرق شدند. در قرآن کریم یک سوره به نام حضرت نوح علیه السلام آمده است.



## ۲۶ و ۲۷ - تمرین لوحه‌های

آموزش این لوحه‌های نیز به دو روش آموزش لوحه‌های قبل است. لوحه را در مکان مناسب نصب کرده و آن را چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحه‌های روخوانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید.

در پایان این بخش از دانش آموزان بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو کلمه یا یک عبارت قرآنی از این لوحه را از روی کتاب بخوانند.

در آخر جلسه نیز از دانش آموزان بخواهید در مورد تصویر پیامبران، آنچه یاد گرفته‌اند برای اعضای خانواده خود تعریف کنند و لوحه‌های ۲۶ و ۲۷ را تا جلسه آینده، هر روز، یکی دو بار برای آنان خود بخوانند.



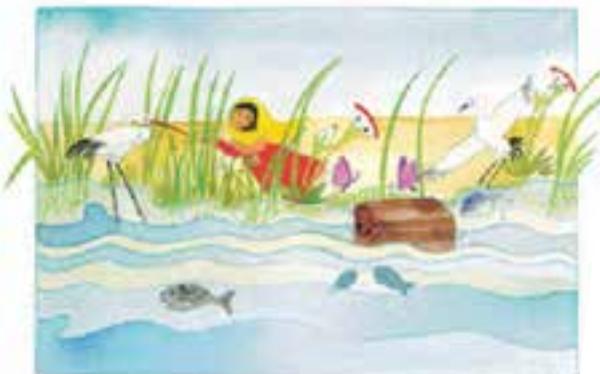
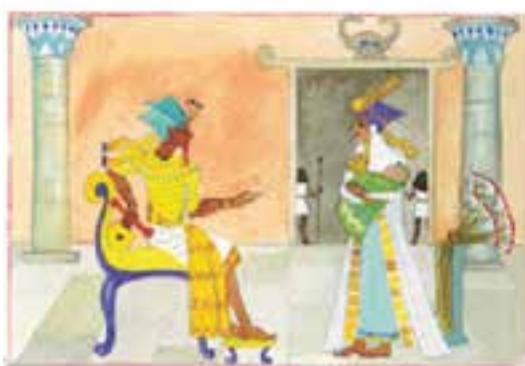
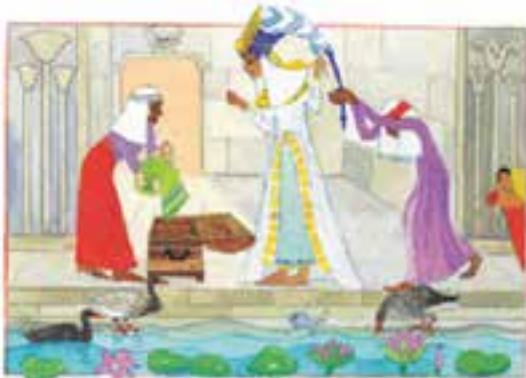
## هفتَه اول اردیبهشت ماه

### ۱- تدریس سوره نصر

سوره نصر نیز به روش سوره‌های قبلی تدریس می‌شود. تدریس با پخش نوار، اشاره به زیر کلمات همراه با نوار، شنیدن آيات و هم‌خوانی دسته‌جمعی مطابق دستور نوار، خواندن دسته‌جمعی بدون نوار انجام می‌شود و بالاخره با خواندن سوره به صورت انفرادی توسط افراد داوطلب به پایان می‌رسد.

### ۲- آموزش شعر سوره نصر

آموزش این سوره با پخش شعر مربوط به سوره نصر، شنیدن و هم‌خوانی آن همراه با نوار آموزشی و راهنمایی معلم انجام می‌شود. از دانش‌آموزان بخواهید برای این شعر نامی انتخاب کنند. همچنین با پرسش و پاسخ توجه ایشان را به مضامین مهم شعر مانند یاری خدا با انجام کارهای خوب، در هر موقعیتی اول از خدا تشکر کنیم، جلب کنید.



### ۳- داستان «کودکی حضرت موسی علیه السلام»

از دانشآموزان بخواهید که کتاب خود را باز کنند و پس از دیدن تصویرهای مربوط به داستان کودکی حضرت موسی علیه السلام و گفت‌وگوی کوتاهی درباره تصویرها، از آنان بخواهید تا با هم گروه‌های خود، داستان تصاویر را کامل کنند و سپس داستان را برای سایر هم‌کلاسی‌های خود بگویند.

پس از این کار، به روش پرسش و پاسخ، نظر دانشآموزان را درباره آنچه از تصاویر فهمیده‌اند، جویا شوید. ایشان هر چه از تصاویر درک کرده باشند، می‌گویند. پاسخ‌های آنان را در صورت نیاز کامل کنید و یا با پرسش‌های هدایت‌گر آنها را به نکات مهم‌تر داستان توجه دهید.

#### کودکی حضرت موسی (ع)

هرگاه مادربزرگ می‌آمد، بچه‌ها خیلی خوشحال می‌شدند. کنار مادربزرگ می‌نشستند و او برای بچه‌ها قصه تعریف می‌کرد. این‌بار نیز مثل همیشه مادربزرگ بافتی اش را در دست گرفت و گفت: خوب! این‌طور که شما جلوی من نشسته‌اید، یعنی قصه می‌خواهید.

زهرا گفت: بله مادربزرگ، ولی این‌بار خودمان می‌خواهیم قصه را انتخاب کنیم.

مادربزرگ با تعجب پرسید: چه قصه‌ای؟!

علی گفت: در جلسه قرآن برای ما تعریف کرده‌اند که قرآن قصه‌های زیادی دارد. حالا می‌خواهیم یکی از آن قصه‌ها را برای ما تعریف کنید.

مادربزرگ یکی از قصه‌های زیبای قرآن را اینگونه تعریف کرد:

در زمان‌های خیلی خیلی قدیم، در کشور مصر، پادشاه بسیار ظالم و ستمگری زندگی می‌کرد که اسمش «فرعون» بود. فرعون به مردم می‌گفت: من خدای شما هستم و باید مرا پیرستید و هرچه دستور دادم به آن عمل کنید.

بعضی از مردم نادان باور کرده بودند که فرعون واقعاً خداست و اگر به دستوراتش عمل نکنند، گناه کرده‌اند. اما خیلی از مردم او را دوست نداشتند ولی چون از او می‌ترسیدند، مجبور بودند هر کاری را که می‌گوید، انجام دهند. فرعون می‌دانست که گروهی از مردم اصلاً به او علاقه ندارند و حتی دشمن او هم هستند، به همین دلیل همیشه می‌ترسید که این گروه علیه او شورش کنند. او آنقدر از این مستله می‌ترسید که بالآخره دستور داد برای ضعیف کردن این گروه، نوزادان پسر آنها را بکشدند؛ تا این گروه برای قیام علیه فرعون و نابودی حکومت او، قدرت لازم را نداشته باشند.

در همان زمانی که فرعون این دستور را داده بود، مادر حضرت موسی (ع) تازه او را به دنیا آورده بود. وقتی این خبر را شنید، بسیار نگران شد و هر لحظه منتظر بود که مأموران برسند و فرزندش را بکشند ولی خداوند به دل او انداخت که پرسش را در صندوقی چوبی بگذارد و در رود «نیل» که رود بزرگ کشور مصر است، رها کند. او هم همین کار را کرد و با دلی غمگین پرسش را در صندوقی گذاشت و در رود نیل رها کرد.

شاخه‌ای از رود نیل از قصر بزرگ فرعون می‌گذشت. به فرمان خدا صندوق بر روی آب، وارد قصر فرعون شد. اتفاقاً آسیه همسر فرعون که مشغول تماشای رود نیل بود، صندوق را بر آب دید. او دستور داد تا صندوق را از آب بگیرند. وقتی صندوق را گرفتند و در آن را باز کردند، با تعجب دیدند که کودکی زیبا در آن است. فرعون که دستور داده بود نوزادان پسر را بکشند، تصمیم گرفت این نوزاد را هم بکشد. اما همسر فرعون که زن نیکوکاری بود با اصرار از فرعون خواست تا این کار را نکند و به او گفت: ما که فرزندی نداریم، بگذار این نوزاد را به جای فرزند خودمان بزرگ کنیم.

خواهر حضرت موسی (ع) به دستور مادرش صندوق را دنبال می‌کرد تا بینند کودک به چه سرنوشتی دچار می‌شود. او دید که آب، صندوق را به داخل قصر فرعون برد؛ با دیدن این صحنه با عجله به خانه نزد مادرش برگشت و موضوع را برای او تعریف کرد. مادر موسی (ع) با ناراحتی گفت: ای وای! پسرم به دست دشمن افتاد، حتماً او را می‌کشند. خواهر حضرت موسی (ع) به دستور مادرش به قصر رفت تا متوجه شود که با برادرش چه کرده‌اند.

چون او به قصر رسید با تعجب دید که قرار است کودک در دامن آسیه بزرگ شود. اما کودک از گرسنگی بی‌تایی می‌کرد. هر دایه‌ای را که آوردند کودک از او شیر نمی‌خورد، همه به خصوص آسیه خیلی ناراحت و پریشان بودند.

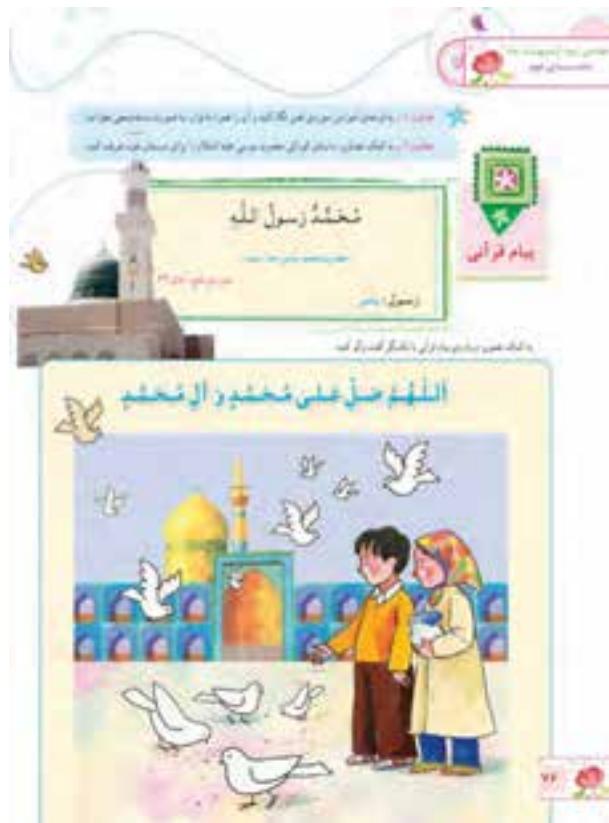
خواهر حضرت موسی (ع) که این وضع را دید، خودش را به آسیه رساند و گفت: من زنی را می‌شناسم که حتماً می‌تواند به این کودک شیر دهد. اجازه می‌دهید او را بیاورم؟

آسیه گفت: هر چه زودتر این کار را بکن، معطل چه هستی!

خواهر حضرت موسی (ع)، دوان دوان به خانه برگشت و این خبر خوش را به مادرش داد و همراه او به قصر بازگشت. آسیه کودک گرسنه و گریان را به مادرش داد و در مقابل تعجب همه، این بار کودک آرام گشت و با شدت هر چه بیشتر مشغول شیر خوردن شد.

خداوند اینگونه پیامبر خود، یعنی حضرت موسی (ع) را که فرعون قصد کشتن او را داشت، در قصر و زیر نظر فرعون، در آغوش مادر واقعی اش بزرگ کرد. وقتی حضرت موسی (ع) به پیامبری انتخاب شد قوم خود را از ظلم و ستم فرعون نجات داد و فرعون و اطرافیاش به خواست خدا در رود نیل غرق شده و از بین رفند.

قصه که به این جا رسید، علی و زهرا، مادر بزرگ را بوسیدند و از او تشکر کردند.



## هفته دوه اردیبهشت ماه

### ۱- یادآوری و پرسش

جلسه درس را با گفت و گو با دانش آموزان و اینکه آیا در هفته قبل هر روز مقداری قرآن خوانده‌اند و درس جلسه قبل را برای خانواده خود تعریف و تمرین کرده‌اند، آغاز کنید. آنگاه در حالی که لوحه سوره نصر را نصب کرده‌اید و قرائت آن را از نوار پخش می‌کنید، از دانش آموزان بخواهید این سوره را به صورت دسته‌جمعی و نیز انفرادی بخوانند. خوب است حداقل یک بار شعر سوره نصر را نیز همه با هم به صورت دسته‌جمعی بخوانند.

یادآوری مطالب جلسه قبل می‌تواند تا حدود ۱۰ دقیقه زمان آغاز کلاس را به خود اختصاص دهد. این یادآوری هم تمرین و هم ارزش‌یابی از توانایی دانش آموزان محسوب می‌شود و معلم باید با تشخیص نقاط ضعف دانش آموزان در رفع آنها بکوشد.

### ۲- پیام قرآنی «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ» مراحل آموزش

۱- معلم دانش آموزان را برای شنیدن پیام قرآنی آماده می‌کند.

۲- پیام قرآنی و ترجمه آن از طریق نوار پخش می‌شود و دانش آموزان با راهنمایی معلم آن را چند بار هم خوانی می‌کنند.

- ۲**— معلم کلمات و لغاتی را که زیر پیام قرآنی نوشته شده است را به دانشآموزان آموزش می‌دهد.
- ۳**— معلم از داشت آموزان می‌خواهد که درباره پیام قرآنی و تصاویر آن با یکدیگر گفت و گو کنند و در صورتی که نام این مکان‌ها را می‌دانند برای دوستان خود بگویند. همانطور که می‌دانید تصویر کنار پیام قرآنی، بارگاه ملکوتی مسجد النبی در شهر مدینه منوره و تصویر پایین پیام، بارگاه ملکوتی حضرت امام رضا علیه السلام در مشهد مقدس را نشان می‌دهد.
- ۴**— ذکر صلوٰات از طریق نوار پخش می‌شود و داشت آموزان با راهنمایی معلم آن را چند بار هم خوانی می‌کنند.
- ۵**— این بار جمع خوانی پیام قرآنی و ذکر صلوٰات توسط معلم و داشت آموزان بدون نوار صوتی انجام می‌شود.
- ۶**— پرسش پیام قرآنی و ذکر صلوٰات از داشت آموزان داوطلب انجام می‌گیرد.



### ۳— تدریس و تمرین لوحة‌های ۲۹ و ۳۰

تدریس و تمرین این لوحة‌ها، به روش تدریس لوحة‌های قبلی است. لوحة را در مکان مناسب نصب کرده و آن را چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحة‌های روحانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات و مطالب جلسات قبل، به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید.

در پایان این بخش از داشت آموزان بخواهید کتب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو کلمه یا یک عبارت قرآنی را از روی کتاب بخوانند.

در آخر جلسه نیز از داشت آموزان بخواهید سوره نصر و کلمات و عبارات لوحة‌های ۲۹ و ۳۰ را تا جلسه آینده، هر روز، یکی دو بار برای اعضای خانواده خود بخوانند.



## هفتَه سوم ا(دیبهشت ماه)

### ۱- تدریس و تمرین لوحه های ۳۱ و ۳۲

تدریس و تمرین این لوحه ها نیز به روش تدریس لوحه های صفحه قبل است. مانند قبل لوحه را در مکان مناسب نصب کرده و آن را چندین بار تمرین کنید. در تدریس لوحه های روخوانی به مطالب و تذکرات بیان شده در بخش کلیات کتاب و مطالب جلسات قبل به خوبی توجه کرده و به آنها عمل کنید.

در پایان این بخش از دانش آموzan بخواهید کتاب خود را باز کرده و هر کدام یکی دو کلمه یا عبارت قرآنی را از روی کتاب بخوانند.

در آخر جلسه نیز از دانش آموzan بخواهید سوره نصر و کلمات و عبارات لوحه های ۳۱ و ۳۲ را تا جلسه آینده، هر روز، یکی دو بار برای اعضای خانواده خود بخوانند.

## دانستنی‌های محلّم

### الف) ترجمه کلمات و عبارات لوحه ۲۷

إِلَّا : مُكْرَرٌ، جز

كَلَّا : هُرَيْكَنَه

أُمَّهَا : مَادِرَش

عَمَّ عنْ ما : از چه

هَمَّ : اهتمام و اقدام کرد

۱- وَإِنَا لِصَادِقُونَ

وَقُطْعًاً مَا رَاسْتَكُوْيَانَ هَسْتِيمْ.

۲- إِنْ كُنْنَمْ صَادِقِينَ

اگر راستگو هستید (راست می گویید).

۳- لَا أَعْبُدُ مَا تَبْعُدُونَ

عبادت نمی کنم آنچه را شما عبادت می کنید.

۴- وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ

و تو تیر نینداختی هنگامی که تیر انداختی (بلکه خدا تو را کمک و هدایت کرد که کجا و چگونه تیر اندازی).

۵- لَمْ تَقُولُنَّ مَا لَا تَعْلَمُونَ

چرا می گویید آنچه را که عمل نمی کنید؟!

### ب) محتوا و مفهوم کلی سوره نصر

مشکل اساسی پیشرفت اسلام، مقاومت و مذاہمت‌های مشرکان مکه بود که با فتح مکه در سال هشتم هجری، فصل جدیدی در تاریخ اسلام به وجود آمد و بساط شرک و توطئه آنها برچیده شد. پیامبر اسلام (ص) تمام شرایط برچیدن این کانون بتپرستی و نفاق را فراهم نمود و به فرمان خدا، با نزول سوره نصر، آماده حرکت به سوی مکه شد. پیامبر(ص) سرتاسر جاده مکه و مدینه را فُرق کرد که خبر لشکرکشی اسلام به گوش اهل مکه نرسد تا آنها را غافلگیر کنند و بدون خونریزی مکه فتح گردد و چنین هم شد.

مشرکان خیال می کردند با آن همه ظلم و آزار و اذیتی که نسبت به پیامبر(ص) و مسلمانان روا داشته اند، پیامبر(ص) پس از فتح مکه همه آنها را ازین خواهد برد. در حالی که چنین نشد و پیامبر روز پیروزی را روز رحمت نامید و همه آنها را بخشید. این رفتار پیامبر(ص) یک بار دیگر نشان داد که اولاً، همانطور که قرآن می فرماید پیامبر اکرم(ص)، رحمت خدا بر همه جهانیان است و ثانیاً، اسلام دین رحمت و حقیقت است و جز برای دفاع از حق و رفع ظلم و ستم دست به شمشیر نمی برد.

### ج) ترجمه سوره نصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- إِذَا جَاءَ نَصْرًا اللَّهِ وَالْفَتْحُ

هنگامی که آمد یاری خدا و پیروزی

۲- وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ

و دیدی مردم را که داخل می شوند

فی دینِ اللہِ آفوا جا  
در دین خدا گروه گروه  
۳- فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

پس با ستایش پروردگارت (او را) به پاکی یاد کن  
وَاسْتَغْفِرْهُ اَنَّهُ وَ كَانَ تَوَابًا  
واز او آمرزش بخواه که قطعاً او بسیار توبه پذیر است.

#### د) گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

\* با استفاده از ترجمه آیات درس، معنای صحیح کلمات را علامت بزنید.

۱- جاء	<input type="checkbox"/> آمد	<input type="checkbox"/> رفت
۲- نَصْرٌ	<input type="checkbox"/> پیروزی	<input type="checkbox"/> یاری
۳- فَتَحٌ	<input type="checkbox"/> پیروزی	<input type="checkbox"/> یاری
۴- هـ	<input type="checkbox"/> ش، تو	<input type="checkbox"/> است، تو
۵- كَانَ	<input type="checkbox"/> گفت	<input type="checkbox"/> است، بود

\* عبارات قرآنی زیر را به کمک دانسته‌های قبلی خود و تمرین بالا ترجمه کنید.

۱- وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ  
کھو ... ... ...

۲- نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَ فَتَحٌ قَرِيبٌ  
کھو ... ... ... و ... تزدیک

۳- أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ  
کھ آگاه باشید قطعاً ... ... ... است

۴- أَنَّهُ وَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا  
کھ ... ... ... ...

۵- قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُمُ الْحُقُّ مِنْ رَبِّكُمْ  
کھ ... ای مردم قطعاً ... برای ... ... ... سوی ... ... ...

## ه) ترجمه عبارات لوحة ۳۰

- ۱- وَأَحْسِنُوا  
و نیکی کنید (کارهای خوب انجام دهید).
- ۲- وَمَا ضَعْفُوا  
و ضعیف نشند
- ۳- وَرَضُوا عَنْهُ  
وراضی و خشنود شدند از او (از خدای بزرگ)
- ۴- وَتَبَّتْ أَقْدَامَنَا  
و محکم و استوار دار گام‌ها و قدم‌های ما را
- ۵- ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ  
سپس (خداوند) بازگشت (و توجه کرد) بر آنها

## و) ترجمه عبارات لوحة ۳۱

- ۱- رَبَّنَا لَا تُرِعْ فُلُوبِنَا  
پروردگارا نلغزان دل‌های ما را.
- ۲- لِغَفِرَ لَنَا خَطَايَانَا  
تا بیامزد برای (از) ما خطاهای ما را.
- ۳- وَكُنَا لَهُمْ حَافِظِينَ  
و بودیم (هستیم) برای آنها نگهبانان.
- ۴- وَمُدْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ  
و بیرد خشم دل‌های ایشان را.



## یادآوری ۲

### هفت‌چهارم اردیبهشت ماه

در این هفته به یادآوری کلی محتواهی هفت درس کتاب می‌پردازیم. در این جلسه مطالب دروس قبل خلاصه و جمع‌بندی شده است. این فعالیت‌ها موجب افزایش توانایی دانش‌آموزان در یادگیری قرآن، فراهم آوردن فرصت بیشتر تمرين در کلاس درس و نیز تثییت مطالب دروس قبل می‌شود. فعالیت‌های این دو صفحه در یک جلسه کامل توسط دانش‌آموزان و با راهنمایی آموزگار انجام می‌شود.

**فعالیت ۱** — ابتدا به هفت گروه تقسیم شوید و آنگاه هر گروه، یک سوره از هفت سوره کتاب را به صورت دسته‌جمعی برای هم کلاسی‌های خود بخوانید.

دانش‌آموزان از آغاز سال تاکنون با هفت سوره توحید، کوثر، عصر، ناس، حمد، فلق و نصر آشنا شده‌اند. دانش‌آموزان این سوره‌ها را در گروه‌های دو یا سه نفره تمرين می‌کنند. بهتر است برای انجام این گونه تمرين‌ها از روش گروهی بهره گرفته شود، ابتدا دانش‌آموزان این سوره‌ها را به صورت دسته‌جمعی خوانده و سپس افراد داوطلب یکی از سوره‌ها را که حفظ هستند برای کلاس می‌خوانند.



## فعالیت ۲ با کشیدن خط نشان دهید صندوقی که حضرت موسی علیه السلام در آن قرار داشت، به کجا رسید؟

این تمرین ضمن یادآوری داستان کودکی حضرت موسی علیه السلام، سعی در ایجاد ارتباط بین درس آموزش قرآن و سایر مفاهیم و اهداف ضمنی از جمله مفهوم بالا، وسط و پایین، در درس ریاضی و نیز درس هنر را نیز بر عهده دارد.

ابتدا این تمرین را برای دانشآموزان توضیح دهید و آنگاه از آنان بخواهید با مرور داستان در ذهن خود و همچنین مشورت با هم گروهی‌های خود فعالیت درخواست شده در تمرین را با استفاده از مداد انجام دهند. معلم نیز بر کار دانشآموزان نظارت می‌کند. بدینهی است جواب صحیح کشیدن اتصال تصویر صندوق به آخرین تصویر است.

## فعالیت ۳ کدام تصویر، کدام پیام؟

با کشیدن خط، تصویر مناسب را به پیام قرآنی مربوط به آن وصل کنید.

ابتدا دانشآموزان را تشویق کنید تا این چهار پیام قرآنی را هم خوانی کنند. سپس از آنان بخواهید به تصاویر نگاه کنند و با دقت در هر تصویر بگویند که آن عکس به کدام پیام قرآنی ارتباط دارد. آنگاه به وسیله مداد و با کشیدن خط، آن تصویر و پیام قرآنی را به هم وصل کنند. معلم می‌تواند این تمرین را به صورت مسابقه گروهی برگزار کند و گروهی را که زودتر از سایر گروه‌ها کار را تمام کرده برنده اعلام کند.

پیام اول به تصویر دوم، پیام دوم به تصویر آخر، پیام سوم به تصویر اول و پیام چهارم به تصویر سوم مربوط است.

**فعالیت ۴** یکی از پیام‌های قرآنی درس‌های پنجم تا هفتم را به صورت گروهی نمایش دهید.  
دانشآموzan در این سال با نه پیام قرآنی آشنا شده‌اند. چه خوب است ابتدا دانشآموzan پیام‌های قرآنی را که تاکنون آموخته‌اند به ترتیب هم‌خوانی کنند. برخی از کلمات ساده این پیام‌ها را که برای ایشان معنا شده است، از ایشان سؤال کنید تا مجدداً یادآوری شود. آنگاه با راهنمایی معلم هرگروه یکی از پیام‌های قرآنی درس‌های پنجم تا هفتم را برای ارائه به صورت نمایش انتخاب می‌کنند. معلم ضمن راهنمایی بچه‌ها از آنها می‌خواهد تا مفهوم پیام قرآنی را به صورت نمایش اجرا کنند. این روش، زمینه خوبی برای ثبت آموزه پیام‌های قرآنی برای دانشآموzan است.

**فعالیت ۵** این عبارت‌های قرآنی را بخش بخش بخوانید.  
این تمرین مانند یادآوری ۱ است و دانشآموzan باید کلمات و عبارات قرآنی را از روی کتاب درسی به صورت بخش بخش بخوانند. ابتدا معلم به دانشآموzan فرصت می‌دهد تا به صورت انفرادی و سپس گروهی کلمات و عبارات قرآنی را بخش بخش بخوانند و سپس تعدادی از آنان با انتخاب معلم، کلمات و عبارات قرآنی را برای کلاس، بلند می‌خوانند. لطفاً به چند تذکر مهمی که در تمرین مشابه یادآوری ۱ آمده بود توجه کنید.

## دانستنی‌های محلّم

### ترجمه کلمات و عبارات تمرین ۵

جَنَّاتُ : بهشت‌ها، باغ‌ها	خَفَّتْ : سبک شد، سبک بود	تَمَّتْ : تمام شد
هُدُوا : هدایت شدند	يُقِيمُوا : (که) بر پا دارند	فَبَشِّرُوا : پس بشارت بده
ط ۲۶	ط ۱۳	۱- وَسُرِّلِيْ أَمْرِي وَأَسَانَ كَنْ بِرَاءِيْ مِنْ كَارِ مَرَا.
صف ۱۴	صف ۴	۲- وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَتَسْبِحَ كَنْ (خدا را) با سپاس و ستایش بپروردگارت.
بقره ۴	بقره ۴	۳- فَاصْبِحُوا ظَاهِرِيْنَ پس شدند پیروز و چیره
		۴- وَأَوْفُوا بِعَهْدِي وَوْفَى كَنْ بِهِ عَهْدَ وَبِيْمَانَ مَنْ
		۵- اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ (تا) وَفَاكِنْ بِهِ عَهْدَ وَبِيْمَانَ شَما

# درس آخر

## در تابستان نیز قرآن بخوانیم

اهداف  
شیوه آموزش  
ترجمه آیات  
فهرست کلمات قرآنی



## در تابستان نیز قرآن بخوانید

یکی از لوازم مهم یادگیری قرآن، استمرار خواندن آن حتی در فصل تابستان است؛ از این‌رو در کتاب‌های آموزش قرآن دوره ابتدایی بخشی با عنوان «درس آخر» قرآن در تابستان آورده شده است.

### اهداف

- ۱- تشویق دانشآموزان به خواندن مستمر قرآن کریم
- ۲- تلاش برای ایجاد فرهنگ خواندن روزانه قرآن در جامعه

### روش آموزش

- ۱- تعدادی از دانشآموزان متن درس آخر را بخوانند.
- ۲- دانشآموزان درباره مطالب ارائه شده گفت و گو کنند و نظرات خود را برای دانشآموزان دیگر بیان کنند.
- ۳- معلم ضمن ارائه توضیحات لازم، دانشآموزان را به خواندن آیات سوره بقره در فصل تابستان تشویق کند.
- ۴- دانشآموزان را به حفظ و نگهداری و احترام به کتاب درسی قرآن خود تشویق کنید و از آنها بخواهید که این کتاب را در قفسه کتاب‌های خود به خوبی نگهداری کنند و یا آن را به مدرسه یا مسجد محله خود تحویل دهند.



## «در تابستان نیز قرآن بفواید»

در این قسمت با توجه به آنچه تاکنون آموخته اید، ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید. اگر معنای کلمه‌ای را فراموش کرده‌اید می‌توانید به فهرست کلمات پایان کتاب مراجعه کنید.

### هفتة اول تیرماه

۵۵ ط

۱- مِنْهَا \*خَلْقَنَاكُمْ

که... آن آفریدیم ... را،

۵۵ ط

۲- وَ فِيهَا \*نُعِدُّكُمْ

که و ... آن بر می گردانیم ... را،

۵۵ ط

۳- وَ مِنْهَا تَخْرِجُكُمْ

که و ... آن خارج می کنیم ... را.

یونس ۳

۴- ثُمَّ نَجْنِي رُسُلَنَا

که سپس نجات می دهیم پیامبران مان را.

انعام ۱۵۱

۵- نَحْنُ نَرْزُفُكُمْ وَ إِيَّاهُمْ

که ما روزی می دهیم به ... و آنها.

انبیاء ۸۶

۶- وَ أَدْخِلُنَا هُمْ فِي رَحْمَتِنَا

که و داخل کردیم ... را ... رحمت مان.

حدید ۴

۷- وَ هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ

که و ... ... ... است هرجا که

\* کلمه «ها» ضمیر و به معنای «آن» است و منظور از آن در این سه عبارت، «زمین» است. این سه عبارت به دنبال هم در آیه ۵۵ سوره طه آمده‌اند.



## هفتہ دوھ تیرماہ

صفات ۱۸

۱- وَأَنْتُمْ دَاهِرُونَ

کھ درحالی کہ ... خوار ہستید.

نحل ۷۵

۲- فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ

کھ... اتفاق می کد ... آن.

نحل ۹۶

۳- مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ

کھ ... نزد ... است، از بین می رود.

شعراء ۲۴

۴- إِنْ كُثُمْ مُوقِنِينَ

کھ... اهل یقین.

عنکبوت ۳۳

۵- قَالُوا لَا تَحْفَ وَ لَا تَحْرُنَ

کھ گفتند ترس و اندوہگین نباش.

صفات ۴

۶- وَ نَادَيْنَاهُ أَنَّ يَا إِبْرَاهِيمُ

کھو ندا دادیم کہ ... و ... .

طہ ۸

۷- فَدَ أَجْبَنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ

کھ... نجات دادیم ... را ... (دست) دشمن ...



## هفتاد و سی و نهمین هفته

۲۵ غاشیه

۱- انَّ إِلَيْنَا أَيَابِهِمْ

کھو... به سوی ... است بازگشت ...

۳۱ فُضَّلَتْ

۲- وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَعُونَ

کھو ... ... است ... آن، ... بخواهد.

۲ انسفاق

۳- وَأَذِنْتَ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

کھو فرمان برد .... ش و همین طور سزاوار است.

۴ تکاژ

۴- ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

کھو پس نه چنین است، به زودی خواهید دانست.

۲۶ غاشیه

۵- ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

کھو سپس ... بر عهده ... است حساب ...

۴ انسفاق

۶- وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَخَلَقْتَ

کھو بیرون اندازد ... آن است و خالی شود.

۹۲ شعراء

۷- وَقَبِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

کھو گفته شد به ... کجاست ... می پرستیدید.



## هفتہ چھاپ ٰ تیرماہ

انبیاء ٨

۱- فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ

کھپس ... ... شکرگزار هستید؟

نور ٥٤

۲- وَإِنْ طَبِيعَةً تَهَتِّدُوا

کھو ... اطاعت کنید از ... هدایت می شوید.

مؤمنون ٧

۳- وَأَكْرَهُمُ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ

کھو بیشتر ... از حقیقت خوششان نمی آید.

طہ ٤٦

۴- قَالَ لَا تَخَافُوا إِنِّي مَعَكُمَا

کھ... ترسید ... ... شما (دو نفر) هستم.

روم ٨

۵- أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ

کھو آیا تفکر نکردند ... خودشان؟!

کھف ٧١

۶- قَالَ أَخْرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا

کھ... آیا سوراخ کردی آن (کشتی) را تا غرق کنی سرنشینان آن را.

نمل ٤٤

۷- قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي

کھگفت : ... ... ظلم کردم به خودم.

۱- إِنَّى = إِنَّى = إِنَّى

۲- رَبِّ = ربِّ = ربِّ : (ای) بروزگار من، بروزگارا



## هفتہ اول مرداد ماہ

رعد ۲۱

۱- وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

کھو می ترسند از ...

رعد ۲۲

۲- فَكَيْفَ كَانَ عِقَابٌ

کھ... چگونه ... کیفر من؟

رعد ۳

۳- وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَةً

کھو قرار داد ... آن (زمین) کوه ها را.

رعد ۲۲

۴- وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

کھو انفاق کردند ... ... روزی دادیم به ...

شوری ۱۳

۵- وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ

کھو هدایت می کند ... خودش هر که را که توبه کند.

رعد ۳

۶- عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٍ

کھ... ... توکل کردم و به سوی ... است بازگشت من.

طه ۱۱

۷- يَعْلَمُ مَا يَبْيَسَ أَيْدِيهِمْ وَمَا حَلَفُهُمْ

کھ... ... را در پیش دارند و ... را پشت سر گذاشته اند.

۱- مِمَّا = من ما

۲- إِلَيْهِ = إلى ه



## هفتہ دوھ مرداد ماه

صفات ۹۲

۱- مَالَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

کھشما را چه شدہ (چرا) سخن نمی گوید؟

صفات ۱۳

۲- وَإِذَا ذُكِرُوا لَا يَذْكُرُونَ

کھو هنگامی کہ پند دادہ شوند، عبرت نمی گیرند!

شعراء ۱۵

۳- إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ

کھو ..... شنووندہ ایم.

شعراء ۸۷

۴- وَ لَا تُحْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ

کھو رسوا یم نکن در آن ... کہ [مردم] برانگیختہ می شوند.

صفات ۹۵

۵- قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

کھو... : آیا ... ... را می تراشید؟!

صفات ۱۲

۶- بَلْ عَجِبْتَ وَ يَسْخَرُونَ

کھو بلکہ تعجب می کنی و آنها مسخرہ می کنند.

بقرہ ۳۳

۷- وَ أَعْلَمُ مَا تُبْدِونَ وَ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ

کھو و می دانم ... را آشکار می کنید و ... را پنهان می کردید.

\* ایسا = اے نا



## هفتہ سوم مرداد ماہ

یس ۲۷

۱- بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي

کھ... ... ... ... ... ... ... ...

محمد ۳

۲- فَلَعْرَقْتُمْ بِسِيمَاهُمْ

کھ... قطعاً می شناختی ... را با چهره (ای حقیقی) شان

صفات ۱۵۴

۳- مَالِكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

کھشمارا چه شده است؟ چگونه داوری می کنید؟

یس ۲۶

۴- قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ

کھ... ای کاش، قوم ... می دانستند.

صفات ۱۷۵

۵- وَأَبْصِرُهُمْ فَسَوْفَ يُبَصِّرُونَ

کھو بنگر ... را که خواهند دید.

محمد ۵

۶- سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَّهُمْ

کھبے زودی راهنمایی می کند ... را و نیکو می گرداند حال ... را

صفات ۷۲

۷- وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ

کھو حال آن که قطعاً فرستادیم در میان ... هشدار دهنگانی



## هفتہ چھاڑھ مرداد ماہ

احزاب ۷۱

۱- يُصلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ

کھتا درست کند ..... را.

احزاب ۷۱

۲- وَيُغْفِر لَكُمْ ذُنْبَكُمْ

کھو بیخشاید ... گناہان را.

بقرہ ۴

۳- وَمِتَارْزَفْنَاهُمْ يُتَفِقُونَ

کھو ... به ... اتفاق می کنند.

نحل ۲۱

۴- وَمَا يَشْعُرُونَ إِيَّا نَيْعَنُونَ

کھو نمی دانند کی برانگیخته خواهند شد؟

طور ۱۶

۵- إِنَّا تُجْزِيُنَّ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

کھ فقط مجازات می شوید به اندازه ... انجام می دادید.

بقرہ ۱۳۹

۶- وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

کھو برای ..... است و برای ..... است.

واقعة ۵۷

۷- نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

کھ... آفریدیم ... را ... چرا تصدیق نمی کنید؟!



## هفتہ اول شہریور ماه

۹ طہ

۱- وَأَطِيعُوا أَمْرِي

کھو اطاعت کید از ... ...

۱۱۸ توبہ

۲- ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا

کھسپس (خدا) توجہ کرد ... ... ، تا توبہ کنند.

۸۵ واقعہ

۳- وَ نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ

کھو ... تزدیک ترمی به آن (فردی که در حال مرگ است) ... ...

۸۶ واقعہ

۴- فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

کھپس اگر جزا داده نمی شوید (و حساب و کتابی در کار نیست)

۸۷ واقعہ

۵- تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

کھآن (روح) را برگردانید، ... ... ...

۹۲ شعراء

۶- وَ قَلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

کھو و گفته شد به ... کجاست آنچه می پرستیدید؟!

۲۴ انعام

۷- وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

کھو گم شد ... ... ... به دروغ می بافتند.



## هفتہ دوھ شہریور ماہ

مؤمنون ۴۴

۱- إِنَّمَا أَرْسَلْنَا رُسُلًا نَّبِيًّا

کھسپس فرستادیم ... ... پی در پی .

اعراف ۱۵۷

۲- وَيَضَعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ

کھو بردارد از دوش ایشان بارهای سنگین (و تکالیف دشوار)شان را .

شعراء ۸

۳- وَإِذَا مَرِضْتَ فَهُوَ يَشْفِي

کھو هنگامی که مریض شوم ... ... شفایم می دهد .

احزاب ۵

۴- فَدْعَلِمَنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ

کھ... می دانیم ... را مقرر کرده ایم ... ...

ابراهیم ۱

۵- يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ

کھدعت می کند ... را تایامزد ... ... گناهان ...

شعراء ۱۲

۶- قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكْذِبُونِ

کھ... : ..... می ترسم که مرا تکذیب کنند .

فلم ۲۹

۷- قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

کھگفتند : پاک و پی عیب است ... .....! ..... ستمکاران .



## هفتہ سوہ شہریور ماہ

انعام ۶

۱- إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

که به سوی ... است بازگشت ...

واقعہ ۸۵

۲- وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ

که و ... تزدیک ترم به آن (فردی که در حال مرگ است) ...

طلاق ۳

۳- وَ يَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

که و روزی می دهد به ... ... جایی که حساب نمی کند.

توبہ ۱۴

۴- وَ يُخْرِهُمْ وَ يُنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ

که و خوار کند ... را و پیروزی بخشد ... را ...

یوسف ۹۸

۵- قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّى

که ... : به زودی آمرزش خواهم خواست ... ... از ...

بس ۵۲

۶- قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا

که ... : ای وای بر ما، چه کسی برانگیخت ما را ... آرامگاهمان؟!

نوح ۹

۷- ثُمَّ إِلَيْهِ أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا

که سپس ... ... اعلام کردم به ... و در نهان نیز به آنها گفتم.



## هفتة چهارم شهریور ماه

بقره ۳

۱- قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

که...: .... می دانم ... را ...

بقره ۵۶

۲- ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ

که سپس برانگیختیم ... را .... مرگ ...

غافر ۱۳

۳- وَ مَا يَذَكُرُ إِلَّا مِنْ يُنِيبُ

که و پند نمی گیرد ... کسی که (به سوی خدا) باز می گردد.

شعراء ۱۸۸

۴- قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ

که...: .... داناتر است .... انجام می دهد.

معارج ۳۹

۵- كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ

که هرگز چنین نیست؛ .... افریدیم ... را .... می دانند.

اسراء ۲۵

۶- رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ

که.... داناتر است .... دل های خود دارید.

يونس ۲۱

۷- إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ

که... فرستادگان ... می نویسند ... را نیرنگ می کنند.

۱- من بعد : بعد از، پس از

۲- میتا : از آنجه

# فهرست کلمات قرآنی

ج، ح، خ		الف	
کلمه	معنی	کلمه	معنی
آمد	۵	جاءَ	آیا *۱۱
باغ، بهشت	۳	جَنَّةٌ	ایمان آوردن ۲
سپاس و ستایش	۲	حَمْدٌ	نشانه‌ها، آیات ۱۲
حق، درست	۲	حَقٌّ	پاداش ۸
خلق کرد، آفرید	۸	خَلَقَ	هنگامی که ۱۱
بهتر، خوب	۱۱	خَيْرٌ	از ۳
د، ذ، ر، ز		اعبدوا	
درون، خود	۶	ذات	پناه می‌برم ۶
پروردگار	۲	رَبٌّ	مگر، جز ۲
بخشنده	۲	رَحْمَنٌ	کسی که، که، چیزی که ۶
مهربان	۲	رَحِيمٌ	کسانی که ۳
روزی	۱۲	رِزْقٌ	الله، خدای یگانه، خداوند ۲
روزی دادیم	۱۲	رَزَقْنَا	خدا، معبدو ۲
پیامبر	۶	رَسُولٌ	فرمان، کار ۷
س، ش، ص، ض، ط		اَعُوذُ بِاللّٰهِ	
آسمان‌ها	۳	سَمَاوَاتٍ	پناه می‌برم ۶
صادِقونَ،		الْأَعْوَذُ بِاللّٰهِ	
راستگویان	۱۱	صادِقِينَ	مگر، جز ۲
کارهای خوب	۳	صَالِحَاتٍ	کسانی که ۳
صبر، شکیبایی	۳	صَبْرٌ	کسانی که ۱۲
سینه‌ها	۶	صُدُورٌ	پناه می‌برم ۷
راه	۸	صِرَاطٌ	می‌دانید ۷
غذاهای پاک	۱۲	طَيِّبَاتٍ	اعبدت می‌کنید ۱۱
ب، ت		تَعْبُدُونَ	
صادِقونَ،		تَقُولُونَ	
راستگویان	۱۱	صادِقِينَ	می‌گوید ۱۱
کارهای خوب	۳	صَالِحَاتٍ	
صبر، شکیبایی	۳	صَبْرٌ	
سینه‌ها	۶	صُدُورٌ	
راه	۸	صِرَاطٌ	
غذاهای پاک	۱۲	طَيِّبَاتٍ	

\* شماره اولین درسی که این کلمه در آن به کار رفته است.

## عَوْغ

عالِمَيْنَ	٨	جَهَانِيَانُ، مَرْدُم
عِبَادَ	٧	بَنْدَكَانُ
غَفُورَ	٤	بَسِيَارٌ أَمْرَزَنَدُ
عَلَىٰ	٦	بَرُ
عَلِيمَ	٧	دَانَا
عَمِلَوا	٣	عَمَلَ كَرَدَنَدُ، انجام دادند
عَنْ	١٢	از

## م، ن

آنچه، نه	١١	مَا
مؤمنان، افراد با ایمان	٧	مُؤْمِنِينَ
راست	٨	مُسْتَقِيمٌ
با	١١	مَعَ
از	٤	مِنْ
ما، مان	٤	نَا
مردم	٦	نَاسٌ
ما	٢	نَحْنُ

## و، هـ

وعده	٣	وَعْدٌ
سرپرست، اوست	٣	وَلِيٌّ
او، آن، ش	٥	هـ
آنها، ایشان	١٢	هُمُّ، هِمُّ
او	٢	هُوَ

## ي

من، -م	٧	يـ
ای	٦	يـا، يـا آيـها
ایمان می آورند	٨	يـوْمـنـونـ
می داند	٧	يـعـلـمـ
روز	٨	يـوـمـ

## ف، قـ

فـ	٤	پـسـ، وـ
فـتـحـ	٥	بـیـروـزـیـ
فـیـ	٣	دـرـ
فـالـ	١١	گـفـتـ
فـقـدـ	٦	قطـعاـًـ
فـلـ	٢	بـگـوـ

## كـ، لـ

كـ	٤	تـوـ
كـانـ	٥	بـودـ، اـسـتـ
كـثـيرـ	١٢	بـسـيـارـ
كـلـواـ	١٢	بـخـورـيدـ
كـمـ	٤	شـمـاـ، تـانـ
كـنـاـ	١٢	بـودـيـمـ
كـنـتمـ	٧	بـودـيـدـ، هـسـتـيـدـ
لـ	٤	بـرـايـ



معلمان محترم و صاحب تظرف کرامی می‌توانند نظر اصلاحی خود را درباره مطالب این کتاب از

طريق نامه به شعبه تهران- صندوق پستی ۳۶۲- ۱۵۸۵۵- گروه دسی مربوط و پاسخ ملکار (Email)

ارسال نمایند.

و فخر نامه زیری و تایید کتاب ایشان